

# Mediterráneo

CASTELLON, VIERNES 21 SEPTIEMBRE 1979 PRECIO 20 PESETAS

**F A E M A - Cafeteras**  
**FAGOR INDUSTRIAL - Cocinas**  
**R. I. G. A.** Refrigeración  
 Instalaciones G. L. P.  
 Acondicionamiento  
**EMILIO MARTORELL BARBERA**  
 San Luis, 35-Tel. 22 78 00 **CASTELLON**  
 TALLER TELF. 22 17 23

En la lucha contra la violencia

## "EL MUNDO ENTERO TIENE QUE SENTIRSE UNIDO"

El Rey clausuró la Conferencia de "la Paz Mundial mediante el Derecho"

**HAN PARTICIPADO CERCA DE 1.500 JURISTAS DE UN CENTENAR DE PAISES**

MADRID, 20. (Efe). — S. M. el Rey don Juan Carlos ha clausurado esta mañana la IX Conferencia de la Paz Mundial mediante el derecho que se ha celebrado este semana en Madrid, con un discurso en el que ha expresado la necesidad de que "el mundo entero se sienta unido en la lucha contra la violencia en todos los ámbitos y en todos los sentidos".

En la sesión de clausura de esta mañana han intervenido también el presidente del Centro de la Paz Mundial mediante el derecho Charles S. Rhyne, el presidente del Tribunal Supremo de España, Angel Escudero del Corral y el fiscal general del Reino Juan Manuel Panfili Sedeño.

tre todos aquellos juristas de buena voluntad, que son conscientes de la importancia que tiene hoy, y que siempre tendrá, la búsqueda de una paz estable y creadora basada en la justicia y en el derecho.

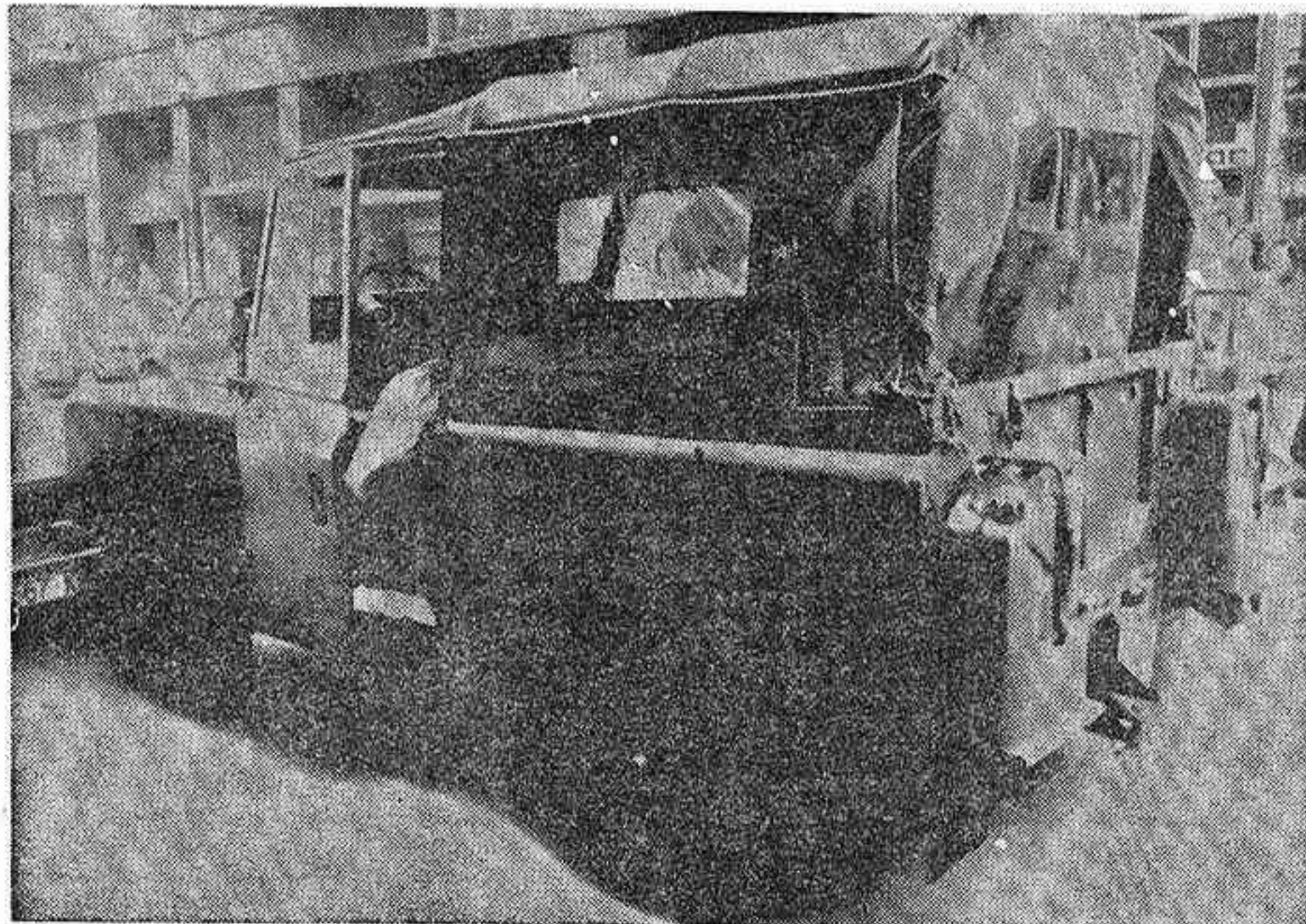
Y es alentador que se haya logrado así una importante participación de juristas de todos los países, coincidentes en la aspiración de crear un orden mundial, asentado en aquellos postulados.

La celebración de este congreso en España ha sido particularmente oportuna, en un momento de nuestra historia en el que el pueblo español ha emprendido camino hacia la paz y a través del Estado de Derecho reflejado en una Constitución cuyo objetivo final es precisamente el logro de la justicia y la libertad.

También es significativo que España, cuyos universitarios y estudiosos de siglos atrás establecieron las bases del Derecho de gentes, haya sido el país anfitrión de este Congreso.

Todos sabemos que sus resultados no podrán medirse de inmediato, sino que son un paso más —pero paso importante— en

(Pasa a la siguiente)



Así quedó el "jeep" donde viajaban el coronel de Caballería Aurelio Pérez Zamora y el comandante Julián Ezquerro, poco después del atentado que les costó la vida. En el asiento delantero se ve el cadáver del comandante tapado por una sábana. — (Telefoto EFE)

### E. T. A. reivindica el atentado

## FUNERAL POR LOS DOS MILITARES ASESINADOS EN BILBAO

BILBAO, 20. (Efe). — En el patio de armas del Regimiento Arellano, con asistencia del ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, capitán general de la VI región militar y jefes y oficiales de los cuatro armas, se han oficiado este mediodía, los funerales por el coronel Aurelio Pérez Zamora y el comandante Julián Ezquerro, muertos ayer en atentado perpetrado en Bilbao.

No asistió representación de autoridades civiles a la ceremonia que fue oficiada por el capellán castrense del acuartelamiento, mientras dos compañías del Regimiento Gurrellago, una de las «COES» y miembros de la Policía Nacional y Guardia Civil permanecían formados en el patio de armas.

Estuvieron presentes en los funerales los familiares del comandante Ezquerro y no pudieron desplazarse a Bilbao los del coronel Pérez Zamora que residen en Santa Cruz de Tenerife.

Se iniciaron los funerales pasadas las once de la mañana, con asistencia del jefe del Estado Mayor de la VI Región, Miguel Fontella Fernández, comandante jefe de la Guardia Civil y representaciones de los ejércitos de Tierra, Mar y Aire.

Hacia las 11'05 llegaron al Regimiento Gurrellago el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, acompañado por el capitán general de la VI Región Militar, teniente general Pascual Galesmes, y otros mandos. Un grupo de personas, concentradas en las puertas del acuartelamiento, increparon al ministro con gritos de «Gobierno, dimisión» y «Ejército al poder», a la vez que se daban gritos de «asesinos». Una vez en el interior del patio de armas, se rindieron honores de banda y música al ministro y al capitán general. Poco después a hombros de

compañeros de promoción, todos coronales, tenientes coronales y comandantes, llegaron los féretros de los militares muertos en atentado, cubiertos con la bandera nacional. Numerosas coronas de recuerdo y pésmas habían sido colocadas en el centro del patio, mientras a un lado del altar se situaron los mandos militares y a otro familiares y personal civil.

El capellán castrense, en una breve homilía, se unió al dolor de los familiares y de los compañeros de los militares muertos y dijo: «Nuestros queridos hermanos están ya en el Cielo. Este es el sentido de la muerte. Es un punto y como para continuar. Así como Jesús murió, nosotros morimos pero también resucitaremos».

Terminada la misa, desfilaron las tropas y se cantó el himno de la Infantería. El señor Rodríguez Sahagún, capitán general y mandos del regimiento dieron el pésame a los familiares, mientras los féretros del comandante Pérez Zamora y del comandante Ezquerro eran introducidos en un furgón militar y en una ambulancia. El féretro del comandante partió para Zaragoza y el del coronel será conducido, por vía aérea, hacia Santa Cruz de Tenerife.

Acto seguido el ministro y capitán general, en un coche oficial, salieron del acuartelamiento escoltados por efectivos motorizados de la Guardia Civil y Policía Nacional. Miembros de este cuerpo habían despejado la zona de salida del acuartelamiento, para impedir que los grupos que habían abuchado al ministro se volvieran a concentrar en la puerta. Desde una calle cercana, repitieron los gritos de «Ejército al poder» y «Gobierno dimisión», al paso de los vehículos oficiales.

### ENTIERRO DEL COMANDANTE EZQUERRO, EN ZARAGOZA

ZARAGOZA, 20. (Efe). — Más de tres mil personas despidieron (Pasa a la siguiente)

Comenzó en Madrid

## REUNION DE BANCOS CENTRALES LATINOAMERICANOS Y DE ESPAÑA

MADRID, 20. (Efe). — Con una intervención del Gobernador del Banco de España, José Ramón Álvarez Rendueles, ha comenzado la veintinueve reunión de gobernadores de bancos centrales latinoamericanos y de España, a la que existen representantes de veintitrés países y España.

El primer punto del orden del día ha sido la presentación de la ponencia sobre «asuntos monetarios y financieros de la integración europea y sus repercusiones para España», que presentó el Gobernador del Banco de España. La ponencia ha sido bien acogida y dado lugar a un amplio debate.

La segunda ponencia sobre los principales asuntos monetarios internacionales bajo la consideración del grupo de los veinticuatro, y la tercera sobre el mercado de euromonedas y posibilidades de su control han sido presentados a continuación, por los gobernadores de los bancos centrales de México, Argentina y Brasil, y el secretario Ejecutivo de la Comisión Bancaria Nacional de Panamá.

Las reuniones se celebran a puerta cerrada.

LEON ROLDOS, PRESIDENTE DE LA ASAMBLEA

MADRID, 20. (Efe). — El Consejo de Política Financiera y Monetaria de la A.L.A.L.C. (Asociación Latinoamericana de Libre Comercio), reunida el día de hoy en Madrid, designó presidente del ciclo de sesiones de Ecuador, abogado León Roldós Aguilera, presidente de la Junta Monetaria de ese país.

De igual manera, en la sesión de la Junta del Gobierno del

C.E.M.L.A. (Centro de Estudios Monetarios Latinoamericanos) celebrada en la tarde del miércoles 19, también actuó como presidente el abogado Roldós y lo será además de la asamblea de C.E.M.L.A., a celebrarse el viernes día 21.

en este número

### CITRICOS

● 521.881 toneladas, cosecha citrícola provincial, según las estimaciones de la Cámara Agraria. Pág. 3

### DEPURADORA

● La Confederación Hidrográfica del Júcar solicita la suspensión temporal de las obras de la estación depuradora. Pág. 5

### FIESTAS

● La Asociación de Vecinos ha organizado las fiestas en el Barrio San Miguel. Pág. 4

### PROVINCIA

● Informaciones de Jérica, Benicàssim, Nules, Peñíscola, Caudiel, Mascarell y Vall de Uxó. Págs. 5 y 7

## HOY, CONSEJO DE MINISTROS

Avance de los presupuestos del Estado. — Proyecto de Ley de Código Penal. — Remodelación de altos cargos en el Ejército del Aire.

MADRID, 20. (Efe). — El Consejo de Ministros, que preside Adolfo Suárez, ha sido convocado oficialmente para mañana, a partir de las diez y media, según ha sabido "Efe" de fuentes solventes.

Entre los temas que estudiará el Gabinete, figuran, según las informaciones obtenidas por "Efe" al respecto, un avance de los Presupuestos Generales del

Estado para 1980 y el proyecto de Ley de Código Penal.

Del mismo modo, el Consejo analizará, para su aprobación, la Ley de Administración del Estado y realizará una primera lectura del proyecto de ley sobre las diversas modalidades de referéndum.

### POSIBLE REMODELACION DE CARGOS EN EL EJERCITO DEL AIRE

MADRID, 20. (Efe). — El Consejo de Ministros podría aprobar mañana el ascenso a teniente general del general de división Emilio O'Connor Valdiviso y su nombramiento como jefe del Mando Aéreo de Combate y de la Primera Región Aérea, según ha podido saber "Efe".

El general O'Connor, que hasta ahora era director de la Escuela Superior del Aire, sustituirá en el cargo al teniente general José Ramón Gavilán Ponce de León, que pasa mañana a la situación "B".

### Ex-presidente checo

## Ha muerto Svoboda

PRAGA, 20. (Efe). — Ludvík Svoboda, ex-presidente de Checoslovaquia y jefe del Estado durante la invasión del país en 1968, dirigida por los soviéticos, falleció hoy a los 83 años de edad.

La radio checa anuncia que Svoboda, héroe de los dos guerras mundiales y la única figura dirigente que ha sobrevivido las purgas del Partido Comunista Checoslovaco de 1969, murió después de una larga y penosa enfermedad.

La agencia de noticias «CTK» informó poco después del anuncio de la radio que Svoboda murió a las 10'45 en el sanatorio estatal de Praga, hospital donde se trata a altos funcionarios del Estado.

### TAMBIEN SUBE LA PLATA

## Imparable ascenso del oro



Un empleado de banca de París anota el precio del lingote de oro, que continuó ayer su vertiginosa escalada en los mercados europeos. La subida registrada es similar a la de Londres y los mercados alemanes. — (Foto EFE)

LONDRES, 20. (Efe). — El precio del oro alcanzó en la sesión de hoy un nuevo precedente en el mercado libre de Londres.

En vista de que la fiebre compradora continuó durante toda la mañana se fijó el precio indicativo para la sesión de la tarde en 390 dólares, por onza en lingote, con una alza sobre el cierre de ayer de 485 dólares.

La debilidad del dólar en los mercados internacionales ayudó a mantener la euforia compradora del oro, estimándose en el mercado londinense que la espectacular tendencia alcista no remitirá por ahora.

Por su parte, la plata acom-

pañó al oro en su carrera ascendente y al terminar la jornada la onza se cotizó a 774'50 peniques.

### ALZAS FABULOSAS DE LA PLATA

ZURICH, 20. (Efe). — El precio de la plata ha experimentado hoy una elevación aún mayor que la del oro en los últimos meses, pasando de los cinco dólares, en marzo de 1978 a más de 13 en la actualidad.

La demanda especulativa se considera como factor determinante del hecho de que se use un constante descenso de su producción.

### INFORME DEL BANCO DE INGLATERRA

LONDRES, 20. (Efe-Reuters). — Gran Bretaña se aproxima a una crisis económica tan dura como la de 1974-75, mientras otros países industrializados pasan por momentos extremadamente difíciles a causa de la inflación y la subida de los precios del petróleo, según el Banco de Inglaterra.

En un informe dado a conocer anoche, el Banco de Inglaterra apunta que los países de la OPEP serán cada vez más ricos y el resto del mundo cada vez más pobre.

Se espera que los fuertes in-

(Pasa a la siguiente)

## Detención de dos destacados miembros de Herri Batasuna y un presunto etarra

Explosión de dos artefactos en un tren que transportaba piezas de "RENAULT"

(Pág. 2)



INFORMACION GENERAL

El Presidente Suárez recibió al embajador de España en Cuba

MADRID, 20 (Efe). — El presidente del Gobierno, Adolfo Suárez recibió esta tarde en su despacho oficial al embajador de España en Cuba Manuel Ortiz, según informaron a "Efe" fuentes de la presidencia del Gobierno.

Aunque no ha trascendido oficialmente el contenido de la entrevista, fuentes solventes informaron a "Efe" que, entre otras cuestiones, en la reunión el embajador (anterior secretario de Estado para la información) dio cuenta al presidente Suárez sobre el estado en que se encuentran las relaciones hispano-cubanas tras la alusión de Fidel Castro a la no conveniencia de que España ingrese en la OTAN, así como sobre la oportunidad de una posible visita del presidente cubano a España.

Asimismo, en el curso de la entrevista el señor Ortiz facilitó también al presidente del Gobierno alguna información relativa a la conferencia de países no alineados celebrada recientemente en La Habana.

LERIDA

Los agricultores arrojan a la calle 70.000 kilos de manzanas

LERIDA, 20 (Efe). — Setenta mil kilos de manzanas han sido arrojados a la calle por agricultores pertenecientes a la Unión de Labradores, en lugares estratégicos de la ciudad a partir de los siete de la mañana.

Los lugares de concentración de tractores y remolques con la fruta tuvo lugar en la Cámara Agraria Provincial, Delegación Provincial de Agricultura y Mercaderías, lugares donde la manzana de pequeño calibre quedó abandonada y en muchos casos topando las entradas.

Según un portavoz de la Unión de Labradores, este lanzamiento de fruta en distintos lugares de la ciudad, supone una acusación a la Administración y especialmente al FORPPA por su ineficaz labor que consideran contraria a los intereses del agricultor.

En este caso concreto, la Unión de Pagados, protesta con el lanzamiento de manzana de pequeño calibre porque mientras se está preparando una subvención de 200 millones de pesetas que sería aprobado en el próximo Consejo de Ministros para la exportación se margina la fruta de pequeño calibre, un cincuenta por ciento de la producción, que podría quedarse en el árbol lesionando seriamente los intereses de los agricultores.

E. T. A. reivindica el atentado

FUNERAL POR LOS DOS MILITARES ASESINADOS EN BILBAO

(Viene de la anterior) esta tarde en el Hospital Militar de Zaragoza al comandante Julián Ezquerro, asesinado ayer en Bilbao.

Los restos del malogrado militar habían llegado poco antes a la capilla del centro sanitario, donde se celebró un funeral de «Corporales Insepultos». El duelo oficial era presidido por el capitán general de la V Región, teniente general Elizguel Prieto y las primeras autoridades civiles y el familiar por la esposa e hijos.

Posteriormente, el féretro fue trasladado al cementerio de Torrero desde cuya puerta fue llevado a hombros por compañeros, profesores de la Academia General Militar.

CAPILLA ARDIENTE DEL CORONEL PEREZ-ZAMORA, EN TENERIFE

SANTA CRUZ DE TENERIFE,

Conferencia de la Paz Mundial mediante el Derecho

«LA PAZ ES EL RESULTADO DE TENER LEYES JUSTAS Y VOLUNTAD DE CUMPLIRLAS» (Don Juan Carlos)

(Viene de la anterior)

El proceso histórico que nos conducirá a un futuro mejor.

Un futuro mejor que nosotros queremos predecir muy próximo y que será una herencia para las generaciones venideras. Sin duda este Congreso vendrá a constituir —pensando en nuestros hijos— una aportación real y no tan sólo simbólica del Año Internacional del Niño y al esfuerzo de las Naciones Unidas por dejar a nuestros descendientes una sociedad más feliz.

LA PAZ, UN DERECHO FUNDAMENTAL

La paz es un derecho fundamental de las personas y de los pueblos. Pero un derecho también continuamente vulnerado, porque a menudo esas mismas personas y pueblos consideran más importantes otros valores, como el orgullo o el prestigio, tan efímeros, sin embargo, al lado de aquel.

Y esto ocurre en momentos en los que la guerra implica un peligro de destrucción total que hace imprescindible la afanosa búsqueda de la paz.

Son loables y numerosos los esfuerzos que el concierto de las naciones hace consolidar ese bien trascendental, y España no es ajena a ellos. El entendimiento, la coexistencia y el papel de las organizaciones internacionales, son conceptos e ideas que han hecho posible mantener alejada la hecatombe de una guerra total, pero los conflictos no se han solucionado definitivamente y la dinámica de la historia nos traerá nuevas causas de confrontación, que hemos de evitar.

Porque no creemos que están en paz quienes todavía no han alcanzado un determinado nivel de cultura, una victoria sobre las enfermedades, una supervivencia diaria.

—No están tampoco las naciones apartadas del quehacer internacional por razón de su debilidad.

Porque la paz no es simplemente la ausencia de la guerra, sino el equilibrio de los hombres y de los pueblos consigo mismo, con su historia, sus tradiciones, sus creencias y su entorno. La paz es el resultado de tener leyes justas y la acendrada voluntad de cumplirlas.

Es, por tanto, imprescindible consolidar los cauces existentes para la solución pacífica de los conflictos, y crear nuevos medios que hagan inviable el recurso a la violencia como método para solventar diferencias entre comunidades.

Bien reciente tenemos, por desgracia, un nuevo ejemplo de esa criminal violencia en nuestra Patria, que ha afectado directamente a las Fuerzas Armadas y llevado a España entera, pues profundamente doloroso es contemplar la vesania con que algunos grupos tratan de entorpecer nuestra aspiración de vivir en paz dentro de la libertad.

Permitáme que desde aquí, precisamente en este acto que inspiran fervientes deseos de paz a través del Derecho, me funde a ese dolor tan hondo, que yo siento como jefe Supremo de las Fuerzas Armadas y como español que ama a su Patria por encima de todo.

UNIDAD CONTRA LA VIOLENCIA

El mundo entero tiene que sentirse también unido en la lucha contra la violencia en todos los ámbitos y en todos los sentidos.

Y si en ocasiones ha sido ineludible preparar a los pueblos para la guerra, procuremos hoy ser capaces de educar nuestro espíritu hacia la comprensión, la colaboración, la solidaridad y el mutuo respeto.

Debemos también avanzar en la creación de un entramado jurídico nacional e internacional que asegure la conciliación de los diferentes intereses.

Porque es el Derecho el instrumento que debe asegurar la paz y permitir a los individuos y a los pueblos crear y desarrollarse.

Reunidos como esta, que hoy clausuramos, son las que facilitan la comunicación entre expertos de diferentes países y permiten el análisis y estudio de ideas y experiencias que en un futuro quedarán plasmadas en normas legales concretas.

Se que son variados y de gran actualidad e importancia los temas que en este Congreso han sido tratados y me consta que han tenido un alto nivel las ponencias y comunicaciones presentadas.

De manera especial me he interesado por la participación del Congreso en el estudio de los aspectos jurídicos de un nuevo orden económico internacional para el mundo, inspirado por conceptos distintos de cuantos hasta ahora han existido.

Me felicitation por todos y la expresión de una ilusionada esperanza en los resultados de vuestros trabajos.

Y con un saludo muy cordial a cuantos han asistido a esta novena conferencia, yo me permito terminar recordando las palabras de un filósofo nacido en nuestras tierras, José Ortega y Gasset, cuando afirmaba: «No hay otra paz que la paz de los corazones».

Intervención del presidente

El presidente de «La Paz mundial mediante el Derecho» puso de relieve el éxito logrado por esta conferencia, el mayor de sus nueve años de historia, que refleja el papel creciente de España en los asuntos del mundo. Este éxito queda demostrado —dijo— en el hecho de los 88 documentos de trabajo presentados en las reuniones de las mesas, tantos como naciones presentes en la conferencia.

Escudero del Corral

El presidente del Tribunal Supremo recordó el nacimiento de la «Asociación de la Paz Mundial mediante el Derecho», consciente de la crisis del mundo contemporáneo en general y del Derecho en particular, en un intento de buscar soluciones a la misma.

El señor Escudero del Corral recordó la «indeclinable exigencia de un derecho unitario que evite el empleo de la fuerza en el mundo», para lo que debe crearse —dijo— un sistema de leyes universales que admitan y cumplan todas las naciones, basándose en la idea insubornable de justicia.

A primera hora de esta noche ha quedado instalada, en el Gobierno Militar de Santa Cruz de Tenerife, la capilla ardiente con los restos mortales del coronel Aurelio Pérez-Zamora y Cámara, asesinado ayer en Bilbao. El féretro llegó al aeropuerto de los Rodeos a última hora de la tarde, a bordo de un avión «Azor» de la fuerza aérea española. Junto a los familiares del fallecido estuvieron presentes en el recibimiento el gobernador militar de Tenerife, Ramón Asciano y Togores, así como una representación militar formada por varios generales y numerosos jefes y oficiales. Unas quinientas personas se encontraban en las afueras del edificio del Gobierno Militar cuando llegó la comitiva fúnebre. Hubo gritos de «Viva el Ejército», «Viva España» y «ETA asesinas».

«E.T.A.» MILITAR SE RESPONSABILIZA DEL ATENTADO CONTRA LOS MILITARES

BILBAO, 20 (Efe). — «ETA», rama militar, se ha responsabilizado del atentado perpetrado ayer en Bilbao, en el que perdieron la vida dos jefes del Ejército de Tierra.

La paternidad de este hecho la ha expuesto «ETA» militar a través de una llamada telefónica recibida a primeras horas de esta tarde en diversos medios informativos.

Fanjul Sedeño

José Manuel Fanjul Sedeño, presidente de la novena conferencia de derecho mundial hizo un breve resumen del trabajo realizado durante la conferencia por los cerca de 1.500 juristas llegados de 100 países que han estudiado en las cuatro últimas jornadas más de 20 temas diversos, destacando la presencia de una juventud estudiantil "que nos ofrece ya una óptica nueva del mundo que habremos de ir incorporando a la vida diaria".

Destacó la necesidad de que "el Derecho se constituya en vehículo de las más altas ambiciones de justicia y solidaridad entre los pueblos, dejando de ser mera escuela de eruditos o especulación científica, para cumplir una función de dinámica social presente en la totalidad de los problemas que conducen al servicio de la paz y del bienestar de la humanidad".

TAMBIEN SUBE LA PLATA

Imparable ascenso del oro

La crisis del dólar adquiere acentos dramáticos

(Viene de la anterior)

crementos de los precios del petróleo triplicarán el actual superávit de los países de la OPEP de 132 a 35 ó 40 mil millones de dólares, lo que significaría que la inflación de la mayoría de las economías se duplicaría.

El informe dice que el crecimiento de la demanda interna de las principales economías industrializadas disminuirá fuertemente en un uno por ciento durante la primera mitad de 1980 y que esta disminución será más marcada en los Estados Unidos y Japón.

SE ACENTUA LA CRISIS DEL DOLAR

BONN, 20. (Por Antonio Javayoyes, de "Efe"). — La crisis del dólar adquirió hoy nuevos acentos dramáticos en el mercado de cambios de Frankfurt, en el transcurso de una jornada calificada de "caótica".

Tras varios meses de relativa estabilidad la cotización del signo monetario estadounidense cayó a su cota más baja desde noviembre de 1978, obligando al "Bundesbank" a intervenir.

Paralelamente a la caída del dólar, la jornada cambiaria de hoy en la Bolsa de Divisas de Frankfurt registró una demanda creciente de "divisas fuertes", principalmente marcos alemanes y francos suizos.

La nueva situación parece provocada por el pesimismo general acerca del futuro de la economía norteamericana, castigada por los elevados índices de inflación, superiores en cualquier caso a los vigentes en Alemania Federal y Suiza.

La nueva corriente especuladora estaría propiciada por la presencia de los países explotadores de petróleo, con reservas superiores a 40.000 millones de dólares, por el oro y por ciertas divisas europeas.

El clima de nerviosismo observado en el mercado de cambios se reflejó inmediatamente en la marcha de la Bolsa de valores, que hoy cerró en Frankfurt con retrocesos generales.

La devaluación de hecho del dólar causó sorpresa general, tres días después de la divulgación del informe optimista del Fondo Monetario Internacional.

Por otra parte, los medios cambiarios de Frankfurt relacionan la nueva situación con la reunión en París, el último fin de semana, de los ministros de Hacienda de los principales países industrializados de Occidente.

A pesar de los repetidos desmentidos oficiales por parte del Gobierno Federal Alemán, se cree ahora nuevamente en la posibilidad de un nuevo reajuste de paridades en el seno del "Sistema Monetario Europeo".

En cualquier caso, la presión especuladora sobre el marco ha producido ya una revaluación de hecho del signo monetario germano en el sistema de flotación conjunto de los países de la Comunidad Económica Europea. De ahí que, según los expertos de Frankfurt, el Gobierno

PAIS VASCO

Detención de dos miembros de Herri Batasuna, en Bilbao

Explosión de dos artefactos en un tren que transportaba piezas de "Renault"

BILBAO, 20. (Efe). — Yosú Aizpurúa, secretario general de ANV (Acción Nacionalista Vasca), y Txomin Zuloaga, los dos miembros de la coalición abertzale Herri Batasuna, han sido detenidos esta tarde por la Policía gubernativa en la sede de la Coalición.

Hacia las siete y media, ocho inspectores se personaron en la sede de Herri Batasuna y procedieron a un registro del local, así como a la retirada de posters y pegatinas alusivas a los presos y a los refugiados vascos.

Fuentes de la Coalición han informado a "Efe" que, pese a serles requeridos, los funcionarios del Gobierno no han presentado mandamiento judicial de registro o los motivos de la detención.

Para mañana está convocada una mesa de partido a fin de tratar el tema.

DETENIDO POR PRESUNTA RELACION CON ETA MILITAR

BILBAO, 20. (Efe). — Un vecino de Bilbao ha sido detenido por la Policía, acusado de pre-

sunta relación con «ETA», rama militar. Se trata de Laureano Liana, de 38 años de edad. En la madrugada de ayer, la Policía acudió a su domicilio, en el barrio de Urizarri, y condujo al señor Liana a la Jefatura Superior de Policía.

DOS ARTEFACTOS EN SANTURCE

SANTURCE (Vizcaya), 20. (Efe). — Dos artefactos de mediana potencia hicieron explosión anoche, a última hora en un convoy de «RENFE» que transportaba piezas de «Renault». El convoy se hallaba parado en la terminal que «RENFE» dispone en Santurce. Por el momento no han sido evaluados los daños materiales.

Los cargos explosivos estaban colocados en otros tantos contenedores con piezas de recambio de «Renault». Según vecinos del lugar, los artefactos hicieron explosión en un tiempo de medio minuto. La primera carga fue la más pequeña, pero la segunda y tercera causaron un fuerte estruendo, lo que suscitó que muchos vecinos de Santurce abandonasen sus viviendas, al creer que se trataba de una explosión en instalaciones que «CAMPSA» tiene cerca del lugar del hecho.

ROBO DE AUTOMOVIL A PUNTA DE PISTOLA

BILBAO, 20. (Efe). — Una mujer fue retenida por dos individuos armados con pistolas, cuando la robaron el vehículo de su propiedad en el barrio bilbaíno de Derio.

El vehículo, un «Simca 1200» matrícula BI-8102-N, fue encontrado posteriormente por la Guardia Civil en el barrio de Arte Barroca, a unos dos kilómetros del lugar del hecho.

Trasladados los miembros de la Guardia Civil al domicilio de la propietaria, manifestó que después de haber llevado a su esposo al lugar del robo, fue asaltada por dos individuos armados con pistolas, quienes después de quitarle el carnet de identidad huyeron a pie.

OTRO ROBO SIMILAR

PORTUGALETE (Vizcaya), 20. (Efe). — El dueño del automóvil Seat 125, matrícula BI-2768-U, ha sido asaltado por tres individuos armados de pistolas automáticas, cuando se disponía a estacionarlo en el garaje comunal de la calle del Marqués de Arribea Ibarra, de la localidad vizcaína de Portugalete.

Los individuos, tocados de pasamontañas, retiraron el documento nacional de identidad al propietario del vehículo y se dieron a la fuga.

INGRESA EN EL HOSPITAL PRESUNTO MIEMBRO DE ETA

BILBAO, 20 (Efe). — Juan Ignacio Menchaca Musatodi, presunto miembro de ETA, fue trasladado en los últimos horas desde la prisión provincial de Basauri al hospital civil de Bar-surto, a causa de una posible perforación de estómago.

El traslado se desarrolló con normalidad. El presunto miembro de ETA quedó ingresado en el citado centro sanitario.

alemán no tendrá más remedio que aceptar una nueva revaluación de su moneda si quiere mantener su estabilidad económica, aunque el cambio de paridad perjudique a sus exportaciones.

LAS CAUSAS

MADRID, 20. (Efe). — La subida del precio del oro es una consecuencia, no una causa, de la inestabilidad política y económica general, que da lugar a la pérdida de confianza en el papel moneda por parte del hombre de la calle y a la inversión de los particulares en metales preciosos.

Esta ha sido la explicación a la espectacular subida del precio del oro en los últimos días ofrecida por Ton Main, subdirector de la Cámara de las Minas de Sudáfrica, entidad privada a la

que pertenecen los siete grupos mineros que controlan las minas de metales y piedras preciosas del país que ha dominado la situación del suministro mundial en el siglo XX.

El señor Main, que se encuentra de paso en España camino de Belgrado, donde asistirá a la reunión del Fondo Monetario Internacional como miembro de la comisión oficial de su país, ha celebrado este mediodía una reunión informativa, acompañada del director para España de la Corporación Internacional del Oro, Salvador Bargallo, en la que, a preguntas de los periodistas, dio cuenta de la situación del mercado del oro y de los motivos y efectos de la tendencia ascendente de las cotizaciones de este metal producida estos últimos días en el mercado internacional.

APERTURA DE CURSO EN EL CONSEJO DE ESTADO

MADRID, 20 (Efe). — Esta mañana se celebró el acto de inauguración del curso en el Consejo de Estado, con una sesión plenaria del alto cuerpo consultivo en la que fue aprobada la memoria del año anterior.

Los actos se celebraron en la sede del alto organismo y comenzaron con una misa de Espíritu Santo, finalizada la cual se reunió el pleno del Consejo.

El señor Jordana de Pozas, presidente del Consejo expresó en primer lugar la repulsa más firme de todos los consejeros por el atentado en que han perdido la vida un coronel y un comandante del Ejército e hizo va-

lidos por el pronto restablecimiento del soldado que resultó gravemente herido.

A continuación pronunció unas palabras en las que se refirió a los hechos más importantes ocurridos en el Consejo de Estado durante el pasado curso y tuvo palabras de recuerdo para el anterior presidente Antonio María de Oriol, y para el nuevo secretario, Federico Rodríguez.

Hizo después un elogio fúnebre de Alberto Martín Artajo, consejero electivo de este cuerpo, recientemente fallecido.

También se refirió a la aprobación, en diciembre del pasado año del nuevo texto constitucional y la remisión del Consejo al Gobierno de un anteproyecto de ley orgánica del Consejo de Estado.

Finalizadas las palabras del presidente, el secretario del Consejo dio lectura a la memoria del curso anterior, que fue aprobada por el pleno.

Lamo de Espinosa se entrevistó con dirigentes andaluces de CC. OO.

MADRID, 20 (Efe). — El ministro de Agricultura se ha entrevistado esta mañana con dirigentes andaluces de CC.OO. para analizar la problemática del paro agrícola en la región andaluza y conocer la posición de esta central sindical ante las posibles nuevas actuaciones de la Administración en favor del desempleo en el sector agrario.

Según fuentes de este Ministerio, Jaime Lamo de Espinosa anunció a los dirigentes de CC. OO. la elaboración de un nuevo sistema de ayuda al desempleo agrícola, tal y como se señala en el programa económico "el Gobierno. Se estudiaron, también, las previsiones de empleo comunitario hasta finales de año y la posibilidad de un programa fijo en dichas aplicaciones. El ministro de Agricultura volverá a reunirse con los dirigentes andaluces de CC.OO. la próxima semana.

Mediterráneo

ARO XLII.- N.º 12.785  
Edita: M. C. S. E.  
Redacción, Administración y Talleres:  
Av. Cernuda y Velasco, 29  
Teléfonos 22 00 56 y 22 00 60  
Director:  
JOSE MARIA MARCELO SERRANO  
Redactor-Jefe:  
FRANCISCO PASCUAL MAS  
Administrador General:  
MANUEL GONZALEZ CEBRIAN  
Depósito Legal CS-6-1953



# AGENDA DEL DIA

## Viernes, 21 de septiembre

El Sol, en Castellón, sale a las 7'46  
y se pone a las 20'00  
Luna nueva a las 11'47

### SANTOS DEL DIA

Santos Mateo, ap. y evang.; Alejandro, Isacio, obs.; Pánfilo, Eusebio, mrs.; Melecio, ob.; Bernarda de Tarrantasia, Ifigenia, vgs.; Jonás, Néstor, cfrs.; Gregorio, monje.

### SANTOS DE MAÑANA

Santos: Tomás de Villanueva, ob.; Emerano, ob.; Digna, Emerita, Iraldes, vgs.; Jonás, pb.; Exuperio, Inocencia, Vidal, Mauricelo, Cándido, Víctor, mrs.; Félix IV, p.; Séptimo, Santino, Lautón, obispos.

### EL TIEMPO

#### SERVICIO METEOROLOGICO NACIONAL Observatorio de Castellón

##### DATOS CORRESPONDIENTES AL DIA DE AYER

Temperatura máxima: 26'6 grados a las 16 horas.  
Temperatura mínima: 17'2 grados a las 8 horas 45 minutos.  
Temperatura media: 21'9 grados.  
Mínima junto al suelo: 16'8 grados.  
Humedad a las 7 horas: 92 por ciento.  
Humedad a las 13 horas: 67 por ciento.  
Humedad a las 18 horas: 75 por ciento.  
Viento: Sur-Suroeste.  
Racha máxima: 34 Km./h. a las 18 horas 40 minutos.  
Precipitación: 19 l. m<sup>2</sup>.

### FARMACIAS DE GUARDIA

SEPTIEMBRE, 21

24 HORAS

- CALDUCH. — Enmedio, 13, DE 8 TARDE A 10 NOCHE
- BALLESTER. — Avda. Cerunda y Velasco, 12.
- EN EL GRAO
- RIPOLLES. — Buenavista, 4.

**CUPON PRO-CIEGOS**  
PREMIADO AYER  
3 3 5

MADERAS CLEMENTE S.L.  
Ctra. Onda, 101 - Tel. 52 08 00  
VILLARREAL  
Navarra, 1 - Tel. 21 50 45  
CASTELLON

FUNERARIA «PELLICER Hnos» Teléfono 21 68 25

### HORARIO DE TRENES

LARGO RECORRIDO Hacia Barcelona	CERCANIAS VALENCIA-CASTELLON
1'15 Expreso a Cerbere	(Llegadas)
3'12 Expreso	
7'25 Expreso	
8'15 Expreso	9'03 Unidad Eléctrica
9'42 Unidad Eléctrica	9'41 Unidad Eléctrica
10'00 Expreso	13'36 Unidad Eléctrica
10'22 Electrotren	15'20 Unidad Eléctrica
13'04 Talgo, a Cerbere	16'40 Unidad Eléctrica
14'46 Und. Eléc. a Cerbere	18'15 Unidad Eléctrica
16'02 Electrotren	20'05 Unidad Eléctrica
20'06 Unidad Eléctrica hasta Tortosa.	21'40 Unidad Eléctrica
22'00 TER de Madrid sigue a Oropesa.	21'50 Ter. de Madrid.
Hacia Valencia	22'32 Unidad Eléctrica
1'21 Expreso, sigue a Almeria.	
5'42 Expreso	CASTELLON-VALENCIA
7'20 TER de Oropesa sigue a Madrid.	6'17 Unidad Eléctrica
13'05 Electrotren (n.º 1) a Talgo Valencia-Madrid.	7'29 Unidad Eléctrica
13'40 Und. Eléc. de Port Bou.	8'16 Unidad Eléctrica
15'43 Talgo, sigue a Murcia	11'05 Unidad Eléctrica
15'15 Expreso, sigue a Málaga.	13'50 Unidad Eléctrica
20'28 Electrotren	16'01 Unidad Eléctrica
22'18 Expreso, sigue Sevilla.	17'05 Unidad Eléctrica
23'27 Expreso, sigue Granada.	18'33 Unidad Eléctrica
	20'55 Unidad Eléctrica

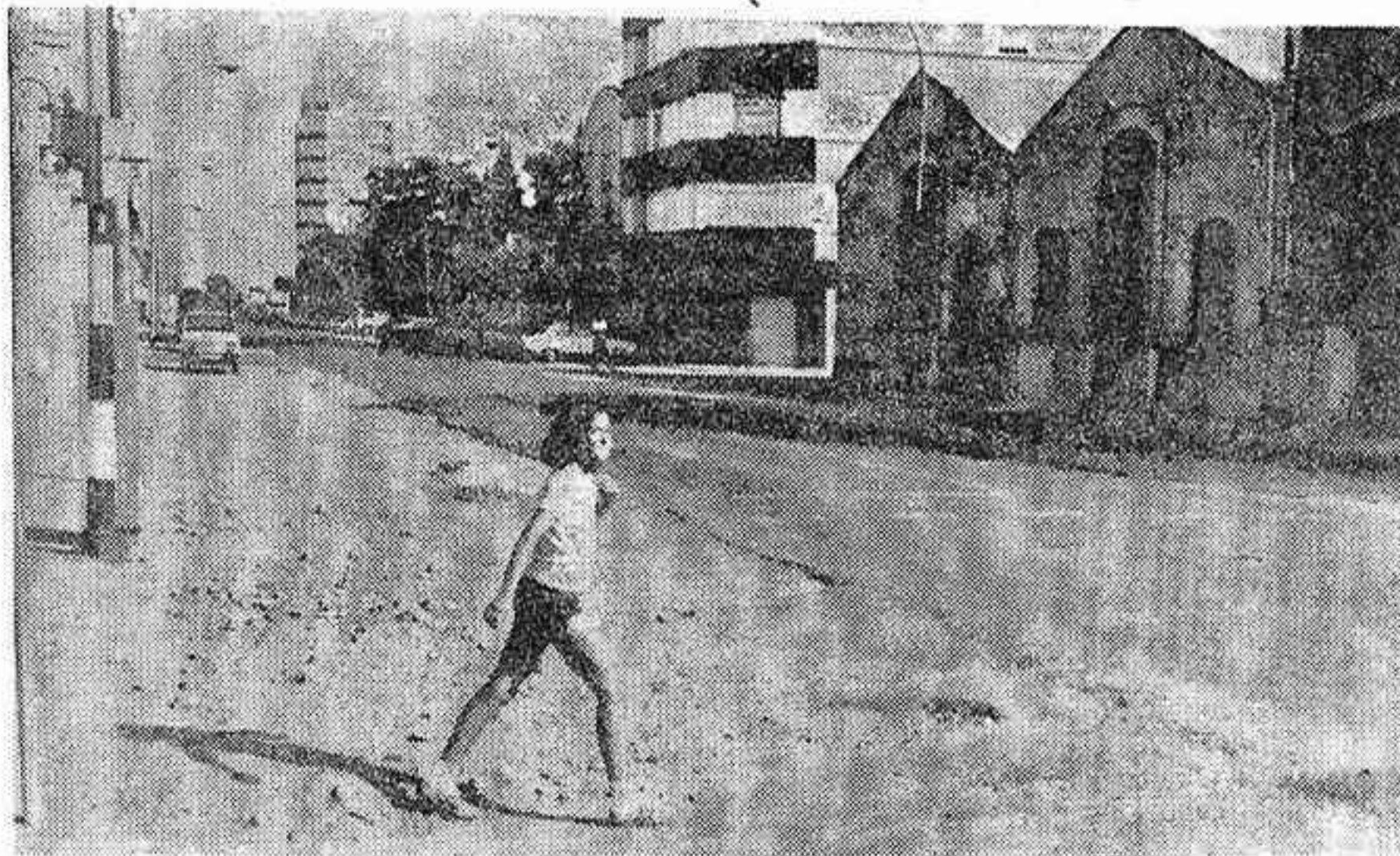
FUNERARIA «LA MAGDALENA» Teléf. 22 01 97

### TELEFONOS PARA CASOS URGENTES

POLICIA	22-05-00
GUARDIA CIVIL	21-11-77
C. O. S. GUARDIA CIVIL	21-11-11
POLICIA MUNICIPAL	22-40-00
BOMBEROS	22-10-80
HOSPITAL	21-05-22
RESIDENCIA S. S.	21-10-00
BER. MEDICO URGENCIAS S. S.	21-12-53
CASA SOCORRO	21-19-04
CRUZ ROJA	22-48-50
COCHES PATRULLA POLICIA	0-81
INCENDIOS FORESTALES	21-11-76
OXIGENOTERAPIA	21-40-41

# CALLE VIVA

## La oportunidad perdida



Castellón sigue perdiendo la oportunidad de mejorar las comunicaciones con el distrito marítimo a través de la vieja avenida del Mar o avenida Hermanos Bou. La carretera sigue siendo estrecha, a pesar de que a ambos lados tiene arcones

amplios pero totalmente desaprovechados. Y lo peor es que hay espacio suficiente para ampliar la calzada y las aceras; para crear entre la ciudad y El Grao una nueva gran avenida. Puede ser que para ello resulte necesario superar el clásico pro-

blema de las competencias administrativas entre Obras Públicas y Ayuntamiento, por aquello de que la avenida es carretera, etc., etc. Mientras tanto, cada día somos testigos de cómo se pierde la oportunidad de hacer algo positivo con estos arcones.— (Foto: HEREDIO)

# habla

## Melchor González Zapata

### Proyecto del monumento al niño

Para primeros de octubre, precisamente, el día 9 está prevista la inauguración en el Parque de Ribalta de un monumento homenaje al niño con motivo de la celebración de su Año Internacional.

El encargado de llevar a cabo dicha obra es Melchor González Zapata, un sevillano de Alcolea del Río que hace algunos años reside en Castellón. Desde muy pequeño le viene la afición por la pintura; ya en aquellos primeros trazos que entregaba a la maestra se preveía una facilidad extrema, en la que conjugaban perfectas la fantasía y el color. A los catorce años inició su aprendizaje en un taller y hasta hoy, todavía no ha cesado en su empeño de descubrir nuevos derroteros al arte del pincel, pero también otro arte, el de las antigüedades, hizo mella en la exquisita sensibilidad del artista y las mismas manos que pintaban formas sobre la tela reparaban con maestría minuciosidad cualquier objeto estropeado.

—Melchor, ¿por qué sientes mayor inclinación por la pintura o las antigüedades?  
—Naturalmente por la pintura, aunque reconozco que me atrae también la antigüedad. Lo mío es la pintura, necesitaba dedicarle más tiempo del que disponía, por eso hace un año tras pasé el taller de reparación que me absorbía casi por completo, y ahora puedo pintar con tranquilidad, pero aún me gusta coleccionar espejos, muebles, sillones, cómodas...

—¿Cómo es tu pintura?  
—Variada, desde retrato a bajorrelieve, impresionismo, surrealismo, etc.

—¿Y tu estilo?  
—Creo que bastante personal, por lo menos intento ser yo mismo, expresando claramente lo que siento. También me valgo de los conocimientos adquiridos de aquí y allá, junto a personas como el escultor Cristóbal, el dibujante Sagüillo y los pintores Comas, Estadella y Casanova; han sido nueve años a su lado.

—¿Cuándo pintas?  
—No tengo horario fijo, como aquél que dice —cuando me viene la inspiración—, igual puede ser de día que de noche; tampoco podría decirte el tiempo que dedico a cada obra, pero por mi espíritu impulsivo no suele ser demasiado, algunas con una sesión es suficiente.

—¿Has realizado muchas exposiciones?  
—Que recuerde habré expuesto en Barcelona, Sala Jaime; en Valencia, Ateneo Mercantil y Sala Arte; en Lérida, Sala de Círculo de Bellas Artes; en Madrid, Sala de Círculo Americano; y Castellón, en varias galerías como Anastasia Klein, Porcar, Mercantil etc.... Hace pocos días que llegué de tierras andaluzas, donde del 2 al 13 de septiembre expuse en Baeza.

—¿Cuál es la constante de todas tus obras?  
—Pienso que mi espíritu de superación.

—¿Por alguna sientes predilección especial?  
—Quizá sea la última que preparo la que reciba mayores atenciones por mi parte, pero siempre como resultado de ese afán de superación que llevo dentro y que me exige más de esta obra que de la anterior; en líneas generales todas me evocan cierta nostalgia.

—¿Cómo ves el arte en la actualidad?  
—Pues, vivir del arte es un poco difícil, pero puedes salir adelante, la gente al menos se interesa por él y eso anima bastante.

—Por estos días, llevas trabajando de firme en la realización de una estatua dedicada al niño. ¿Qué ha supuesto para ti?  
—Bueno, ante todo una gran satisfacción a nivel personal, más que por la obra en sí por poder contribuir de algún modo a ese maravilloso mundo de los niños; y es su finalidad la que de veras me enorgullece. He intentado aportar mi mejor idea, para ello hice un boceto pre-



vio a base de plantillas de cartón y de dimensiones reales, después esta maqueta pasa al herrero que se encarga de soldar las piezas y a terceras personas que realizarán su acabado e instalación en el parque.

—¿Qué altitud aproximada tendrá la escultura?  
—Casi tres metros y medio, incluyendo el pie.

—¿Por qué has elegido la figura de la madre como acompañante directo del niño?  
—Porque pienso que la madre es siempre algo muy especial, su cariño por un hijo que ha engendrado y que ha llevado tanto tiempo en su seno no puede ser idéntico al que sentimos los demás, por eso simplemente.

—¿Habías trabajado en otras esculturas?  
—Sí, hice en Peñagolosa el «Monumento al Guarda Forestal» por encargo del Ministerio de Agricultura.

—¿Tienes algún proyecto más de trabajar escultura?  
—Una fuente que debe representar el problema agrario del pueblo andaluz.

AMPARO BALAGUER

(Foto: HEREDIO)

# NUESTRA CIUDAD

## Según la Cámara Agraria

# 521.881 TONELADAS, COSECHA CITRÍCOLA PROVINCIAL

## Se registra cierta animación de las compras en el campo

En 521.881 toneladas estima la Cámara Agraria Provincial la probable cosecha de cítricos de nuestra provincia para la campaña 1979-80, según los datos que le han sido facilitados por las cámaras agrarias locales de la zona citrícola castellanense. Esta cifra supera en cerca de 26.000 toneladas a las estimaciones efectuadas por la Jefatura de Producción Vegetal de la Delegación de Agricultura, organismo que calcula nuestra cosecha de cítricos en 495.802 toneladas.

El resumen por variedades, según la Cámara Agraria Provincial, es el siguiente:

- Pomelo: 187 toneladas.
- Satsuma: 97.136.
- Clementina: 148.160.
- Mandarina: 5.500.
- Salustiana: 30.536.
- Nável: 149.953.
- Nável-late: 5.217.
- Bianca selecta: 2.244.
- Bianca común: 7.074.
- Sanguina: 11.964.
- Verna: 1.907.
- Valencia-late: 16.964.
- Limón: 794.

Comparando estos datos con los que hace unos días publicamos referidos a las estimaciones de la Delegación de Agricultura, aparecen las mayores diferencias en los siguientes puntos:

Satsuma. La Cámara Agraria Provincial estima la cosecha en unas 7.000 toneladas más que Delegación de Agricultura.

Salustiana. El cálculo de la Cámara Agraria es superior en 13.000 toneladas.

Nável. Para la Cámara Agraria hay unas 17.000 toneladas más de cosecha que en los aforos de Agricultura.

Clementina. En el caso de esta variedad las diferencias son en sentido inverso, ya que según

la Cámara Agraria la cosecha es inferior en unas 20.000 toneladas a la calculada por los servicios de la Delegación de Agricultura.

### Primeras compras

A pesar del mal ambiente previo que reina en torno al sector cítrico y la problemática del sector exportador, que ha frenado durante bastante tiempo la adquisición de fruta correspondiente a la nueva campaña, las noticias recogidas últimamente señalan que aunque con cierta lentitud el mercado se va animando progresivamente, sobre todo para las variedades extra-temperanas y tempranas, que lógicamente son las que más interesan a los exportadores.

De todas formas persiste la preocupación respecto al futuro de la clementina y satsuma. En el primer caso, por los calibres y abundancia de la probable cosecha. En lo que a satsuma se refiere, dada la necesidad de instrumentar de forma que —de verdad— lleguen al agricultor las ayudas que tradicionalmente viene concediendo el FORPPA, y que las más de las veces quedan en manos de sectores ajenos a los labradores.

### EN UN MINUTO...

DUPLICAMOS la llave de su COCHE o piso

Extenso surtido de modelos para toda clase de cerraduras y coches nacionales y extranjeros

**FERRERÍA TRAVER**

C/da. 43 - CASTELLON

# Salvia

SABADO, DIA 22, INAUGURACION



### CENTRO DIETETICO

- Alimentos naturales integrales
- Productos nacionales y de importación

QUE TU ALIMENTO SEA TU MEDICINA Y TU MEDICINA TU ALIMENTO

PL. GRAL. SANJURJO, 14 — TEL. 21 09 18 — (CASTELLON)

# ASOCIACION PROVINCIAL DE EMPRESARIOS DE LA MADERA, AFINES Y DERIVADOS

## — COMERCIO DEL MUEBLE —

Ante la reiteración con que se viene produciendo la aparición y difusión de anuncios respecto a la venta de tresillos en sótano Rda. Magdalena, 14, sin que se mencione razón social, nombre comercial, o comerciante individual que los respalde, lo cual da lugar a que se produzcan reclamaciones ante los comerciantes de la zona, se pone en conocimiento de la opinión pública:

Que la venta que se anuncia no se ejerce por comerciante alguno afiliado a esta Asociación, ni por cualquier otro de los acreditados en la zona, ya que se tiene conocimiento de que el citado local carece, como mínimo, de permiso de apertura del Ayuntamiento.

### URBANIZACION

## Las Playetas

Junto a Villas de Benicasim

SE VENDEN 3 APARTAMENTOS A ESTRENAR

De 4 dormitorios dobles, 2 baños, living, terraza, galería y 2 plazas de aparcamiento en los bajos. En edificio de sólo ocho viviendas. Sobre parcela de 4.500 m<sup>2</sup>.

Información, en el mismo, de 4'30 a 9, (inclusive domingos), o Teléfonos 321 16 72 (Valencia) y 30 01 47 (Castellón).



# NUESTRA CIUDAD

## ACTIVIDADES POLITICAS

### Actividades de U.C.D. en Almenara, Onda y Segorbe

Con la asistencia del secretario provincial, Manuel Taranón Fandos, se celebró en Almenara la asamblea local de Unión de Centro Democrático, dentro del proceso de celebración de asambleas locales de U. C. D. para la elección de los diversos Comités Ejecutivos Locales de toda la provincia, quedando elegido de la forma siguiente: presidente, Vicente Calfizares Sáez; secretario, Antonio Morales Zacares; vocales: Federico Verdecho Morales, Vicente Morales Cerda, Bautista Sanjerónimo Vidal, José

Vicente Valero Sáez, José Antonio Martínez Navarro y José Vicente Forner Ferrer.

Por otra parte y con la asistencia del presidente provincial, José Ripollés Escuder, se celebró en Onda una sesión de trabajo con el grupo de concejales centristas y comité local del partido, con objeto de preparar la próxima Asamblea Local.

Asimismo en Asamblea celebrada en Segorbe, el Comité Local de Unión de Centro Democrático quedó constituido de la siguiente forma: presidente, Julián Samuilán Riús; secretario, Manuel Ardid Gómez; vocales, Dolores Torres Aguilar, Angel María Fernández, Manuel Roca Peñalver y Manuel Aparicio Comeche.

## SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS — SUCESOS

### SE HACIA PASAR POR COMISARIO DE POLICIA

La detención de un policía «ful», autor de varias estafas, y dos accidentes de circulación con un balance de dos heridos —uno grave y otro leve—, son los sucesos integrantes de nuestra sección de hoy.

Fueros de la Guardia Civil afectos al servicio de Información de Castellón, procedieron a la detención de Domingo José Veinat Granero, de 55 años, natural de Algemesi (Valencia), y actualmente huésped de un hotel de Oropeza, acusándole de haberse hecho pasar por comisario de la Brigada de Investigación Criminal de Castellón, siendo trasladado a las dependencias de la Comandancia, en las que, efectivamente, confesó ser cierto que días pasados encontrándose en un bar de Castellón, sorprendió a un hombre que se presentó en el establecimiento para llevarse a su hijo —deficiente mental—, diciendo que él no le hacía caso daría cuenta a la Guardia Civil.

Fue entonces cuando intervino diciendo que era comisario de Policía, dando entonces un nombre falso, y la dirección donde podría encontrarlo. Se fue el padre, y poco después acudía al domicilio el «comisario» acompañado del deficiente mental. El «comisario» dijo al padre que no se preocupara, que había varios coches patrulla en las proximidades del domicilio y que en el momento en que el joven intentara marcharse, sería detenido.

El padre, no obstante, le dijo que daría cuenta a la Guardia Civil de la aparición de su hijo, puesto que antes había denunciado su desaparición. Fue entonces cuando le preguntó el nombre al «comisario», dando éste un nombre falso, con domicilio en la Delegación de Hacienda.

La Guardia Civil montó el servicio una vez conocido lo que antecede y encontró al «comisario» en el mismo bar en que habían ocurrido los hechos.

Después se supo que en el hotel de Oropeza, del que había desaparecido hace días, adeudaba una cuenta de más de 25.000 pesetas, de lo que ya se había presentado la oportuna denuncia por presunto estafador.

En los archivos constan antecedentes de Domingo José Veinat, por ocho delitos de estafa, dos hurto, rapto de una menor, abandono de familia y uso de nombre supuesto, por lo menos en dos ocasiones.

Con las diligencias del caso, pasó a disposición judicial.

### HERIDO GRAVE EN LA C-223

Juan José Soriano Villar, de 23 años, natural y vecino de Villarreal, resultó herido de carácter grave cuando el turismo que conducía se soltó de la carretera y colisionó con una pared en el kilómetro 65'500 de la carretera comarcal 223, de Viver al Puerto de Burriana.

### TURISMO SE PRECIPITA POR UN PUNTE

En el kilómetro 43 de la carretera N-340, término municipal de Nules, se precipitó por un puente al solirse de la calzada el turismo CS-6304-E, conducido por José Sastre Sanz, de 42 años, natural de Madrid y vecino de Onda. Como consecuencia del accidente, resultó herido leve.

## FIESTAS PATRONALES DEL BARRIO SAN MIGUEL

### Han sido organizadas por la Asociación de Vecinos

El sábado día 22 se inician en nuestra ciudad las fiestas de San Miguel, que han sido organizadas por la Asociación de Vecinos que lleva el nombre del santo.

El programa es eminentemente popular y los principales actos que lo integran se llevarán a cabo en varios puntos estratégicos del barrio, tales como la Plaza Monte de Piedad, prolongación de República Argentina, Plaza Padre Jofre, Gran Vía Tárrega Monteblando, final de la calle Barrachina, calle Hermanos Quintero, calle Jorge Juan, grupo San Joaquín, calle Ribelles Comins y Parque del Oeste.

### Concurso de fotografía

Con motivo de estas fiestas, la Asociación de Vecinos ha convocado un concurso de fotografía bajo el lema: «Rincones del barrio San Miguel».

Las bases indican que pueden tomar parte en el mismo todos los aficionados que lo deseen, con un mínimo de 3 y un máximo de 5 fotografías, en blanco y negro o color, tamaño 13 por 18.

El plazo de admisión finaliza el próximo día 27 a las 4 de la tarde. El fallo del jurado será inapelable. Las obras concursantes quedarán expuestas en el salón del local social de la entidad.

### DIA 22

**PLAZA MONTE PIEDAD**  
A las 16 horas. — Pasacalles por la Rondalla «Hogar del Pensionista» Castellón.

A las 17 horas. — Juegos infantiles, celebrándose, carreras de sacos, trena de perols, ginkama bicicletas, carreras de cintas y canciones infantiles.

**PROL. R. ARGENTINA**  
A las 21 horas. — Cena popular.

### DIA 23

**PADRE JOFRE Y AVENIDA TARREGA MONTEBLANCO**  
A las 10'30. — Carreras de patines.

A las 12 horas. — Carrera ciclista.

**PROL. R. ARGENTINA**  
A las 16 horas. — Campeonato de Guirrote.

**GRUPO LA PAZ**  
A las 18 horas. — Juegos infantiles, celebrándose, carreras de sacos, ginkama de bicicletas y carreras de cintas.

**PROL. R. ARGENTINA**  
A las 22 horas. — Teatro Valenciano, Grupo L'eixam de Vall d'Alba.

### DIA 24

**FINAL BARRACHINA**  
A las 16 horas. — Juegos infantiles, celebrándose, carreras de sacos, ginkama de bicicletas, trena de perols, carreras de cintas y canciones infantiles.

**HERMANOS QUINTERO, 27**  
A las 18 horas. — Concurso infantil de dibujo.

**PROL. R. ARGENTINA**

A las 20 horas. — Baile popular.

**DIA 25**  
**PLAZA PADRE JOFRE**  
A las 16 horas. Juegos infantiles, celebrándose, carreras de sacos, trena de perols y canciones infantiles.

**JORGE JUAN, 37**  
A las 18 horas. — Sesión de cine infantil.

**PROL. R. ARGENTINA**  
A las 20 horas. — Baile popular.

**DIA 26**  
**GRUPO SAN JOAQUIN**  
A las 17 horas. — Juegos infantiles, celebrándose, carreras de sacos, trena de perols, ginkama de bicicletas y canciones infantiles.

**JORGE JUAN, 37**  
A las 19 horas. — Sesión de diapositivas y charla coloquio sobre la proyección.

**DIA 27**  
**PROL. AVDA. TARREGA MONTEBLANCO**  
A las 16 horas. — Juegos infantiles, celebrándose, carreras de cintas, carreras de sacos, trena de perols, ginkama de bi-

cicletas y canciones infantiles.

A las 18 horas. — Exposición de fotografía «Rincones del Barrio San Miguel».

**PROL. R. ARGENTINA**  
A las 20 horas. — Baile popular.

A las 17 horas. — Juegos infantiles, celebrándose, carreras de sacos, trena de perols, ginkama de bicicletas y chocolatá.

**JORGE JUAN, 37**  
A las 20 horas. — Charla coloquio sobre Cultura Valenciana.

**PROL. R. ARGENTINA**  
A las 23 horas. — Festival de Cante Flamenco.

**DIA 29**  
**PARQUE OESTE**  
A las 10 horas. — Marathón popular.

**PROL. R. ARGENTINA**  
A las 16 horas. — Juegos infantiles, celebrándose, carreras de sacos, trena de perols, ginkama de bicicletas y chocolatá.

A las 22 horas. — Fin de Fiesta, con entrega de trofeos a los ganadores de los distintos concursos, actuación de la Rondalla «Hogar del Pensionista» y disparo de cohetes.

## PROGRAMA DEL VII APLEC DE LA PLANA

A celebrar al Passeig Ribalta de Castelló, gimnenge, 30 de setembre de 1979.

10'30 horas. — Paraulas de salutació, tabalet i dolçaina.

10'45. — Francesc Llinars, cantant de Barcelona que va actuar repetides vegades a Castelló, mentre hi feia el servei militar.

**PROL. R. ARGENTINA**  
A las 21 horas. — Cena popular.

A las 22 horas. — Baile popular.

**DIA 23**  
**PADRE JOFRE Y AVENIDA TARREGA MONTEBLANCO**  
A las 10'30. — Carreras de patines.

A las 12 horas. — Carrera ciclista.

**PROL. R. ARGENTINA**  
A las 16 horas. — Campeonato de Guirrote.

**GRUPO LA PAZ**  
A las 18 horas. — Juegos infantiles, celebrándose, carreras de sacos, ginkama de bicicletas y carreras de cintas.

**PROL. R. ARGENTINA**  
A las 22 horas. — Teatro Valenciano, Grupo L'eixam de Vall d'Alba.

**DIA 24**  
**FINAL BARRACHINA**  
A las 16 horas. — Juegos infantiles, celebrándose, carreras de sacos, ginkama de bicicletas, trena de perols, carreras de cintas y canciones infantiles.

**HERMANOS QUINTERO, 27**  
A las 18 horas. — Concurso infantil de dibujo.

**PROL. R. ARGENTINA**

de l'experiencia d'altres anys en diu que es molt probable de prolongar-se fins i tot una hora més —cantants que repetixen a petició del públic, retardaments per qüestions tècniques, etc.

El cartell de propaganda de l'Aplec l'està confeccionant un pintor de Vila-real, Antoni Luque. No podem encara presentar un model, si bé cal fer constar que, a la part superior, constarà: «Ajuntament de Castelló», com forma de manifestar el recolzament a l'organització de l'acte per part d'aquesta Corporació.

Hi ha prevista la instal·lació, per part dels organitzadors, d'un servei de begudes i entrepans que, com tots els anys, serveix pel finançament de l'Aplec, amb la subvenció d'aquest Ajuntament i altres ajuts Radio Popular de la Plana, Acció Cultural del País Valencià.

Hi ha prevista, també com tots els anys, la instal·lació de bidons per depositar els pots, papers i quantes coses hagen de ser llançats. Des de l'escenari, es farà al llarg de tot el dia continuades crides a la neteja i no llençar els objectes fora dels bidons. Com s'ha dit ja que cal preveure sempre que la zona queda bruta, malgrat tot, els organitzadors preuen la neteja, que ells mateixos duran a terme, aquest mateix dia, en acabar els actes.

17'45. — Olimpo, grup de música mediterrània de Castelló.

18'15. — Lluís Miquel i els 4 Zeta, de València.

19'15. — Félix Estop, de Castelló.

El final de l'Aplec es preveu, aproximadament, a les 20'15, si

## TRIBUNA LIBRE

### Ayuntamientos y partidos políticos

Por Vicent GALI CARDA  
(Secretario Político del Consell de les Comarques Nord del Partit Carlista del País Valencià)

Los diarios de la cadena de Medios de Comunicación Social del Estado, entre los cuales se cuenta MEDITERRANEO, publicaron en 29 de diciembre del pasado año 1978 un artículo de Carlos Hugo de Borbón-Parma, presidente del Partido Carlista, titulado Elecciones Municipales y Candidaturas Populares. Carlos Hugo en el citado artículo decía que las elecciones municipales podían y debían ser la primera gran ocasión en cuarenta años de acercar la política al pueblo. Así comenzaba su artículo y en su segundo párrafo decía textualmente:

«La politización partidista de las municipales, es uno de los males que pueden transformar profundamente el desarrollo de la vida democrática del futuro. Por ello, el Partido Carlista ha propuesto y respaldará las listas de candidaturas populares o candidaturas municipalistas.»

Sostenemos los carlistas que al Ayuntamiento deben acceder los ciudadanos como tales y que es misión de los partidos políticos politizarlos para que sin distinción de opinión política o creencia religiosa — en palabras que se expresaba Carlos Hugo en su citado artículo — participen en la tarea de administrar un municipio que es de todos y para todos.

Recientes y vecinos acontecimientos, siempre lamentables y desagradables, han vuelto a poner de actualidad la teoría que nuestro presidente exponía de forma tan sencilla como elocuente en su citado artículo. Hemos visto que una decisión de tipo interno de un partido ha tenido trascendencia amplísima y ello ha sido aprovechado por sus adversarios en una campaña que solo parece empezar y que de agradable y constructiva tiene muy poco. Planteándose actualmente en el Estado Español la política a un nivel bipartidista, entre dos grandes colosos que acaparan prácticamente la totalidad de la representación parlamentaria, es muy difícil preveer donde vamos a llegar en este asunto. Y lo malo es que de ello ha de resentirse no solo el partido que se ve afectado, si no la Corporación a la que el asunto atañe directamente.

Los carlistas, autonomistas desde siempre, estimamos que toda autonomía tiene su base en la autonomía municipal. La resolución sobre Alternativa Municipal aprobada en el IV Congreso Federal de nuestro Partido, ya decía que «La autonomía de un municipio no puede verse coartada por fuerzas superiores, territoriales o políticas», para continuar así más adelante: «El poder popular tiene una expresión concreta en cuanto a su ejercicio de soberanía, que no puede ser regulada o controlada por los partidos: éstos, no obstante, pueden cumplir una misión concreta de orientación y militancia en el desarrollo de este poder. El pueblo, además de operar políticamente a través de los partidos, debe y tiene que participar en otros campos que se abren en el ejercicio de su libertad y de su praxis democrática. El Movimiento Ciudadano —Asociaciones de Vecinos, Culturales, Amas de Casa, etc.— es una manifestación de la actividad comunitaria que se expresa a través de opciones políticas concretas, pero su desarrollo democrático debe darse dentro de estas entidades y de los municipios que, en definitiva, son una forma de poder concreto e insustituible, donde la militancia de partido dará el impulso político sin romper la unidad democrática y popular de los mismos.»

El problema está ahí. Ha sido un alocado miembro de un partido el cesado en su cargo por el propio partido. No entramos a analizar las causas. Ni es cosa nuestra, ni aunque quisieramos podríamos hacerlo. Son cosas internas que solo a los afectados interesan. Pero las ideas que don Carlos Hugo en su artículo y el IV Congreso en su resolución aportaban, siguen vigentes. Los partidos políticos, los movimientos ciudadanos, los mismos ciudadanos en particular, deben pensar en el grave inconveniente que supone tener la vida municipal pendiente de lo que un partido resuelva sobre los concejales o alcaldes. La cosa tiene su importancia y bueno sería que se meditasen. Motivos para buscar una solución los hay y de peso.

Con arreglo a la legalidad vigente, lo que ahora se ha producido no es ningún ataque a la democracia, ni mucho menos. La gente votó listas presentadas por los partidos y por lo tanto votó a un partido. Partimos de la base de que todos los partidos consideraban a todos los incluidos en las listas como aptos y válidos para representar su ideología dentro de una Corporación. Ahora, cuando se produce una baja, por los motivos que sean, como forzosamente es cubierta por otro miembro de la misma lista, la representación continúa siendo la misma, como también deberá ser la línea política a seguir por el Ayuntamiento correspondiente, nos guste o no nos guste.

Pero hoy que tener presente, muy presente, que generalmente la gente votó fijándose en el primer nombre de la lista y ahora, desgraciadamente, serán muchos los defraudados. Insistimos en la necesidad de despolitizar los Ayuntamientos. Esto ha sido una experiencia. Por eso nos ratificamos en nuestras ideas respecto a la política municipal. Los partidos políticos, al Congreso y al Senado, los movimientos vecinales, las candidaturas populares, a los Ayuntamientos y a las Diputaciones.

## ESCRIBEN LOS LECTORES

### SOBRE "IMPRUDENCIA AEREA"

No nos gusta, señor director, el enfoque de su nota del pasado martes.


Es cierto que el vuelo rasante es antirreglamentario en determinadas condiciones, pero la forma de calificar a su tripulante, demuestra falta de información por su parte. Treinta años de trabajo profesional en el aire y miles, muchos miles de horas de vuelo, le acreditan como maestro en el arte de volar. Pero hoy más, a poco que se profundice en su personalidad, no hay más remedio que considerarle como uno de los últimos caballeros del aire, una larga historia lo refrenda.

Un detalle humano nos vemos

en la necesidad de resaltar. El piloto, tras una agotadora campaña veraniega de lucha antimoscas forestales, en vuelos ciertamente arriesgados, regresaba al hogar. Su «pasada playera» no fue más que una explosión de alegría y obsequio a sus familiares y amigos. Riesgo, sólo el de la imaginación de algunas mentes profanas. La nota periodística, un frío recibimiento para quien se ha sacrificado por la colectividad. Justo sería que la autoridad lo castigue, más justo que la sociedad lo premie.

Un cordial saludo, y una abierta invitación a un vuelo «reglamentario» de parte de,

J. GARCIA MOLINER



II ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. ELISEO PADILLA MICHAVILA


QUE FALLECIO EL 21 DE SEPTIEMBRE DE 1977, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION DE S. S.

### R. I. P.

Su apenada esposa: Dña. Guadalupe Candela Albi; sobrinos y demás familia, al recordar a sus amistades tan irreparable pérdida ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan a la Misa, que se celebrará HOY DIA VEINTIUNO a las OCHO de la tarde, en la Concatedral de Santa María, por cuya asistencia les quedarán muy agradecidos.

Castellón, 21 de Septiembre de 1979

(No se invita particularmente)



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## Doña VICTORINA IBAÑEZ ROLDAN

QUE FALLECIO A LAS 9 HORAS DEL DIA DE AYER, A LOS 51 AÑOS DE EDAD, HABIENDO RECIBIDO LOS SANTOS SACRAMENTOS Y LA BENDICION APOSTOLICA DE SU SANTIDAD

### R. I. P.

Su esposo: D. Juan Melendre Andrés; hija, María de la Soledad; hermanos, hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, les ruegan la tengan presente en sus oraciones y asistan al acto de las Exequias Fúnebres que tendrán lugar HOY a las ONCE de la mañana en la capilla del Hospital Provincial, por lo que les quedarán eternamente reconocidos.

Domicilio particular de la finada. Avda. Casalduch núm. 37-7-C.

Castellón, 21 de Septiembre de 1979

Funeraria Virgen del Lladó, Pl. Clavé, 17-B-Castellón

(No se invita particularmente)



I ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE

## D. FRANCISCO BLANCH MARQUES

(Jubilado de Hidroeléctrica Española)

QUE FALLECIO EL 23 DE SEPTIEMBRE DE 1978 A LOS 75 AÑOS DE EDAD

### D. E. P.

Su desconsolada esposa doña Pilar Zaragoza Vilar; hijos Francisco y Pilar; hermanos políticos, sobrinos y demás familiares, al comunicar a sus amistades tan dolorosa pérdida, ruegan le tengan presente en sus oraciones y asistan al funeral que en sufragio de su alma se celebrará, Dios mediante HOY día 21 a las 8 de la tarde en la Parroquia de San Francisco, por cuya asistencia, la familia les quedará eternamente agradecidos.

Castellón, 21 de Septiembre de 1979

(No se invita particularmente)



NUESTRA CIUDAD

COMISION MUNICIPAL PERMANENTE

La Confederación Hidrográfica solicita la suspensión temporal de las obras de la depuradora

El alcalde se entrevistará hoy con el director de dicho organismo

La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Castellón, en su última reunión quedó informada de un escrito de la Confederación Hidrográfica del Júcar ordenando la suspensión temporal parcial de las obras de

MANUEL ALBIOL LLORENS, PRESIDENTE DE LA COFRADIA DE PESCADORES DEL GRAO



Con la elección de Manuel Albiol Llorens como patrón mayor de la Cofradía de Pescadores "San Pedro", del Grao, ha concluido el proceso electoral en el seno de la citada entidad.

En las votaciones para elegir al nuevo patrón mayor, sustituto de Agustín Sancho, se presentaron dos candidaturas, las de Manuel Albiol Llorens y Angel Lluch Soldevila.

La elección se efectuó mediante el voto de los representantes de las juntas de las distintas agrupaciones: trasallo, cerco y arastre.

Manuel Albiol Llorens, nuevo patrón mayor de la Cofradía de Pescadores "San Pedro", es armador, tiene 59 años y ostenta también la presidencia de la Federación Provincial de Cofradías de Pescadores.

ORACION AL ESPIRITU SANTO

Espíritu Santo, Tú que me aclaras todo, que iluminas todos los caminos para que yo alcance mi ideal. Tú que me das el don divino de perdonar y olvidar el mal que me hacen y que en todos los instantes de mi vida estás conmigo, yo quiero en este corto diálogo agradecerte por todo y confirmar una vez más que nunca quiero separarme de Ti, por mayor que sea la ilusión material.

Deseo estar contigo y todos mis seres queridos en la gracia perpetua. Gracias por tu misericordia para conmigo y los míos.

(La persona deberá rezar esta oración 3 días seguidos sin decir el pedido, dentro de tres días será alcanzada la gracia por más difícil que sea).

(Publicar en cuanto se reciba la gracia).

Agradece la gracia alcanzada.— TERESITA.

Registro Civil

NACIMIENTOS

Gabriel Martínez de la Cruz; Oscar Clausell Doménech; Oscar Marco Gil; Gerardo Escobar Sánchez; María del Carmen Prades Tena; Jorge García Plá; Tutez Méndez Izamos.

MATRIMONIOS

José Bravo Serrano con Felicitana Tárrega Gómez.

DEFUNCIONES

María de los Angeles Agullar Díez, de 45 años; Rosa Forcada Escóin, de 77 años.

La torre de las campanas de Jérica, monumento nacional

La Torre de las Campanas o de la Alcaudía, de Jérica, ha sido declarada monumento nacional por Real Decreto del Ministerio de Cultura publicado en el Boletín Oficial del Estado. El preámbulo del Real Decreto establece que tramitado expediente para declarar monumento histórico artístico de carácter nacional, la Torre de las Campanas o de la Alcaudía, de Jérica, conforme a lo establecido en las disposiciones vigentes, se ha acreditado convenientemente en los informes que en el expediente figura la existencia de valores suficientes en el edificio de que se trata para merecer la protección estatal, así como la necesidad de preservar estos valores de reformas o innovaciones que pudieran perjudicarlos, me-

dante la oportuna declaración». El Real Decreto consta de dos artículos:

El primero declara monumento histórico-artístico de carácter nacional la Torre de las Campanas o de la Alcaudía, de Jérica.

En el artículo segundo se especifica que la tutela de este monumento queda bajo la protección del Estado, que la ejercerá a través de la Dirección General del Patrimonio Artístico, Arrolivos y Museos, del Ministerio de Cultura, organismo al que se faculta para dictar las disposiciones complementarias que se estimen precisas para el mejor desarrollo de lo especificado en el Real Decreto en orden a proteger la Torre de las Campanas, de Jérica.

ASAMBLEA PROVINCIAL DE CRUZ ROJA ESPAÑOLA CENTRO DE FORMACION PROFESIONAL DE 1.º GRADO DE LA RAMA SANITARIA (AUXILIAR DE CLINICA)

Próxima a inaugurarse la Escuela «Enrique Dunant» de Formación Profesional de primer Grado de la Rama Sanitaria (Auxiliar de Clínica), autorizada por el Ministerio de Educación y Ciencia, teniendo estas enseñanzas completa validez académica, se pone en conocimiento de las personas interesadas que para su información pueden dirigirse a la Secretaría de esta Asamblea Provincial, sita en el Camino San José, s/n (A-9) en horas de oficina de 10 a 13 horas y de 17:30 a 19:30 horas.

Castellón, 17 de septiembre de 1979

DAÑOS EN ESCUELAS

Finalmente el alcalde se refirió a la falta de celadores o conserjes de los edificios escolares, que son necesarios en estos centros para evitar en lo posible los desmanes por gentes incontroladas que producen en los centros escolares daños que son en algunos casos de elevada cuantía.

la estación depuradora. Se trata, según hemos podido confirmar en fuentes próximas a la Alcaldía, de una comunicación que más que detener la construcción de la planta depuradora de aguas residuales, pretende establecer un acuerdo económico con el Ayuntamiento de cara al pago de sucesivas certificaciones. Por haber quedado corta la consignación presupuestaria de la Dirección General de Obras Hidráulicas, la Confederación Hidrográfica del Júcar trata de que el Ayuntamiento, que para este capítulo dispone de suficientes recursos, anticipe en cierta medida una parte de la aportación estatal. Para hoy está prevista una entrevista del alcalde con el director de la Confederación Hidrográfica.

Celebró la Comisión Municipal Permanente su sesión ordinaria semanal con asistencia del alcalde, Antonio José Tirado Jiménez, y tenientes de alcalde señores Bellido, Solsona, Sra. López y Sanmartín, señores García-Andrade, Albiach, Villamarín y Pardo.

A propuesta de la Comisión Informativa de Urbanismo se concedieron 13 licencias de construcción.

A propuesta de la Comisión de Hacienda, se acordó conceder una subvención económica a la Sociedad Filarmónica de Castellón.

Fue aprobada la certificación de obras número 13-B, correspondiente al Proyecto Complementario del de Ampliación del Saneamiento—primera Fase—Modificado núm. 1, por un importe de 6.267.861 pesetas, obra ejecutada por la empresa Beca, S. L.

Fue aprobada la adquisición de una máquina desmampeladora de papel pintado, para la limpieza de carteles en fachadas, por un importe de 25.000 pesetas.

También fueron aprobadas las propuestas de gastos por la aplicación aérea de insecticida a bajo volumen contra los mosquitos en este término municipal y Benicàssim, por un importe de 541.800 pesetas cada una de las dos propuestas aprobadas.

Fue aprobada la construcción de una rejilla para la cubrición de la acequia de Rafalafena, por importe de 20.000 pesetas.

ALUMBRADO PUBLICO

A propuesta de la Comisión de Hacienda, fueron aprobadas las facturas presentadas por Hidroeléctrica Española, por suministro de energía para alumbrado público, parques, escuelas y otros servicios de los meses de febrero, marzo, abril y mayo, importando cada uno de ellos la cantidad de 2.691.306, 1.434.258, 1.913.738 y 2.022.101 pesetas respectivamente.

Asimismo se aprobó la propuesta de liquidación de los derechos y tasas correspondientes a licencia de obras concedida a Butano, S.A. para la construcción de un gasoducto, que asciende a 501.449 pesetas.

IMPUESTO DE RADICACION

A propuesta de la Comisión de Hacienda, se aprobó el Padrón adicional sobre propuestas de liquidaciones previsorias del Impuesto de Radicación cuyo total de cuotas asciende a la cantidad de 5.682.017 pesetas.

OBRAS DEPURADORA

La Comisión Permanente quedó enterada de un escrito de la Confederación Hidrográfica del Júcar por el que se ordena la suspensión temporal parcial de las obras de la Estación Depuradora de Aguas Residuales en tanto se redacte un proyecto reformado de construcción al haberlo interesado la Dirección General de Obras Hidráulicas.

Se acordó conceder un trofeo al Moto Club Castellón para el XIX Moto-Cross Castellón y una

Advertisement for 'GRANDES ESTRENOS' by El Corte Inglés, featuring a man in a suit and the text 'TEMPORADA DE GRANDES ESTRENOS' and 'EL PROGRAMA DOBLE DEL OTOÑO, SOLO PARA HOMBRES.'

DERBY SPORT

La llegada de los hombres de hombros anchos. Con AMERICANAS, CAZADORAS, PANTALONES, CHAQUETONES, CAMISAS Y SUETERS, en los principales papeles estelares. Una moda para hombres que juegan fuerte hasta en la moda.

LINEA MONZA

Lo último del genial realizador italiano EMIDIO TUCCI. El creador del traje super-flexible vuelve a la carga. Con el debut internacional de la americana cruzada de un sólo botón. Efectos especiales: melton, franela y cheviot. Con la colaboración especial de la pana en plan informal.

Estreno simultáneo y exclusivo en todos los CENTROS COMERCIALES de EL CORTE INGLES.

Programas de radio

RADIO CASTELLON CADENA SER

740 Sintonía y apertura. — 745 Matinal Cadena SER. Producción de los Servicios Informativos de la SER, con una amplia red de corresponsales y comentaristas sobre temas de máxima actualidad. — 830 Música en Long-Play. — 855 Los estrenos de la SER. — 9 Boletín informativo. — 905 Cante flamenco. — 930 Discoteca nueva. — 945 La saga de los Porretas. — 10 Matinal musical. — 1025 El intérprete del día. — 1030 Disco Club. — 11 Mediodía Cadena SER. — 1140 Hits internacionales. — 12 Boletín informativo. — 1205 Estrellas musicales. — 1230 Notas deportivas. — 1245 Disco Flash. — 13 Boletín informativo. — 1308 Servicio meteorológico de Levante. — 1304 Cotizaciones de productos agrarios. — 1308 Ritmos célebres. — 1324 Ayer y hoy. — 1340 Festival musical. — 14 Actualidad 14 horas. — 1430 La SER informa. — 1445 La voz de... — 15 Canta para Ud. — 1545 Los estrenos de la SER. — 16 Boletín informativo. — 1603 Alicia. Novela de Charo Sánchez del Arco. (Cap. 20). — 1645 Conjuntos musicales. — 17 Boletín informativo. — 1703 Después del recuerdo. Novela de Sautier Casasaca. (Cap. 37). — 1730 Protagonista la música. — 18 Boletín informativo. — 1803 Aménidades 1830 Los pequeños musicales. — 1845 Pop célebres. — 19 Boletín informativo. — 1903 Los cuarenta principales. — 20 Informativo de las ocho. — 2030 Los impuestos. — 2045 Actualidad del País Valencià. — 21 De música: Guía de orquesta para jóvenes, de Britten. — 2130 Ráfagas deportivas, por Chencho. —

22 La SER informa. — 2215 Diario musical SER. — 23 Los superaventuras. — 2330 Hora XXV. 030 Recta final. — 1 Verano noche. — 2 Cierre.

LA VOZ DE CASTELLON RADIO CADENA ESPAÑOLA

MATINAL

738 Sintonía y apertura. — 8 Diario hablado de España a las ocho. — 835 Discorama. — 9 Acuarela matinal. — 935 Nuestros oyentes programan. — 10 Servicio informativo. — 1005 Continuación de la audición: Nuestros oyentes programan. — 1005 Musical Ortopono. — 11 Servicio informativo. — 1105 Supermusicales. — 1135 El intérprete de la semana. — 1140 La Ocasión. — 1150 Las calles de Castellón. — 1155 Notas locales: Cartera y farmacias.

MEDIODIA

12 El Angelus. — 1203 Servicio informativo. — 1215 El Magazín de las 1315. — 13 Servicio informativo. — 1305 Radio Cadena Musical. — 1335 Epícentro: La Voz de Castellón. Servicio informativo local y provincial, con crónicas, reportajes, informaciones y entrevistas.

SOBREMESA

14 Diario hablado de Radio Nacional de España. — 1430 Radio Gaceta de los Deportes. — 1440 Penalty edición de sobremesa. — 15 Servicio informativo. — 1515 Ritmos, canciones y melodías. — 16 Servicio informativo. — 1605 Continuación de la audición: Ritmos, canciones y melodías. — 1630 Novela: El autobús. Capítulo: 178.

TARDE

1715 Musical de tarde. — 18 Servicio informativo. — 1805 Consultorio Elena-Francis. — 1840 Continuación de la audición: Musical de tarde. — 19 Servicio informativo. — 1905 Continuación de la audición: Musical de tarde.

NOCHE

20 Diario hablado de Radio Nacional de España. — 2030 Epícentro: Segunda edición. — 2040 Santo Rosario. Dirigido por el Excmo. y Rvdmo. Sr. Obispo de la Diócesis Segorbe-Castellón. — 21 Radio Cadena Actualidad y Radio Cadena Cultural. — 3130 Coplas. — 22 Penalty. Revista deportiva de actualidad. — 2230 Voces y música. — 2330 Radio Gaceta de los Deportes. — 2358 Programas para mañana y cierre de emisión.

LO RAT PENAT

MATRICULA

Es fa públic que está oberta la matrícula per a l'ensenyança de la Llengua valenciana, en el 29 any que esta Entitat Cultural, organisa, oral com per correspondència.

La matriculació deu fer-se en la Secretaria dels Cursos de Lo Rat Penat, carrer Aparisi i Guíjarro, 10, de dilluns a divendres de 18 a 21 hores.

Oportunament es comunicará data d'obertura dels cursos.

Facultad de Farmacia

RECTIFICACION FECHA DE MATRICULA

La matrícula dará comienzo el 20 de Septiembre finalizando el próximo 10 de Octubre y no el 10 de Noviembre como se anunció anteriormente.

- CULTOS -

Hoy, día laborable, el horario de las misas, en las parroquias de nuestra ciudad, es el siguiente:

★ SANTA MARIA. — (Teléfono 23 34 63). Hoy misas a las 8:30 y 11 de la mañana. Por la tarde a las 8.

★ SAGRADA FAMILIA. — (Teléfono 22 12 16). Hoy misas a las 8 y 9 de la mañana y 8 de la tarde.

★ SAN FRANCISCO. — (Teléfono 22 21 16). Hoy misas a las 8:15 y 9:15 de la mañana. Por la tarde a las 7:30.

★ SANTISIMA TRINIDAD. — (Teléfono 21 22 08). Hoy misas a las 7:15, 8, 9:30 de la mañana. Por la tarde a las 7:30 y 8:30.

★ NUESTRA SRA. DEL CARMEN. — (Teléfono 21 16 12). Hoy misas a las 7:30 de la mañana y 7:30 de la tarde.

★ SANTO TOMAS DE VILLANUEVA. — (Teléfono 22 88 18). Hoy misas a las 9:30 de la mañana y 7 de la tarde.

★ SAN CRISTOBAL. — (Teléfono 22 34 46). Hoy misas a las 9:30 de la mañana y 8 de la tarde.



# anuncios por palabras



## ANUNCIOS ECONOMICOS

Tel. 223412 sin recargo

## VIARIOS

- (2) AUTO-ESCUELA RECORD. Toda clase camións. Alquiler coches. Benasal, 3. Teléfono 22 25 55.
- (575) INSTALACION Y REPARACIONES antenas colectivas, individuales, porteros electrónicos, televisores blanco/negro y color, todas marcas. Tel. 22 19 53.
- (2025) SEÑOR DE 48 años con domicilio en París desearía conocer chicas para hablar de proyectos matrimoniales. Escribir a: Félix Francés. Avda. Tombatossos s/n Grupo Córtilas (Castellón).
- (2051) REMIENDOS ALBANILERIA. Teléfono 21 10 88 de 1 a 2.

## VENTAS

**citosa**  
LA MAYOR OFERTA INMOBILIARIA.  
PISOS, APARTAMENTOS, VILLAS, LOCALES PARKING etc. EN VENTA Y ALQUILER  
C. Gobernador, 55 Tel. 231700

- (6) DISPONGO PISOS INMEJORABLE situación, precio condiciones pago. Teléfono 21 54 83. Sr. Moya.
- (8) VENDE PISO PARTICULAR a particular, bien situado 110 m<sup>2</sup>. Tel. 22 13 19.
- (9) SE VENDE PARCELA urbanizada 1.140 m<sup>2</sup>. detrás Club de Golf. Avda. de los Pinos. Tel. 22 18 36, tardes.
- (208) EPRO-IN PISOS LLAVES en mano pago 18 años. Entrada 200.000 Ptas. 21 87 67.
- (744) PISOS CONSTRUCCION con facilidades. Informa Rayca. Pescadores, 72. Teléfono 22 65 45.
- (13) SE OFRECE SOLAR en zona industrial Almazora de 2.500 m<sup>2</sup> lindante Polígono. Tels 22 71 23 - 58 08 66.
- (867) LOCALES COMERCIALES en Avda. Calvo Sotelo, Villarreal, facilidades. Teléfono 52 12 07.
- (1070) VENDE PISO 4 habitaciones, baño, aseo, terraza y galería. Tel. 30 04 80.
- (1276) PARTICULAR VENDE DOS apartamentos en Torremar-Benicasim, facilidades. Teléfono 22 12 47. Mañanas.
- (1457) OCASION: VENDEMOS TERRANOS Puebla Torresa. buen acceso, baratos, con facilidades. Tel. 22 32 08.
- (1534) APARTAMENTOS BENICASIM Y Oropesa, primera línea. Informa Rayca. Teléfono 22 65 45.
- (1535) LOCALES COMERCIALES CENTRICOS, venta y alquiler. Informa Rayca. Teléfono 22 65 45.
- (1676) DE PARTICULAR A particular vendiendo piso en calle Marqués de Valverde, 4 habitaciones. Tel. 22 52 40.
- (1686) NOMDEDEU, VILLAS, APARTAMENTOS, pisos, áticos, entresuelos y parcelas. Teléfono 21 95 00.
- (1802) OCASION PISO CALLE Benasal. Facilidades. Informa Agost Antonino. Tel. 212600.
- (1863) APARTAMENTOS CON PISCINA, tenis, garaje, jardín, dos dormitorios, precio, 1.850.000 entrada 200.000 resto 5 años. 21 87 67 Epro-In.
- (1865) EPRO-IN PISO Ronda Mijares todo exterior, soleado 1.700.000. Facilidades 218767
- (1867) EPRO-IN PISOS desde 850.000 precio total llaves en mano, facilidades 21 87 67

- (1988) PLAZAS GARAJE en calle Navarra, Ronda Mijares. Ramos. Tel. 223758.
- (1986) SE VENDE huerto 19 hane-gadas partida Almalafa. Ramos. Tel. 223758.
- 1950) PLAZAS GARAJE, Teatro Principal, Graj Aranda, Avda. Casalduch, calle Navarra, Ronda Mijares, económicas, facilidades 218767. Epro-In.
- (1961) GANGA ATICO buena situación nuevo. Informa Agost Antonino. Tel. 21 26 00
- (1992) ATICO: INMEJORABLE orientación terraza, 3 dormitorios 2 baños plaza garaje. Tiene crédito oficial a 18 años, resto 180 meses. Telf. 221866.
- (1993) LOCALES: EN zona muy comercial y de mucho parvenir, informan Goliat, Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.
- (1991) COMPRE SU piso (ya habitable) y páguelo como un alquiler. 14.778 ptas. mensuales. Con una inicial de 75.000 ptas. 4 dormitorios, 2 baños, cocina, galería, estar comedor. Plaza garaje. Información edificio Goliat. Avda. Circunvalación esquina Obispo Salinas.
- (2028) VENDE PISO a estrenar, bien situado, habitar enseguida; pintado y decorado. Primera escritura. Exento. 126 m<sup>2</sup>. Teléfono 22 21 00.
- (2033) VENDE PISO por 750.000. Llamar al teléfono 22 67 00.
- (2047) POR CIERRE de negocio desearía vender, vitrina mostrador, congelador, estufa de fiambres, estapar-terías y pesos. Tel. 52 00 00.
- (2032) PARTICULAR VENDE planta baja céntrica propia para negocio. Telf. 21 66 06.
- (2058) PARTICULAR VENDE parcelas bien situadas. Zona camino Serradal. Teléfono 21 03 19.
- (2035) VENDE PISO. Orientado al mar. Grande, facilidades. Tel. 22 33 20.
- (2064) NOMDEDEU: VENDE piso en el Polígono Rafalena. Taxida-1 con plaza de garaje, facilidades 18 años. Navarra 13. Tel. 21 95 00.
- (2065) SE VENDEN 112 hane-gadas alemanita y satsuma en producción. Información. Fincas Rayca. Generalísimo, 17 Bajos. Tel. 51 00 66. Burriana.

**pague a PRECIOS DE ALQUILER**

**P** 14.778 Ptas. MENSUALES

ahorrarse 700000pts con entrada diferida de 5 a 15 años y el resto (préstamo oficial) a 18 años

ENTREGA INMEDIATA DE VIVIENDAS CON 4 dormitorios, 2 baños y LA COMODIDAD DE PLAZA DE GARAJE

¡NUESTRO PRECIO: 15.033 Ptas. IVA INCLUIDA!

¡Actualice sus datos de protección oficial con el 21000 pta/m<sup>2</sup>!

INFORMACION Y VENTA EN LA PROPIA OBRA

Avda. Circunvalación, s/n. Esq. Obispo Salinas. EDIFICIO GOLIAT. Teléfono: 22 18 66

Horario: de 9 a 13 y de 4 a 7 y 9

Abierto sábado tarde y Domingo por la mañana

- (2068) VENDE PISO en Benicasim Telf. (91) 27 90 351.
- (2068) VENDE PISO económico y céntrico 4 dormitorios. Razón: Tel. 23 04 84.
- (2070) VENDE PARCELANDO solar 1700 m<sup>2</sup> cerca tenis Castellón. Camino viejo mar, esquina Donación. Tel. 224670.
- (2071) OCASION EN Oropesa vendiendo piso barato. Primerá escritura. Exento. Teléfono 31.04.75 ó 45.24.12.
- (2072) SE VENDE planta baja, precio interesante, calle Enmedio 144. Razón Tel. 471398 de Benicarló, de 8 a 9 noche.

## ALQUILERES

- (34) AGENCIA ROMEA, alquiler de pisos, locales, villas, apartamentos. Enmedio, 23. Teléfono 21 73 84.
- (366) EPRO-IN TIENE pisos alquiler con y sin muebles diferentes zonas. 21 87 67.
- (1458) FOTOCINE LLEDO, ALQUILER todo tipo películas Plaza Clavé, 24. Castellón
- (1868) ALQUILO: BAJO COMERCIAL céntrico y piso encima local. Llamar Tel. 225550
- (1870) EPRO-IN TIENE LOCALES y naves para alquiler diversos tamaños. 21 87 67.

**El anuncio más pequeño en una sección muy eficaz.**

**ANUNCIOS CLASIFICADOS de Mediterráneo CADA PALABRA: 10' - Ptas.**

**Mínimo 10 palabras**

- (1887) ALQUILO APARTAMENTOS PARA 4 y 7 personas, debidamente equipados de muebles y cuanto es necesario para invierno y verano en Borriol calle Miramor, Llamen Teléfonos: 51 26 41-51 03 36. O por correo calle Jesús, 2, Burriana. Estudio Leicht.
- (1824) ALQUILO LOCAL con teléfono, de 350 m<sup>2</sup> Razón: Tel. 21-10-31.
- (2046) SE ALQUILA piso en Castellón para estudiantes. Telf. 30 09 92.

## COLOCACIONES

Los anuncios que aparecen en esta sección deben estar visados por la Oficina de Empleo del INEM y la referencia que aparece en ellos se entiende que es de dicha Oficina.

- (1989) ASUNTO NUEVO (Español). Ganará en casa más de 3.000 ptas. diarias. Escribir apartado 1.209 San Sebastián.
- (2003) GANE 3.000 PESETAS diarias cultivando champiñones en casa. Apto para todos. Compramos producción. Preciosos agentes locales. Montblanco. Referencia 15. Calvet, 5. Barcelona-21.
- (2006) DINERO SEGURO. Colabore haciendo direcciones desde casa. Apartado 20.089, Barcelona.
- (2009) SE NECESITA OFICIAL PELUQUERO. Interesados dirigirse Avda. Casalduch, 27, entresuelo. (Ref. O. E. CS-18.602).
- (2027) UD. QUE LEE ESTE ANUNCIO... Puede reunir las cualidades necesarias para pertenecer a una Organización Comercial de ámbito nacional. Recibirá la preparación adecuada para hacer de Ud. un verdadero profesional, con posibilidades de promoción. Ofrecemos puesto estable, seguridad social, trabajo en equipo y excelente retribución económica en función de los objetivos alcanzados con garantía diaria durante período de preparación. Si está Ud. interesado, diríjase a Estorfa y Escarroz, S. A., calle Trullols, 2 y 4, Castellón. (Ref. O. E. CS-041).
- (2041) VENDEDORES, NECESITAMOS PERSONAL para visitas domiciliarias. Buenas comisiones, trabajo en equipo. Dedicación diaria. Interesados llamar Sr. Escrig. 22 33 29.
- (2045) PELUQUERIA DE Sras. busca manicura a cuenta propia. Diríjase c/. Alcalde Tárrega, 20-B.
- (2049) ORGANIZACION SOL-PUR desea personal ambos sexos, para venta en Castellón y Provincia, de depuradores agua domésticos. Altas comisiones. Calle Tosquella, 67-1.º Telf. 21 21 28. Horas de oficina.
- (2054) AYUDANTE DE cocina con experiencia. Llamar el tel. 23 00 51. Ref. O. E. CS 18.490.
- (2058) SE NECESITA CHICA de servicio. Tel.: 30 21 66.
- (2059) SE OFRECE SEÑORA para cuidar: niños o persona mayor. Tel.: 22 11 91.
- (2060) 1.000 PESETAS DIARIAS. Trabajos caseros. Dirección sobres. Apartado 2752. Barcelona.
- (2069) SE OFRECE camarero restaurante no importa fuera provincia. Tel. 213796 Miguel Polo.

## AUTOMOVILES

- (45) AUTOMOVILES DÓCTOR Claró, 17, vende todos modelos Seat procedentes cambios.

- (48) MARZA, S. L. Servicio Oficial SEAT, vehículo ocasión todas marcas, procedentes cambio, reparados, conllones de pago a convenir. Razón: Calle Herrero, 34. Tel. 22 43 58.
- (47) AUTOLICA CONCESIONARIO provincial Chrysler, vehículos ocasión. Todas marcas y modelos. Garantía «S» de ámbito nacional (por escrito). Pérez Galdós 7, (junto taquillas Plaza de Toros). Tel. 21 64 53. Castellón.
- (48) AUTOLICA CONCESIONARIOS. Furgonetas Mercedes Benz, D. K. W. Ebro, Sava. Vehículos industriales, Citroen, Siatra. Reparados. Condiciones pago a su comodidad. Ctra. Valencia-Barcelona Km. 67.400. Teléfono 21 13 22. -3 líneas.
- (49) MEJOR PAGADOS COMPROMISO segunda mano. Auto-Comercio Gil, Ronda Mijares 94. Castellón.
- (50) TALLERES ESCUDER AUTOMOVILES ocasión garantizados, en exposición todos los modelos y marcas. Códigos facilidades. Plaza Padre Jofre, 18. Tel. 214417
- 1767) VENDE DODGE DART-3.700 GT, aire acondicionado. Transformable a butano. magnífico estado. Interesados dirigirse: Tel 20 18 67 de 10 a 1.
- (2061) VENDE MINI 850 Lujo, matrícula CS-B. Tel.: 21 94 49

## MOTOCICLETAS

- (924) MONTESINOS CONCESIONARIO de Ducati, Guzzi, Lambretta, Honda, Yamaha, Ossa, Kawasaki, Wemell, Lem-Minarelli, Macateco. Vende, garantiza y da servicio Post-Venta. Plaza General Sanjurjo, 20
- (1782) MOTOCICLETAS A ESTREÑAR y hasta 2 años de facilidades. Suzuki Dunstall, Benelli, Laverda, Morini, Moto-Bi, MV Augusta, Todos los modelos. Motos Quintana. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.
- (1783) VELOMOTOR BENELLI 49 c. c. Gentelman. Automático. P. V. P. 48.000 pesetas. Venta y servicio técnico. Motos Quintana. Ribelles Comín, 3. Tel. 21 69 23.
- (1784) OCASION. MORINI 350 Sport, Benelli 750-6, Laverda 1000, Laverda 750, Sanglas 500, Ducati 500 CS-F. Como nuevas. Motos Quintana. Ribelles Comín, 3. Teléfono 21 69 23.
- (2044) RECOMPENSA 10.000 pesetas a quien encuentra motocicleta Montesa CS-7566-C. Teléfono 30-14-97.

## ENSEÑANZA

- (1888) CURSOS TEORICO-PRACTICOS Informática, programador Cobol; posibilidades de colocación, grupos reducidos. Solicite test de selección. Inscripciones los miércoles de 19.30 a 21.00 horas en Academia Casalduch Avda. Casalduch Tel. 23 00 90.
- (1927) INSTITUTO DE ESTUDIOS TECNICOS. Cursos preparatorios: Auxiliar de Clínica, psicología infantil, programador de Informática. Matrícula abierta. Información calle Enmedio, 44, 4.º Teléfono 22 10 00. Castellón. Además enseñanza profesional a distancia.
- (2002) CLASES MATEMATICAS, Física y Química, Idiomas y demás asignaturas. E.G.B., BUP, COU, Magisterio, Facultades. Tel: 212839.
- (2022) DOY CLASES francesas, por grupos o particulares. Teléfono 21 52 92.
- (2050) CLASES PARTICULARES de 1.º, 2.º y 3.º B.U.P., Física, Química y Matemáticas. Interesados llamar Tel. 21 13 26.
- (2067) PROFESOR E. G. B. daría clases grupos reducidos. Razón: San Vicente, 15-1º

**AUXILIAR-CLINICA**

- (2038) CLINIC ENSEÑANZA MEDICO SANITARIA, apertura curso 79-80. Auxiliar de Clínica, curso exclusivamente femenino, matrícula abierta. Información y matrícula Enmedio, 22, 3.º Castellón.
- (1986) PARVULARIO VIRGEN del Lidón personal especializado. Métodos nuevos. Abierta matrícula curso 1979-80. P. Maestrazgo, 4. - Tel. 20 12 18.
- (1987) ACADEMIA ACTIVA. Formación Profesional. Administrativo, Contabilidad, Cálculo Mercantil, Mecanografía, Graduado Escolar, Cultura general. Secerariado Abierta Matrícula curso 1979-80. Pl. Maestrazgo, 4. Tel. 20 12 18.
- (1988) FORMACION PROFESIONAL administrativa. Academia Activa, totalmente gratuita, Profesorado especializado, plazas limitadas. Abierta matrícula desde el 3 de septiembre para el curso 1979-80. Pl. Maestrazgo, 4. Tel. 20 12 18.
- (2056) ACADEMIA DE dibujo y pintura en todas sus especialidades. Preparación de dibujo de formas arquitectónicas. Horario 19.30 a 21 horas. Tel. 20.01.11. C/ Ximén Pérez Arenós, 18. Castellón.

## CURSO DE CONTABILIDAD con

- Plan General de Contabilidad y
  - Plan de Contabilidad para las Pequeñas y Medianas Empresas.
- Ha quedado abierta la matrícula para estos enseñanzas, por correspondencia, autorizadas por el Ministerio de Educación y Ciencia, y de rigurosa actualidad. Envíe su nombre y dirección a: ESCO.— Apartado 10.129-Madrid o llame al teléfono 241.48.91 de Madrid y le remitiremos: — Información completa sobre Planes de Estudio. — El primer cuaderno de lecciones como obsequio.

**BANCO INDUSTRIAL DE AMBITO NACIONAL**

PARA SU SUCURSAL DE CASTELLON

PRECISA

**GESTOR COMERCIAL**

- Servicio Militar cumplido
- Experiencia ventas
- Residencia Castellón
- Posibilidades de promoción derivadas de la propia expansión y crecimiento del Banco
- Absoluta reserva
- Admisión de solicitudes hasta el 27-9-79

Los interesados deberán dirigirse personalmente o por escrito a la Oficina de Empleo del SEAF de Castellón. Avda. Casalduch, núm. 37-Bojo. Ref. 18.691

\*\*\*\*\*

**LE CONVIENE SER SUSCRIPTOR DE**

**Mediterráneo**

y lo recibirá cómodamente en su domicilio

**Rellene este boletín y remítalo a:**

**AVENIDA CERNUDA Y VELASCO, 29**

NOMBRE ... ..

APELLIDOS ... ..

DOMICILIO ... ..

POBLACION ... .. PROV. ... ..

**FORMA DE PAGO (\*)**

(ANTICIPADO) CAPITAL

RECIBO A DOMICILIO MENSUAL 530 Ptas. PROVINCIA

LETRAS DE CAMBIO

TRIMESTRALMENTE ... .. 1.590 Ptas.

SEMESTRALMENTE ... .. 3.180 Ptas.

ANUALMENTE ... .. 6.360 Ptas.

FECHA ... .. FIRMA ... ..

(\*) Señale lo que más le interese.

\*\*\*\*\*

## CRUCIGRAMA

1	2	3	4	5	6	7	8	9	10
1									
2									
3									
4									
5									
6									
7									
8									
9									
10									

**HORIZONTALES.** — 1: Dícese del régimen parlamentario que consta de una sola Cámara legislativa.— 2: Amigo de fábulas y cuentos. Vocal.— 3: Presume, sospecha. Antigua moneda romana.— 4: Unidad de trabajo equivalente a mil kilogramos. Río de América Meridional que forma límite entre el Paraguay y el Brasil.— 5: Forma del pronombre personal. Figurado, castigos dando golpes.— 6: En plural, perro. Mamífero cuadrúmano, especie de gibón, que vive en Malaca.— 7: Distruido, despistado. Arillos que por adorno llevan las mujeres en las orejas.— 8: Río de Italia. En Méjico, acosa, aprieta.— 9: Vocal. Presagiar.— 10: Cierta provincia española. Pone término a una ocupación o trabajo.

**VERTICALES.** — 1: Juntad. En plural, hito, mojón.— 2: Nombre, distinguido. Vocal.— 3: Ciudad de Rusia en la región del mismo nombre, y a orillas del río Uvod. Matrícula española.— 4: Figurado, turbase la razón. Género de plantas umbelíferas muy ramosas.— 5: Al revés, municipio de la provincia de Tarragona. Harina de comida.— 6: Signo aritmético. Bebida alcohólica.— 7: Espacio de tiempo. Al revés únale en matrimonio.— 8: Repetido voz con que se arrulla a los niños. Derribar, echar por tierra.— 9: Símbolo químico del argón. Pones el arreo a las caballerías.— 10: En plural, piedra lana y de poco grueso. Ciudad de Arabia capital del Yemen, de antiguo esplendor y hoy en decadencia.

**SOLUCION AL CRUCIGRAMA ANTERIOR**

**HORIZONTALES.** — 1: Capacitad.— 2: Ercinól. S.— 3: Patnar. La.— 4: Apagan. Tic.— 5: Iso; Etlmo.— 6: llesa. Atl.— 7: Den. Ropeta.— 8: Os. Casaran.— 9: L; Zapatera.— 10: Osara. Eesé.

**VERTICALES.** — 1: Cepa; ldo.— 2: Arapiles. S.— 3: Pittasen. Za.— 4: Acigos. Car.— 5: Cina. Arapa.— 6: Inane. Osa.— 7: Tor. Tápate.— 8: Al. Titeres.— 9: D. Limitaré.— 10: Asacó, Anas.



NUESTRA PROVINCIA

BENICASIM

Esta noche, proclamación de la reina de las fiestas

Se inician hoy las fiestas patronales de Benicasim, en honor de Santa Tomás de Villanueva. El acto principal de esta primera jornada es la proclamación de la reina de las fiestas, Josefa Molés Toribio, y damas de su corte de honor, señoritas María Pilar Ortega Campaño, Isabel María Ferrando Lloréns, María Teresa Bretones Mor, Ana María Antonia Catalá Mor, Julia Pallarés Escudé y María Julia Julve Socarrades.

CAUDIÉL

Terminaron las fiestas patronales

Caudiel ha vivido con intensidad sus fiestas patronales. Al hacer el resumen de las mismas queremos destacar, entre los actos religiosos celebrados en honor de la Virgen del Niño Perdido, la ofrenda de flores, la visita de la fiesta mayor, en la que las Reinas y sus cortes de honor y más de sesenta niños y niñas hicieron su homenaje floral a la Patrona.

El domingo empezó con la misa, a las nueve, celebrada por el obispo de Orihuela-Alicante, monseñor Pablo Barrachina, quien, con su habitual profundidad, predicó la homilía sobre la familia y la educación de los hijos.

A las doce empezó la misa solemne, celebrada, cantada por la Schola Cantorum de Vall de Uxo, estando al órgano el doctor don José Blasco. Predicó la homilía, el P. Epifanio Martín. Las autoridades locales y las Reinas, con sus cortes de honor, presidieron a su pueblo ocupando lugares destacados en el templo, repleto de fieles.

Al atardecer salió la procesión general de la Virgen, que durante más de una hora recorrió nuestras calles, entre el fervor de sus devotos, el volteo de campanas y las marchas religiosas de la banda de música Schola Cantorum. Hay que destacar la asistencia, cada vez mayor, a todos los actos religiosos.

Por otra parte, los caudielenses han disfrutado de sus cortas vacaciones, que son la semana de los toros, en la que, tras la «entrada» y «la prueba», al mediodía, se celebraban los ánimos para seguir luego gozando de las vaquillas, —con algún que otro susto—, desde media tarde hasta las diez de la noche, con el tradicional descanso después del «toro de la merienda». Hubo toro «embolao» el jueves y el viernes.

Cada día terminó con una velada musical. La Comisión de Fiestas, que ha trabajado duran-

EMPRESA MULTINACIONAL. Desea personal para ampliación de su planta en Castellón. 50.000 - 100.000 Ptas. mínimo MENSUALES. Fijas o comisiones, según acuerdo cargo o conocimientos. Las personas interesadas en nuestra oferta deberán llamar al teléfono: 232951 y 232752 Ref. VO/6281

VALL DE UXO

Propietarios de fábricas y granjas requeridos para que mantengan limpios los solares

La Comisión Municipal Permanente del Ayuntamiento de Vall de Uxo acordó comunicar a los propietarios de fábricas y granjas situadas en la zona norte —Carbonaire—, que mantengan limpios de suciedad los alrededores de sus instalaciones y que en ningún caso arrojen desperdicios a los solares colindantes, aunque sean de su propiedad, atendiendo de esta forma la petición que en tal sentido dirigió al Ayuntamiento la Asociación de Vecinos «La Unidad».

Por otra parte la citada Comisión acordó aceptar la propuesta de la Asociación para que el Ayuntamiento coloque diez tablones públicos donde para la exhibición de información sobre la marcha de la vida municipal, actividades artísticas, culturales, etc.

En otro orden de cosas, la Comisión Municipal Permanente también adoptó —entre otros— los acuerdos siguientes: —Autorizar a José González Silvestre para la instalación de trampas de tela en el interior de las Grutas de San José para la captura de «Typhlocyba molis».

HOY VISITA LA CIUDAD UN GRUPO DE NIÑOS SAHARAUIS

Treinta y tres niños saharauis, hijos y en algunos casos huérfanos de combatientes del Frente Polisario, visitarán hoy Vall de Uxo dentro del programa de vacaciones que actualmente desarrollan en España.

NULES

FERIA DE GANADOS Y EXPOSICION DE MAQUINARIA AGRICOLA

Comienza hoy con asistencia de más de cincuenta firmas



Un total de 12.000 metros cuadrados, en los que se instalarán las más de cincuenta firmas expositoras, ocupará la presente edición de la Feria de Ganados y Exposición de Maquinaria Agrícola que a partir de hoy y hasta el próximo domingo, permanecerá abierta al público en Nules, en la avenida del general Aranda.

Historia de la Feria

Aunque la Feria habrá abierto en la mañana de hoy las puertas a los compradores, para anoche estaba previsto realizar en el Ayuntamiento la inauguración oficial de la misma, con asistencia de las primeras autoridades provinciales y locales.

Horas antes de que se produjera la mencionada inauguración, en el edificio del Ayuntamiento, dialogamos con la primera autoridad municipal, Vicente Ramón Porcar Bigorra, y con el hombre que ha vivido año tras año, desde su fundación, las vicisitudes por las que ha pasado el importante certamen ferial, don Felipe Molés. Sus primeras palabras recordaban la historia de la Feria.

—Su título originario, del año 1944 es cuando se funda, era de Feria de Ganados. Luego, con el paso de los años y la llegada de la mecanización del campo, al nombre de la Feria se le añadió el de Exposición de Maquinaria Agrícola. Esto sucede en los primeros años de la década de los 50, coincidiendo con el inicio de las exposiciones de maquinaria agrícola. Más tarde, en los años 1955 y 1956, es cuando la Feria de Nules adquiere su preponderancia y su carácter nacional.

—La Feria, aunque en la actuali-

dad está organizada por el Ayuntamiento, comenzó bajo la iniciativa de la Comisión de Fiestas del Arrabal. Esta comisión trabajó como un acto más dentro del programa de fiestas una Feria de Ganados de carácter meramente local, en recuerdo de las que se celebraban con anterioridad.

Eran años, en los que se puso en marcha la Feria, en los que en Nules se criaba gran cantidad de ganado. En aquella época, según los censos existentes todas las casas de agricultores poseían numerosas cabezas de las distintas variedades de ganado. Ello, lógicamente, provocó con el paso de los años que la Feria tomara un incremento que hacía imposible el que la organización recayera en una comisión de fiestas. Este fue el principal motivo por el que el Ayuntamiento tomó las riendas de la organización.

—La impotencia de la Comisión de Fiestas del Arrabal por organizar una Feria que cada año iba a más, produjo el que se le solicitara ayuda al Ayuntamiento. De esta forma, previa realización de los trámites oportunos, el Ministerio de Agricultura autorizó la Feria de Ganados con carácter nacional, organizada por el Ayuntamiento.

Se incluye la exposición de maquinaria agrícola

—Poco a poco, conforme va educándose la tecnología de las formas de producción, la maquinaria agrícola comienza a hacer su aparición en la Feria. Esta aparición de la maquinaria coincide con el descenso en el carácter ganadero del certamen.

—Tras un par de años en los que la maquinaria agrícola comienza a hacer su aparición, nos vemos obligados a inaugurar un pabellón denominado del motor. Este pabellón, conforme pasan los años, va aumentando hasta el presente momento que la Feria, pase a continuar denominándose Feria de Ganados, está totalmente dedicada a la maquinaria agrícola.

—Influyó decisivamente en este cambio el que los agricultores comenzaran a trabajar con los tractores, pues ello obligada, indudablemente, a abandonar la parcela dedicada al ganado.

—Una particularidad poco conocida es que la Feria se celebra con motivo de las Fiestas Populares del Barrio de San Joaquín, previa autorización de la Subdelegación Regional del Ministerio de Comercio y Turismo.

Maquinaria expuesta

Nules, por su situación geográfica y por ser una población eminentemente agrícola, es ideal para la ubicación de la Feria. Una Feria que en sus tres días de duración recibe numeroso público en sus instalaciones, produciendo importantes transacciones económicas. El tipo de maquinaria expuesta es toda aquella que tenga aplicación a los terrenos y clases de cultivo que se dan en la provincia, así como vehículos que pueden realizar faenas sueltas a las del campo, destacando, por el número de ellas expuestas, los tractores, cava-doras, máquinas de pulverizar y de espolvoreo, plaguicidas, camiones, furgonetas, motocicletas, remolques y toda clase de herramientas para el campo sin olvidar las diferentes variedades de tractores.

En el recinto ferial se producen en los días que dura el cer-

PEÑISCOLA

YOLANDA FERNANDEZ MARTIN, MISS TURISMO

Tuvo lugar en el Hotel Pápa Luna de Peñíscola una preselección de señoritas para la elección de «Miss Turismo de Peñíscola 1979». Fueron once las concursantes que desfilaron, primero con vestido y después con bikini, ante el jurado calificador y el numeroso público allí asistente. De las once, las cuatro que obtuvieron menos puntuación quedaron excluidas y las restantes fueron las finalistas para la elección de la Miss.

Posteriormente en el castillo de nuestra ciudad fue donde salió elegida «Miss Turismo de Peñíscola 1979». Después de una difícil tarea por el jurado, dado que todas las finalistas eran muy guapas, salió elegida Miss Turismo de Peñíscola 1979, la señorita Yolanda Fernández Martín, de 15 años de edad y vecina de Madrid. Luego por el orden que a continuación indicamos quedaron clasificadas las restantes chicas: María José Carrasco, de 23 años de edad, vecina de Tànger; Soledad López de 15 años, de Madrid; Elena Anón, de 15, de Zaragoza; Irene Gallizín, de 24, de Bélgica; Christine Babin, de 17, de Francia; Beatriz Marco, de 17, de Barcelona; e Isabel del Amo, de 14, de Madrid. Los premios otorgados han sido: todos los gastos pagados durante las fiestas patronales del próximo año, para la ganadora, señorita Yolanda Fernández; diez mil pesetas, para la clasificada en segundo lugar; y cinco mil pesetas para la clasificada en tercer lugar. El jurado califica-

do estuvo compuesto por José Domingo Drago, José Marín, F. Segarra, Juan Antonio Arrufat, Vicente Albiol, Juan José García y Domingo Laudeta. La organización corrió a cargo del Centro de Iniciativas y Turismo de Peñíscola.

Al término de la elección, dialogamos con la ganadora señorita Yolanda Fernández Martín, quien no podía ocultar su enorme alegría.

—¿Qué significa para ti el haber salido elegida «Miss Turismo»?

—Estoy más que contenta y la verdad es que no me lo esperaba, significa para mí algo muy importante.

—¿Cómo fue el presentarte a la preselección?

—Fue todo en plan de broma, vino un amigo y me dijo que me presentara, yo no me lo creía, pensaba que quería engañarme, pero fui al Hotel Pápa Luna y allí pude ver que era de verdad, entonces me animaron y pensando en que me lo podía pasar bien me apunté para la preselección.

—¿Conoces bien Peñíscola?

—Sí, estuve ya en año pasado.

—¿Qué es lo que más te gusta?

—Toda.

—¿Por qué crees que has sido la ganadora?

—Ya te he dicho al principio que no me lo esperaba, yo siempre me he creído con algo de inferioridad en el aspecto de belleza, ¡y ya ves! que alegría.

CARLOS CASPE

MASCARELL

Solicitan la permanencia de mossén Blasco

En relación con el problema suscitado por el traslado del cura de Mascarell a Sot de Ferrer, un grupo de feligreses de la parroquia de Mascarell nos remite —con ruego de su publicación— el documento que en su día dirigieron al obispo de la Diócesis solicitando que Mossén Blasco continuara al frente de la parroquia en la que venía ejerciendo su ministerio.

«Ilustrísimo y Reverendísimo Sr. Obispo: —Porque quiere el pueblo de Mascarell a mossén Manuel Blasco Jarrogo?

Porque cuando llegó mossén Blasco a Mascarell se encontró con una iglesia deteriorada y casi en ruinas, y él fue el artífice y promotor de su actual estado, siendo el primero en las labores de excavación del suelo y organización de los trabajos de enlucido del suelo, restauración de paredes y techos buscando la asesoración y los técnicos para dichos trabajos. En la torre campanario electrificó las campanas, e instaló un equipo megafónico interior y exterior, para el mejor servicio de las actividades parroquiales. Ha renovado varias imágenes que estaban deterioradas; ha renovado el total de bancos para los feligreses; ha hecho el altar mayor y el sagrario nuevos; ha restaurado totalmente la sacristía, y la decoración necesaria en el interior de la iglesia. Ha creado un grupo numeroso de «monaguillos» hoy tan escasos en la ma-

yoría de parroquias y tan necesarios en las labores de actos litúrgicos. —Derríbó y construyó la Casa Abadía fomentando la creación de un magnífico Teleclub (ganador de varios premios nacionales y provinciales) en los bajos de dicha Casa Abadía congregando en ella las actividades juveniles de Mascarell. —Ha intervenido en numerosas obras sociales y de mejora de la población (jardín público, cubrión de acequias y desagües etc). De las propiedades de la Parroquia (huerto y casas) ha llegado a conseguir su máximo valor económico que ha redundado en beneficio de la parroquia.

Esto y mucho más podríamos decir en cuanto a su labor material de cura a un pueblo, pero sería la lista demasiado extensa. En cuanto a su labor espiritual a pesar de no considerarnos dignos de enjuiciarla, sí podemos manifestar los frutos conseguidos:

—Antes de la llegada de mossén Blasco, la Misa dominical era sólo frecuentada por menos de una docena de feligreses, hoy celebra dos misas los domingos y festivos y una diaria, siendo total la asistencia de fieles administrando la Confesión siempre que es requerido y la Comunión en las celebraciones enumeradas anteriormente.

—Ha unido a toda la juventud y a todo el pueblo de Mascarell en un gran familia donde los partidos políticos no cuentan a

LA PROVINCIA EN FIESTAS

ACTOS PARA HOY

BECHI — A las 9 de la mañana. — Quinto encierro y prueba del citado ganado vacuno. — A las 12. — En la plaza Mayor, primer concurso de charangas por carafales, habiendo importantes premios. — A las 13. — Continuará la prueba del ganado vacuno. — A las 4 de la tarde. — Finales de Frontón y de largas. — A las 5:30 de la tarde. — Exhibición del ganado vacuno.

BENICASIM — A las 19:30 horas. — Pasacalle por la Banda Municipal. — A las 23:30. — Acto de proclamación de la Reina de las Fiestas con la actuación del grupo musical «Els Llauradors» en el C/ve Avenida.

VILLARREAL — A las 22:30. — Gran velada del espectáculo de variedades, cantares con las primerísimas figuras de fama internacional: Pastora de Córdoba, Mariana La Paquirri. Al finalizar, «chocolata».

ONDA — A las 8 horas. — «Despertá». — A las 10. — Almuerzo de «xulla» para todos los que deseen asistir.

BARRIC PERERA — A las 4 de la tarde. — Desde nuestra Casa Social, salida de los niños que participarán en la acampada.

LOS LUÍSES — A las 4 de la tarde. — Desde nuestra Casa Social, salida de los niños que participarán en la acampada.

CURSO PILOTO DE: PSICOLOGIA INFANTIL. SOLO FEMENINO. SEIS MESES DE DURACION. INFORMATE EN: INSTITUTO ESTUDIOS TECNICOS. Enmedio, 44.º 221000



NACIONAL

EL TIEMPO

POCO NUBOSO

MADRID, 20. (Especial para «Efe», por «Nimbus»). — El anticiclón se halla situado sobre las islas Azores y afecta a la mitad occidental de la Península, y ello provoca que sobre el país fluyan vientos del Norte que darán lugar a masas de aire más frescas que en días anteriores. En consecuencia, el cielo estará muy nuboso en el litoral cantábrico y la nubosidad será variable, con riesgo de precipitaciones, en ambas mesetas, Aragón y Cataluña. En el resto, el cielo permanecerá prácticamente despejado y las temperaturas sufrirán pocos cambios. LEVANTE, SUDESTE Y BALEARES. — Poco nuboso con temperaturas moderadamente altas. Temperaturas extremas de hoy en capitales de provincia: Máxima: 30 grados en Almería. Mínima: dos en Soria.

LA RUEDA

“Otoño caliente”

Se anuncia, cómo no, un año «caliente». Comisiones Obreras, por boca de su secretario general, Marcelino Camacho, ha anunciado su oposición de plano al programa económico del Gobierno. Anuncia CC.OO., para empezar, manifestaciones, concentraciones y mítines, pues sienten a dicho programa de ser un «pacto Suárez-Abril-Ferrer-Cuevas», es decir, un contubernio gubernamental empresarial, que tiene la pretensión de «cargar sobre la clase obrera y la pequeña y mediana empresa el coste de la crisis».

Ellos que no tienen casi otro patrimonio que sus rentas de trabajo personal y que las han visto sustancialmente merma- das. Piénsese, igualmente, en los pensionistas de más de 25.000 pesetas de ingresos mensuales, cantidad a todas luces exigua para subsistir decentemente, medidas por reciente disposición de Hacienda en el «turmix» de la imposición. Con estos botones de muestra no se trata de hacer la apología de una clase, sino únicamente poner de manifiesto su participación en el pago de la factura de la crisis sin que, de momento, se haya ya crispado.

Intenta CC.OO. obtener la solidaridad de las restantes centrales sindicales para lanzar una ofensiva común. UGT, por el momento, parece que no está por la labor, cual ahora se dice, pero, sin embargo, USO, el Sindicato Unitario e, incluso, la CNT, se muestran de acuerdo con la tesis del sindicato que dirige Camacho.

Entonces viene «Cambio-16» y escribe un editorial diciendo que el coste de la crisis deben pagarlo todos, absolutamente todos los españoles y que, por tanto, no vale la jugada de CC. OO. de intentar desentenderse de lo que a los asalariados les corresponde abonar del precio de la factura. Y argumenta: «Reivindicar unas alzas salariales por encima de la inflación supone acelerar ésta, encarecer los costes de producción, deteriorar aún más el ahorro y poner todavía más obstáculos a la inversión, arrojando con ello más gente al paro». Y añade: «Atizar la estaca inflacionista equivale a poner a las autoridades económicas ante la difícil responsabilidad de frenar el crédito y, en consecuencia, a sentenciar a muchas empresas que viven ya, y desde hace tiempo, bordeando el milagro».

Obviamente, cualquier posición que se adopte frente a lo dicho por Marcelino Camacho, en su calidad de líder de un sindicato de inspiración comunista, está irremediablemente condenado a que se la catalogue de reaccionaria y derechista, «imperialista» y contraria a los legítimos intereses de los trabajadores. No es que vayamos a negar que «Cambio-16», cuya postura editorial acabamos de recoger, sea una revista de derechas, no. Más, sin embargo, su postura ante la tesis de CC.OO. no tienen forzosamente que responder a la defensa de lo que Camacho denomina «pacto Suárez-Abril-Ferrer-Cuevas», a que lo que la citada publicación trata de hacer a sus lectores no es tanto la bondad del programa económico del Gobierno, cuanto la necesidad de que el coste de la crisis económica sea asumido solidariamente por la totalidad del pueblo español. En este punto, las clases medias, por ejemplo, tendrían algo que decir, pues el aumento de la presión fiscal ha recaído fundamentalmente sobre todos aque-

BOLSA-BOLSA-BOLSA-BOLSA-BOLSA

Moderado sostenimiento

MADRID, 20 (Efe). — Sesión dentro de unos moderados límites de sostenimiento, la celebrada en la jornada de hoy, jueves. Se salpican algunos avances que afectaron a títulos bancarios comerciales, que subieron (más 0'10); inversión, que avanza (+0'59) y químicas y textiles (+0'55). Los desmercimientos —más numerosos— centraron su máxima baja en monopolios, ante la baja de Telefónica, y desmereció, dentro de su índice parcial, en la proporción de (-1'43). El cierre con predominio de papel sobre el dinero. De un total de 149 valores contratados en renta variable, 36 suben, 39 bajan y 74 no varían.

Como suele ser normal en esta última etapa, las diferencias registradas son de corto volumen, e igualmente resulta destacable la falta de órdenes, y se observa entre las que instrumentan dominio de las de signo vendedor. El cierre, si se exceptúa la situación del sector de electricidad que se solicita, muestra abandono. No ha habido índices parciales ni totales, a causa de una avería en el ordenador. Suben 13, bajan 16, repiten 29.

sándose un mayor retraimiento del dinero. Al cierre continuaba la misma tónica. Por sectores, el más afectado ha sido el de comercio y finanzas, que ha dispuesto de dinero generalizado para sus valores, aunque su presión no ha originado más que alzas modestas. Los eléctricos y bancos comerciales, siguen manteniendo un tono resistente en conjunto, con variantes muy cortas en los cambios. Servicios y varios cedieron ligeramente, mostrándose resistentes a la baja. Mayor debilidad mostraron cementos y construcciones, donde predomina la oferta de forma más generalizada. Más afectados por la oferta han sido los siderometalúrgicos, textiles y papeleras.

EN BILBAO

A medida que discurre la semana, se advierte un descenso en la actividad que desarrolla la Bolsa, que ofrece en la presente sesión una negociación reducida y una tendencia insegura, con efecto sobre los sectores bancarios, siderometalúrgico y monopolio, mientras se reafirma la posición que ocupaba el eléctrico.

EN BARCELONA

En la sesión de hoy el mercado ha cedido ligeramente en conjunto, acusando cierta presión de la oferta, sin abandonar, sin embargo, el tono general de sostenimiento de los últimos jornadas. La jornada se ha desarrollado en el mismo ambiente de escasa actividad de otras sesiones, acu-

TOROS - TOROS - TOROS - TOROS

Comenzó la feria de otoño en Madrid

MADRID, 20 (Efe). — Primera corrida de la feria de otoño. Festejo de rejones. Cinco de «La Herguileja», antes hermanos Cembrano, y uno de Luciano Cobaleda, lidiado en segundo lugar. ALVARO DOMECQ, desigual con los banderillas. Rejón final, bajo y con derrame. (Aplausos). MANUEL VIDRIE, voluntarioso y tesonero. Rejón trasero y dos descabellos pie a tierra. (Palmas). JOSE JOAO ZOIO, clavó tres rejones de muerte y cayó el oponente tras pinchazo, estocada y dos descabellos del sobresaliente. (Silencio). JOAO MOURA, estuvo muy bien en el cuarto. Rejón final bajo y trasero. (Ovación, oreja y vuelta).

Palomo advirtió al picador que no se empujase demasiado. El bicho se cayó enseguida. Con la mano alta da algún buen pase con ambas manos y termina con desplantes. Mata con brevedad. (Una oreja). Paula es despedido con una bronca. Palomo y el Cordobés dan una vuelta al ruedo en hombros, desafiándose este último de sus portadores.

Corrida mixta en Albacete

ALBACETE, 20 (Efe). — Festejo mixto. Decimosegunda corrida de feria. Tres cuartos de entrada. Se lidiaron cuatro toros de García Romero, mansos y difíciles y dos novillos de Manuel González, que dieron regular juego. RAFAEL TORRES, estuvo breve en su primero que tenía una arrancada corta. Terminó de una estocada. (Pitos). En su segundo estuvo voluntarioso ante un toro muy queudado. Mató de pinchazo, estocada y descabello. (Palmas).

JUAN MARTINEZ, resultó cogido sin consecuencias en su primero al que realizó una faena de alfilo para cuatro pinchazos. (Silencio). En su segundo puso mucha voluntad de triunfar, pero no llegó a redondear la faena que terminó de dos pinchazos y estocada. (Palmas). MARIBEL ATIENZAR, hizo a sus dos novillos, faenas muy vistosas y acalamadas. Mató al primero de tres pinchazos y al otro de pinchazo y estocada, siendo ovacionada en los dos.

En quinto lugar actuaron Vidrié y Zoio, en colleras. Ambos jinetes estuvieron muy lucidos. Terminó Vidrié con la res, de rejón y descabello pie a tierra. Entre la suerte de banderillas y la de matar intervinieron los Forcados Amadores de Lisboa que lograron su objetivo a la tercera pega, tras dos intentos fallidos y en los que resultaron lesionados, y conducidos a la enfermería, los respectivos primeros pegadores. (Vuelta al ruedo para Vidrié, Zoio y los Forcados). Domecq y Moura lidiaron por parejas al que cerró plaza. Labor brillante de ambos. Volvieron a actuar los Forcados y consiguieron «doblar» al toro, también en la tercera pega, tras un fuerte encontronazo del primer pegador que fue trasladado a la enfermería. (Vuelta al ruedo para Domecq, Moura y los Forcados.)

El Cordobés y Palomo, a hombros en Valladolid

VALLADOLID, 20 (Efe). — Quinta de feria. Tres toros de Luis Algarra, dos de Antonio Pérez y uno del Marqués de Ruchena. Llano.

RAFAEL DE PAULA, fue aplaudido con el capote en el primero con el que se estiró y consiguió buenas verónicas. Con la muleta, unos redondos y un pase de pecho resultan buenos. El toro escarba y al echarse Paula la muleta a la izquierda es desarmado. El de Jerez desiste de todo intento. Tropazos. Media andando y descabello. (Silencio). El segundo es huido, escarba y se cae en banderillas. Hace por el torero al tomar la muleta y Paula sólo da nuevos tropazos. Media estocada. El toro se cae y vuelve a levantarse. Al caer, definitivamente, gran bronca para el torero.

EL CORDOBES, aplaudido al veroniquear y en un quite por chicuelinas. En su primero brinda al público. Comienza con un pase cambiado. Enganchones en los muletazos siguientes. Buenos redondos en el centro del ruedo, lo mejor de su actuación. «Saltos de la rana» y otros adornos. Casi entera y descabello. (Dos orejas).

En el quinto se lanzó al anillo un espontáneo, que fue retirado por la cuadrilla sin llegar a acercarse al toro. Con la franja, el Cordobés, vuelve a destacar en los redondos. Nuevos saltos de la rana y desplantes. Estocada tendida. (Una oreja). Al no serle concedida la segunda, Manuel Benítez, tira la concedida con rabia y da dos vueltas al ruedo, la segunda con gran velocidad.

El tercero detroza el capote de PALOMO LINARES de salida. Buena serie de verónicas. El animal pierde las manos en el caballo y se viene abajo en banderillas. No puede haber lucimiento con la muleta ante las condiciones de la res. Palomo termina de una entera tendida. (Silencio). En el último, un toro cómodo,

CURSO INTENSIVO DE: PROGRAMADOR DE INFORMATICA BASICA - COBOL - BASIC - FORTRAN - ACEMBLER INFORMATE EN: INSTITUTO ESTUDIOS TECNICOS Enmedio, 44.4.º 22 10 00

programas: 1er PROGRAMA CANAL VHF 13'45 Carta e ajuste Sonata mexicana M. Ponce 14'00 Apertura y presentación 14'05 Programa Regional Simultáneo 14'30 Gente hoy 15'00 Telediario Primera edición 15'30 Hora 15 16'00 Los espectáculos 16'30 Juegos del Mediterráneo Resumen 17'30 Despedida y Cierre 18'45 Carta de ajuste El día de la africana 19'00 Apertura y presentación 19'01 Un globo, dos globos, tres globos. El hidroavión de Bailey: Golpe bajo. 19'30 Con ocho basta Fin de semana perdido 20'30 Más vale prevenir 21'00 Telediario Segunda edición 21'30 Perfiles 22'30 Grandes relatos Poldark 23'30 Últimas noticias 23'50 Buenas noches Despedida y cierre 20'30 Carta de ajuste Música de carnaval 18'30 Apertura y presentación 18'31 Juegos del Mediterráneo Natación 20'00 Redacción de noche 20'30 Polideportivo 21'00 Cine Club La vergüenza 22'30 Tribuna internacional 23'25 Buenas noches 23'30 Despedida y Cierre

Cartelera

ASTORIA. — (Tel. 21 59 56). (Refrigerado) 7'45 y 10'30. — EMANUELLE Y EL IMPERIO DE LAS PASIONES. Técnico-actor. Laura Gemser y Ely Galleani. (Clasificada «S»). Mayores 18 años. AVENIDA. — (Tel. 22 32 24). (Refrigerado). 7'45 y 10'30 LA SEDUCCION DE UN PROLETARIO. Técnico-actor. Michele Placido y Rena Niehaus. Mayores 18 años. CINE AZUL. (Tel. 21 34 99). Hoy 7'30 tarde y 10'30 noche, tercera semana de extraordinario éxito. PHANTASMA. A. Mayores. CINE CLUB VILLARREAL. — Salón Instituto. Hoy 10'30 noche REFLEJOS EN UN OJO DORADO de John Huston. CINE CONDAL 2. — (Climatizado). — (Tel. 22 76 08). HOY 7'45 y 10'30 LA CHICA DEL TRASERO BONITO. Clasificada S. Esta película, por su temática, puede herir la sensibilidad del espectador. — A. Mayores 18 años. CINE CONDAL. Villarreal (Refrigerado). Tel. 521120. — Hoy 7'30 y 10'30 EL HEREJE (segunda parte de EL EXORCISTA) Linda Blair, Richard Burton. — A. Mayores. CINE PLAZA DE TOROS. — Hoy viernes a las 10'30 noche proyección de la película YO SOY TRINIDAD. A. Mayores 14 años. GOYA. — (Tel. 21 02 21). — (Refrigerado). 7'30 y 10'30. — Cuarta semana de grandioso éxito SUPERMAN. Técnico-actor. Marlon Brando y Christopher Reeve. Tolerado Menores. REX. — (Refrigerado y climatizado). — (Tel. 22 05 91). 7'45 y 10'30. SEGUNDA SEMANA de la bomba cómica del año. EL GENDARME Y LOS EXTRATERRESTRES. Color. Lo más loco que se ha filmado en el planeta Tierra. Louis de Funès y Michel Galabru. Tolerado Menores. RIALTO. — (Tel. 22 42 96). (Refrigerado). — 7'45 y 10'30 ACTAS DE MARUSIA. Técnico-actor. Gian Maria Volonte y Diana Bracho. Mayores de 18 años. SABOYA. — (Tel. 21 46 19). (Refrigerado). 7'45 y 10'30 V-SANTETA ESTATE QUETA. Técnico-actor. María Rosario Omaggio y José Sancho. — ¡Vuelve, vuelve Visanteta más fresca que una rosa y más desvergonzada que nunca! — (Versión hablada en valenciano). Mayores 18 años. BINGO: Círculo Mercantil e Industrial. Avda. Rey D. Jaime, 19. Castellón. Grandes sesiones todos los días desde los 19'30 hasta las 3 de la madrugada. CALIPSO PUB. — Un estilo diferente. Calle General Mascardo, Villas Benicassim. Actuación tarde y noche de Ximo and June. PUB L'IRLANDES. — Playa del Pinar. Grao-Castellón. Tarde y noche actuación de Enrique Altamiranda. GIRLS. — Discoteca-Pub de gran lujo primera especial. — Abierta todos los días de tarde hasta la madrugada. GIRLS. Tel. 20 12 54 - GASTELLON.

COTIZACIONES

Table with columns for Cotizaciones del día de ayer en la Bolsa de Madrid, VALORES, BANCOS COMERCIALES, BANCOS INDUSTRIALES, ELECTRICAS, AGRI. Y ALIM., COMERCIO, CEMENTOS Y CRIST., CONSTRUCTORAS, INMOB. Y URBAN., INVERSION MOB., and Mercado de divisas.

Mercado de divisas

Table with columns for Divisa, Comprador, and Vendedor, listing exchange rates for various currencies like Dollar U.S.A., Marco alemán, Franco francés, etc.

EXCMO. AYUNTAMIENTO DE CASTELLON DE LA PLANA CONCIERTO QUE INTERPRETARA LA BANDA MUNICIPAL EN EL TEMPLETE DEL PARQUE DE RIBALTÁ PROGRAMA: I CONCHITA PIQUER (Pasodoble) LA DOLOROSA (Selección) SEVILLA (Núm. 3 de la Suite Española) CELEBRE TARANTELA L. Martí Serrano Albéniz Gottschalk II LA TEMPESTAD (Concertante. Final II acto) ROSAMUNDA (Obertura) Chapí Schubert Mtro. Director: D. JUAN GARCÉS QUERALT DOMINGO 23 SEPTRE 1979 HORA: 11'30 MANANA PROXIMO CONCIERTO: DIA 30 DEL CORRIENTE



NACIONAL

PLENO DEL CONGRESO

Una interpelación de Blas Piñar, tema del día
Se refirió a ascensos a teniente general y nombramiento de jefe de Estado Mayor

"No ha habido arbitrariedad en ningún caso" (Rodríguez Sahagún)

MADRID, 20. (Efe). — Pasadas las once y media de la mañana se reanuda en el palacio de la Carrera de San Jerónimo el Pleno del Congreso iniciado ayer y que hoy continúa su trabajo en el punto segundo del orden del día, con la tema en consideración de varias proposiciones de ley.

En primer lugar fue aprobada la toma en consideración de una proposición de Ley del grupo parlamentario socialista sobre la obligatoriedad de comparecencia antes las comisiones de investigación del Congreso y el Senado o de ambas cámaras, que defendió el diputado Gregorio Peces-Barba.

Según Peces-Barba, la proposición de ley, no incompatible con el programa de desarrollo constitucional del Gobierno, supone un desarrollo del artículo 76.2 de la Constitución y permite la fiscalización por el Parlamento no sólo del ejecutivo, sino de toda la sociedad, en cualquier asunto de interés público.

En nombre del grupo centrista Javier Moscoso reveló el voto favorable del Gobierno y de UCD.

En la votación que siguió, la proposición socialista de ley alcanzó 254 votos a favor, 1 en contra y 2 abstenciones que abrieron la puerta a su toma en consideración.

Tercera edad

En segundo término se trató una proposición de ley también socialista para la democratización de los órganos de representación y Gobierno de los centros asistenciales de la tercera edad.

El secretario primero de la Cámara, el centrista Víctor Carrascal, leyó los criterios del Gobierno para no elevar al rango de ley la solución de un tema que, a su juicio, podría resolverse por una orden o un Decreto.

En defensa de las tesis socialistas intervino Ciríaco de Vicente, quien argumentó que ésta es la primera norma legal ante la Cámara que va expresamente dirigida a resolver los problemas de la tercera edad y subrayó que la democracia no ha resuelto los problemas de los pensionistas y jubilados en este país.

En nombre de UCD intervino Carmela García Moreno que insistió en la negativa de dar rango de ley al tema propuesto. Por 146 votos en contra y 130 a favor se rechazó el texto del grupo socialista.

Economatos laborales

A continuación, se entró a debatir la proposición de ley socialista por la que se derogaría el Real Decreto sobre desarrollo de las normas reguladoras del régimen de economatos laborales.

En su defensa, el diputado socialista José Vida Sorio, manifestó que era mejor el régimen anterior a este Real Decreto y, en contra de la toma en consideración, el diputado centrista Blas Camacho (subsecretario de Comercio Interior) defendió que el Real Decreto liberaliza el comercio.

Puesta a votación, la proposición de ley socialista fue derrotada, a pesar de tener el apoyo de la minoría comunista, tal como afirmó después, en explicación de voto, el secretario general de CC. OO., Marcelino Camacho, que defendió los economatos como un beneficio de los trabajadores.

El siguiente punto del orden del día, una proposición de ley del grupo parlamentario comunista sobre funcionarios de las cor-

poraciones locales se resolvió favorablemente, con la toma en consideración de la misma, por 261 votos a favor y 8 en contra.

La proposición fue defendida por el diputado comunista Ramón Tamames.

En nombre del Gobierno, el diputado Baudilio Tomé señaló que el Gobierno coincidía con el grupo comunista.

Tras esta toma en consideración, el presidente del Congreso, Landelino Lavilla, levantó la sesión.

Interpelación de Blas Piñar

Las Interpelaciones planteadas desde las cuatro hasta las seis y media de la tarde, en que comenzó la intervención del diputado de Unión Nacional, Blas Piñar, se resolvieron con notoria ausencia de diputados y con intervenciones más bien breves por parte de interpellantes y ministros. La Interpelación del señor Piñar, por el contrario, constituyó el tema del día.

Con más asistencia de diputados y las tribunas del público bastante llenas, comenzó la intervención del diputado del grupo mixto Blas Piñar, sobre ascensos a teniente general y nombramiento de jefe de Estado Mayor del Ejército.

Comenzó la interpelación con un relato de los hechos referentes al nombramiento del jefe de Estado Mayor el día 17 de mayo de 1979, fecha en la que el general Lliniers cesó en su cargo y pasó a la situación «B». Estos hechos culminan, según el interpellante, con el ascenso a teniente general de división Gabeiras y su nombramiento como jefe del Estado Mayor del Ejército.

Entre otras consideraciones, el señor Piñar dijo que una orden ministerial no puede modificar un Real Decreto y que la designación del general Gabeiras como jefe del Estado Mayor del Ejército ha llevado consigo algunas anomalías de carácter jurídico y moral. Lo que supone —subrayó— una desestimación, un desaire y una ofensa para los otros tenientes generales. Denunció también el ascenso de los otros cuatro generales de división, argumentando que no había presupuesto ni vacante previstos para ellos, violando de este modo lo que dispone la Ley Orgánica del Ejército y la Ley de Presupuestos.

Más adelante afirmó que en la fecha clave del 17 de mayo de 1979 había tres tenientes generales en situación de disponible a quienes se destinó a la situación "B": Alvarez Arenas, Lluich Colomina y Aguilar Carmona y que, por añadidura, al general Sanjurjo se le mandó también a la "B", y concluyó que estos hechos evidenciaban un quebranto grave a la normativa vigente.

Después de calificar de arbitrarias las resoluciones del ministro de Defensa, dijo que se había prescindido y menospreciado la aptitud de los cuatro tenientes generales citados. Se refirió, igualmente, a la vacante del CESEDEN, en donde, a su juicio, se había roto también el turno rotativo.

A juicio del señor Piñar son once los tenientes generales perjudicados en sus expectativas a resultas de los hechos relatados: Luis Díez Alegría, Villaescusa, Coloma Gallegos, Prada Canilla, Fernando de Santiago, De la Cierva, Sánchez Galiano, Paix Planas, Suances, Gómez de Salazar y Cadena Calahorra.

En conclusión, dijo el señor Piñar, ha habido transgresiones jurídicas y morales que inciden

y lastiman a la corporación militar. Se confunden las facultades de la administración con el ejercicio arbitrario del poder.

Blas Piñar ha dicho, para terminar, que, además de confusión, había habido desconocimiento de lo que supone el mando, alienación por quienes habían actuado desconociendo lo que es el honor, insubordinación del mando político y deterioro moral de las Fuerzas Armadas, «que unido y los brutales asesinatos producidos en sus filas, como los de ayer en Bilbao, y yo ruego al presidente que haga constar nuestra condolección» —el presidente le interrumpió para recordarle que ya se había hecho— y a los ataques difamatorios de que viene siendo objeto, pueden dar origen a una situación que permita reelaborar el famoso libro que Marcos Isaba tituló «Cuerno enfermo de la milicia española».

Respuesta del Ministro

Respondió el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, que comenzó citando a Larra, para decir que es más fácil afirmar o negar las cosas que enterarse de ellas, y señaló que el señor Piñar, evidentemente, no se había enterado de nada.

Señaló que es falsa la afirmación de Piñar sobre el incumplimiento de la ley presupuestaria, puesto que en ella se establecen dotaciones para un total de hasta 25 tenientes generales y no 18 como dijo Piñar, sin que este cupo esté cubierto en su totalidad.

No ha habido arbitrariedad en ningún caso, afirmó el ministro, y no hay nada de lo que usted dice. Hay sólo realidad.

Negó el señor Rodríguez Sahagún que se hubiesen producido anomalías en el nombramiento del teniente general Gabeiras como jefe del Estado Mayor, y leyó, a continuación, el conjunto de disposiciones legales que regulan el nombramiento de este cargo en el Ejército.

Si las normas se hacen —dijo— será para que se puedan utilizar, y estas normas establecen muy claramente que el nombramiento del jefe del Estado Mayor lo hace el Consejo de Ministros a propuesta del ministro de Defensa. No hay, señor Piñar, menosprecio ni minusvalación, ni desdoro para los otros tenientes generales. Al ministro de Defensa le pareció oportuno que el jefe del Estado Mayor tuviera conocimiento de cómo funciona el Ministerio de Defensa y, por eso, propuso el general Gabeiras para que colaborase conmigo en la tarea opionante de construir un auténtico Ministerio de Defensa y no un ministerio interejército, fase en la que, todo hoy que reconocerlo, estamos todavía.

Dijo también el ministro que la situación «B» en el Ejército va a desaparecer con la reforma militar y precisó que se contempla en la reforma del Código de Justicia Militar, ya remitido a la Cámara. El Gobierno, afirmó Rodríguez Sahagún, mantiene el criterio de ir sustituyendo a los consejeros del segundo grupo por otros del primero, a medida que se vayan produciendo los correspondientes vacantes.

Terminó el ministro afirmando que no se podían hacer afirmaciones y especular cuando se desconoce la realidad de los hechos.

En turno de réplica, intervino Blas Piñar para decir que estaba de acuerdo en que la ley se había cumplido, pero que lo que él quería señalar era un incumplimiento de tipo moral, y que él desconocedor de las cosas era el ministro de Defensa.

A su vez, el ministro Rodríguez Sahagún se reafirmó en lo dicho, que el señor Piñar desconocía las normas y los hechos sobre los que trataba la interpelación, así como que la actuación de su Ministerio y del Gobierno se había ajustado a la estricta legalidad y, en consecuencia, lo menos que se podía decir de las afirmaciones de Piñar es que son meras especulaciones.

Compra de aviones

En el capítulo de las preguntas, el comunista Simón Sánchez Montero se interesó por la posible compra por nuestro país, del cazabombardero de fabricación norteamericana «F-16» y las gestiones que se habían he-

cho para descartar otros modelos opcionales de avión para nuestras fuerzas aéreas. Sánchez Montero expresó en todo caso la comprensión del grupo comunista hacia la necesidad de modernización del material con que cuentan nuestras fuerzas armadas, siempre que se tengan en cuenta nuestras posibilidades y que se consulte a la Cámara sobre el tema.

Le contestó el ministro de Defensa, Agustín Rodríguez Sahagún, para explicar que en 1978 el Ejército del Aire se planteó la necesidad de sustituir los aviones «F-5» y «F-4» (Phantom) para la próxima década por un nuevo modelo de combate y ataque (cazabombardero), útil para veinte años y para el que o decisión de compra no sea vinculable a un eventual ingreso de España en la «OTAN».

Rodríguez Sahagún explicó que en los últimos años la política de adquisición de aviones de guerra ha consistido en permitir la compra de material de varios orígenes para asegurar un equilibrio y que una comisión del Ejército del Aire ha evaluado los distintos modelos disponibles y continúa sus trabajos.

A este respecto, precisó, se ha desechado el modelo «Tornado» (de fabricación germano-británico-italiana) por no ser polivalente, se ha mostrado interés por el «F-16», «F-18» y «F-18-L» y en estos momentos se evalúan las posibilidades del avión francés «Mirage 2.000». Se ha desechado, no obstante, el «Mirage 4.000» —del que sólo existe un prototipo— por no haber sido adoptado siquiera por las fuerzas aéreas francesas.

En todo caso, afirmó Rodríguez Sahagún, capital a la hora de la decisión serán las contrapartidas económicas que puedan ofrecer las distintas casas constructoras junto al informe de los expertos militares sobre el avión o aviones elegidos.

Proposiciones

La Cámara entró a continuación en el estudio de distintas proposiciones no de ley y en primer término se estudió una socialista sobre protección de la infancia en materia de escuelas, y guarderías que defendió el diputado María Izquierdo Rojo.

El tema se salió con la derrota de la proposición por 138 votos en contra, 126 a favor y dos abstenciones.

CONMEMORACION DE LA FUNDACION DE LA LEGION

"No hagáis caso de quienes os atacan, porque no ofende quien quiere" (Teniente general Gabeiras)

PUERTO DEL ROSARIO (Fuerte ventura), 20 (Efe). — El tercio «Don Juan de Austria» continuará en la isla de Fuerteventura, ha asegurado hoy el teniente general José Gabeiras, jefe del Estado Mayor del Ejército, que presidió los actos con ocasión del cincuenta y nueve aniversario de la fundación de la Legión.

El teniente general Gabeiras, en unas declaraciones a los periodistas, dijo que la Legión aseguraba la defensa del archipiélago canario, dentro de la actual estrategia geopolítica.

«La Legión —añadió el teniente general Gabeiras— es una fuerza de choque, que debemos seguir teniendo, al igual que mantienen otros países unidades parecidas. Puede que en algún momento la solidaridad internacional exija misiones de la Legión, dentro de las alianzas internacionales que España debe contraer en el espacio que le ha colocado Dios».

ACTOS CONMEMORATIVOS

La isla de Fuerteventura fue escenario hoy de los actos conmemorativos del cincuenta y nueve aniversario de la fundación de la Legión, que se vieron ensombrecidos por el atentado que ayer costó la vida a dos jefes del Ejército en Bilbao y por la muerte en acto de servicio, también ayer, de un cabo de la Legión.

En el patio del acuartelamiento se celebró una misa de campaña y un acto en honor a los muertos, así como diversos ejercicios de orden cerrado y una tabla de esgrima de combate.

El coronel del Tercio, José González del Yerro, dirigió una arenga a los legionarios, en la que dijo que «dentro de nuestros corazones ahogamos las lágrimas que tratan de asomarse a nuestros ojos. Y sobreponiéndonos a esta adversidad continuamos firmes en nuestros puestos, atentos a la voz de nuestros mandos».

Sobre el atentado de ayer en Bilbao, afirmó el coronel González del Yerro que también queremos que estos cobardes que asesinan por la espalda atacando al Ejército, haciendo patente su odio a España, sepan que nosotros estamos vivos y que no vamos a permitir que nuestra Patria se rompa o se destruya, para lo cual siempre estamos dispuestos a morir por ella».

Más adelante señaló que la Legión estaba aguantando las incompreensiones de algunos que también les niegan la convivencia, pero que esto no impedirá que la Legión siga siempre cumpliendo con su deber, «con el mismo espíritu, con el mismo ardor juvenil que ha mantenido desde su fundación».

«Aguantamos disciplinadamente, estoicamente muchas veces, las vejaciones, las impertinencias y a veces los insultos, no porque no tengamos argumentos suficientes para contestar convenientemente, sino porque la Legión es disciplinada. Y de eso se vale algunos para sus distribuciones, porque saben que la Legión calla y aguanta, precisamente por esa disciplina que ellos tan acervadamente critican».

Terminó sus palabras al jefe del Tercio pidiendo al teniente general jefe de Estado Mayor que hiciera llegar a Su Majestad el Rey el sentimiento de lealtad y adhesión de todo el Tercio.

DISCURSO DEL GENERAL GABEIRAS

El teniente general Gabeiras pronunció a continuación un discurso, en el que comenzó recordando las palabras que ayer pronunció en Tenerife, como respuesta al atentado de Bilbao.

Más adelante, el jefe del Estado Mayor del Ejército, después de exaltar las virtudes de la Legión, que traía el recuerdo de Su Majestad el Rey, nieto del Rey fundador de la Legión.

«Seguid como hasta ahora —terminó su oración el Teniente General Gabeiras—, haciendo legión dentro de nuestro credo legionario. Seguid como siempre y no habéis caso de quienes os atacan, porque no ofende quien quiere, sino quien puede. Acordados como caballeros que sois del dicho «ladran, luego cobalgamos».

Actos en Ceuta

CEUTA, 20 (Efe). — Con gran brillantez se ha celebrado en «García Aldave», acuartelamiento del Tercio «Duque de Alba», segundo de la Legión, los actos conmemorativos del 59 aniversario de la fundación de la legión.

Los actos han estado presididos por el capitán general de la II Región Militar, Pedro Merry Gordon, quien acompañado del comandante general de Ceuta, Luis Polanco Mejorada, revisó la parada de la tropa, formada en la plaza de armas comandando Franco, a su llegada al acuartelamiento.

El capitán general de la II Región Militar pronunció las siguientes palabras: «No fue tonto Millán Astray, nombró su lugarteniente al comandante Franco, el que nos daría después cuarenta años de paz una vez terminada la guerra. Bien, ahora, una serie de enanos, asesinos, ratas de alcantarillas, nos atacan por la espalda para hacernos perder los nervios. Pero no los perdemos, los perderán ellos».

«Porque si el Tercio —añadió—, a las órdenes de nuestro jefe, que es Su Majestad el Rey don Juan Carlos I de España, y de los mandos ordinarios que le siguen nos indican que atacamos, no van a haber alpagatas ni pelucos para que corran, porque se quitarán como lo que son, las ratas. Si no digo esto, revienta».

MISA EN MADRID

MADRID, 21 (Efe). — Con ocasión del cincuenta y nueve aniversario de la fundación de la Legión, la Hermandad Nacional de Antiguos Legionarios organizó una misa en la parroquia madrileña de San Nicolás, en sufragio por las almas de los jefes del Ejército asesinados ayer en Bilbao.

Los asistentes, alrededor de un millar, según informó a «Efe» un portavoz de la Hermandad, se reunieron posteriormente en la sede social de dicha entidad, donde se ofreció un vino legionario.

CONMEMORACION EN MELILLA

MELILLA, 20 (Efe). — «El código de honor legionario debe servir para mantenernos en disposición siempre de garantizar, hasta la muerte si es preciso, la soberanía e independencia de España, su integridad territorial y su ordenamiento constitucional, compendio de lo que realmente es nuestra misión», ha dicho el Capitán General de la Novena Región Militar, teniente general Antonio Delgado Álvarez en el discurso conmemorativo del 59 aniversario de la fundación de la Legión.

LLEGADA A MADRID DE LA REINA SOFIA Y SUS HIJOS

MADRID, 20 (Efe). — Su Majestad el Rey don Juan Carlos I ha recibido a la una de la tarde, en el aeropuerto de Barajas, a la Reina doña Sofía y sus hijos, el príncipe don Felipe y las infantas Elena y Cristina, que llegaron en vuelo regular de Lufthansa procedente de Frankfurt, última escala de su viaje desde Madrid.

La Reina y sus hijos, que llegaron acompañados de la infanta doña Margarita y su esposo el doctor Zurita, han pasado varios días en la localidad india de Madrid visitando a la Reina Federica de Grecia madre de doña Sofía.

El Rey don Juan Carlos llegó minutos antes de la una en automóvil a la sala de honor de la terminal de nacional del aeropuerto de Madrid, e inmediatamente recibió al pie de la escalera del «airbus» a la Reina, sus hijos y sus hermanos.

Acompañaban al Rey el teniente general Gavilán Ponce de León, jefe de la región aérea central, el teniente general Valenzuela, jefe de su cuarto militar, el marqués de Mondéjar, jefe de la Casa del Rey, señor Villaceros, jefe de protocolo y otros personalidades.

El príncipe y las infantas cargaban con sus bolsos de mano al bajar del avión y continuaron así hasta la sala de honor. En ningún momento se cortó el denso tráfico interior de las pistas del aeropuerto.

Después de conversar unos minutos en el salón, Su Majestad el Rey, conduciendo su automóvil en el que iban la Reina y sus hijos, se dirigieron a la zona militar del aeropuerto de Barajas para dirigirse posteriormente en helicóptero a su residencia en el palacio de la Zarzuela.

Hotel ORANGE BUFFET ESPECIAL SABADOS NOCHE RESERVE SU MESA TELEF. 30 06 00

Doy gracias al Espíritu Santo por los favores obtenidos con su oración J. P. M.

ZIRCONIO, S. A. PRECISA PARA SU SECCION DE ESMALTES, PERSONA PARA OCUPAR PUESTO DE RESPONSABILIDAD, DE LAS SIGUIENTES CARACTERISTICAS: Imprescindible Licenciado en Química Servicio Militar, cumplido o exento Preferible con conocimientos de cerámica Condiciones económicas, a convenir, según aptitudes Interesados dirigirse únicamente por escrito, enviando curriculum vitae al apartado núm. 78 de Villarreal (Castellón) REF. INEM. CS-2070-2

ALTA COCINA ITALIANA RESTAURANTE La Strada Donde cada plato es una especialidad cenas amenizadas con musica AVDA de CASTELLON % (Frente Carmelitanas) Tel. 30 0212 BENICASIM

Excmo. Ayuntamiento de Castellón de la Plana RECAUDACION MUNICIPAL AVISO IMPORTANTE Se pone en conocimiento del público en general que LAS OFICINAS DE RECAUDACION MUNICIPAL, antes sitas en Avda. de Capuchinos núm. 34, HAN SIDO TRASLADADAS A LA CALLE FILOSOFO BALMES núm. 1 (entrada por calle Navarra y a espaldas de la Iglesia de la Trinidad). Castellón de la Plana, 14 Septiembre 1979 El Alcalde, Fdo.: Antonio J. Tirado Jiménez



NACIONAL

grupos políticos

Suárez asistirá a la clausura de la II asamblea de UCD - Madrid Bettino Craxi y Mario Soares, asistirán al congreso extraordinario del PSOE

MADRID, 20. (Efe). — El presidente de UCD Adolfo Suárez, y el secretario general, Rafael Arias Salgado, asistirán a la clausura de la segunda asamblea provincial de UCD-Madrid que se celebrará el próximo sábado

en un colegio mayor, informó esta tarde el secretario de organización de UCD y presidente de la Gestora de UCD-Madrid, Manuel Núñez, en una rueda de prensa.

Asimismo, señaló que posiblemente mañana Adolfo Suárez regresará a la Gestora de UCD-Madrid, que ha sido la encargada de organizar la asamblea, tras la dimisión de la anterior Ejecutiva Provincial, para dar paso a su organización.

Ochocientos treinta y cinco delegados —informó el señor Núñez— asistirán a la asamblea y elegirán al Comité Ejecutivo Provincial, compuesto por veintidós miembros; al Consejo Provincial, de 30; así como al Comité de Disciplina, formado por 5.

«Los once miembros de la Gestora —afirmó su presidente— renunciamos en su día a formar parte de cualquier tipo de lista para garantizar la imparcialidad en el proceso electoral».

Con la próxima asamblea —añadió— se cierra el ciclo de elecciones dentro del partido a nivel local, que se inició el pasado día cuatro y en el que se han celebrado 49 asambleas, donde se han elegido a 793 delegados que, junto con otros 42 natos o con derecho propio, son los delegados que asistirán a la asamblea de UCD-Madrid.

Manuel Núñez hizo un pequeño balance de los cinco meses de actividad de la Gestora, entre los labores enumerados por su presidente figuran:

— Elaboración de un censo de militantes a nivel provincial. Unos siete mil militantes han tenido derecho a voto en las diversas asambleas locales.

— Organización de la II asamblea provincial.

— Acólón municipal, de asesoramiento a los concejales de UCD. A este respecto se han organizado 14 jornadas comarciales de concejales y alcaldes, así como las jornadas municipales de UCD, recientemente celebradas.

El presidente de la Gestora de

UCD-Madrid calificó como «árdua» la labor desarrollada por este organismo, «dada la fuerza propia de la militancia que crecía desordenadamente en uno y otro lugar».

Asimismo, dijo que cuando fue constituida la Gestora, la situación económica del partido era difícil por la celebración prácticamente seguida, de las elecciones generales y las municipales, pero que en la actualidad estaban prácticamente liquidadas las deudas del partido en la provincia de Madrid.

La Comisión Gestora de UCD-Madrid se ha reunido esta mañana para ultimar los preparativos de su asamblea provincial.

DIRIGENTES SOCIALISTAS EUROPEOS, AL CONGRESO DEL PSOE

MADRID, 20. (Efe). — Bettino Craxi y Mario Soares, secretarios generales de los partidos socialistas de Italia y Portugal, respectivamente, presidirán las delegaciones socialistas de sus países que asistirán al próximo congreso extraordinario del PSOE, según ha sabido «Efe».

Son esperados también los secretarios generales de otros partidos socialistas, entre ellos: Alemania (Brandt), Suecia (Olof Palme), Francia (François Mitterrand) y Austria (Bruno Kriesky), entre otros.

EL PSOE PODRÍA IMPUGNAR LAS ELECCIONES DEL PRÓXIMO 2 DE OCTUBRE

MADRID, 20. (Efe). — Las elecciones municipales parciales que se celebrarán el próximo 2 de octubre, podrían ser impugnadas por los socialistas en algunas localidades, por no haber sido autorizada la campaña electoral, como es el caso de León, informó el presidente de la comisión municipal del PSOE, Luis Fajardo, en una rueda de prensa celebrada hoy en la sede central del partido.

La consulta popular para la elección de concejales, que se llevará a cabo el próximo día 2, obedece en unos casos a la impugnación de las elecciones municipales celebradas el pasado 3 de abril, y en otros, a no haberse celebrado éstas por distintos motivos. Entre los lugares donde deben repetirse los comicios figuran las ciudades de Lugo y León.

DENUNCIAS POSIBLES IRREGULARIDADES EN LAS CUENTAS DEL P.S.O.E., EN MALAGA

MALAGA, 20. (Efe). — Diez calificados militantes del P.S.O.E. han denunciado ante la Comisión Gestora Federal del partido la existencia de posibles irregularidades económicas en las dos últimas campañas electorales del P.S.O.E. en la provincia de Málaga.

La noticia es facilitada hoy por el «Diario Sol de España», que señala que al parecer están implicados en el asunto algunos cargos del partido en la provincia.

«DERECHA DEMOCRÁTICA ESPAÑOLA», LEGALIZADA

MADRID, 20. (Efe). — El Ministerio del Interior ha legalizado al partido «Derecha democrática española», según informó esta mañana Federico Silva Muñoz en el curso de una reunión con los miembros de la comisión promotora de este nuevo partido.

La comisión promotora está integrada por Federico Silva Muñoz, Gonzalo Fernández de la Mora, José Martínez Emparador, Pedro Mendizábal, Luis Jaudenes, Antonio Méndez, Jesús Barros de Lis y Rafael Jaume.

«A Julián Ezquerro, mi amigo y compañero»

Carta del comandante Enrique López-Sors, en «Heraldo de Aragón»

ZARAGOZA, 20. (Efe). — «Ausente, desconocido o tal vez sea ya oficial el mambreté de asesinado», son palabras que en una carta publicada hoy por el «Heraldo de Aragón», dirige al comandante Ezquerro su compañero en las tareas docentes en la Academia General Militar de Zaragoza y también comandante, Enrique López-Sors Vergara.

Bajo el título «A Julián Ezquerro, mi amigo y compañero», el señor López-Sors dice que ayer mismo le había escrito y supone que la carta le será devuelta con tales calificativos para recordar, más adelante, el tiempo que pasaron juntos como profesores en la Academia.

Por su especial contenido, se han entresacado los siguientes párrafos de la carta:

«Y hoy estás muerto, Julián; muerto por España, desde luego —añade—. ¿Pero para qué sirve tu muerte?, ¿en defensa de qué o de quién has caído?, ¿en nombre de qué guerra has dado tu vida? Hombre, Julián, me ha salido la palabra «guerra»; no lo pretendía pero ahí está y con ella, mi reflexión de que hay alguien que dice que ha declarado la guerra a España, España, que tu y yo sepamos, no ha declarado la guerra a nadie. Sin embargo, la sangre española se derrama desde hace tiempo y como España no está en guerra, resulta que sólo el otro bando ataca y mata mientras que el bando español sólo aporta víctimas». «Esta es una guerra bastante asquerosa, Julián. Yo, al igual que opinabas tu, no pienso que exista ninguna guerra decente pero en una semidecente, tal vez hubiera tenido la oportunidad de un enfrentamiento en el que cada uno sabe lo que arriesga...».

Y continúa el comandante López-Sors: «Si malo es que hayas muerto, Julián, casi tan malo es lo que va a venir ahora. Me refiero a las declaraciones de indignación, repulsa y condena que van a pronunciar los estúpidos y los fariseos (o ambas cosas) encuadrados en las fuerzas vivas del país (vivas, Julián, cuando tu enorme fuerza vital está extinguida) siguiendo esas fórmulas ya tan gastadas y manidas por la larga experiencia. Tampoco va a ser muy digestible la voz oficial que va a recomendar serenidad; esa gente debe creer que la serenidad se puede fabricar igual que se fabrican chorros, sin advertir que ambas fabricaciones pueden ser peligrosas: la de los chorros puede conducir a un incendio de la churrería y la serenidad, a la indiferencia, a la apatía, a la insensibilidad, a la idea de «mientras no me toque a mí».

Sigue la carta, «que les hablen de serenidad a tu mujer y a tus hijos, a tus padres y a tu hermana (para quienes todavía eres Julián); a tus demás parientes y a tus muchos amigos y compañeros; que les hablen de serenidad a los familiares de los que te han precedido en este holocausto demencial, ... y a los que te seguirán».

PAIS VALENCIANO

EL MARTES, ELECCION DE ALCALDE EN VALENCIA

VALENCIA, 20. (Efe). — El próximo martes, día 25, se celebrará la sesión plenaria para elección del nuevo alcalde de Valencia, según pudo saber «Efe» de medios municipales. No obstante, aún no se ha confirmado oficialmente la fecha.

En la misma sesión, y previamente, tomará posesión de su cargo el nuevo concejal socialista, Enrique Ten, que quedó en puertas en la candidatura del PSOE, y que sucederá al señor Martínez Castellano, concejal del mismo partido, el cual fue elegido alcalde y ha cesado.

CARRILLO APOYA LA POSTURA DE QUE DECIDA EL COMITE LOCAL DEL PCPV

VALENCIA 20. (Efe). — Santiago Carrillo coincidió con la postura, como partido, de que sean los concejales comunistas y el comité local quienes decidan la postura a adoptar ante la elección del nuevo alcalde de Valencia, declaró el primer teniente alcalde, sobre el cese del titular Fernando Martínez Castellano, por su expulsión del PSOE.

El señor Martínez Castellano fue visto esta mañana en el Ayuntamiento, aunque no se incorporó al despacho. Pedro Zamora, ratificó que mañana viernes, a la una de la tarde, se celebrará un pleno extraordinario, para entender la situación planteada y considerar el cese de Martínez Castellano.

Como se sabe, en el Ayuntamiento de Valencia hay 13 concejales de UCD, 13 del PSOE, 6 de P. C. y uno por Unión Regional Valencianista, con lo que el Partido Comunista podría volver a ser, como en el mes de abril, árbitro decisivo y decisorio en la elección.

MORELLA NO PROPUSO A ALBIANA COMO DELEGADO AL CONGRESO DEL PSOE

MORELLA, 20. (Efe). — En ningún caso la Agrupación Socialista propuso, en la pasada asamblea comarcal socialista, la candidatura de Albiñana para delegado en el próximo congreso según manifestó a «Efe» un portavoz de la Agrupación Socialista local.

De los tres delegados elegidos —añadió el citado portavoz— todos son de una línea de síntesis, cercana a la felpista, y no pertenecen a la línea crítica, como algunas fuentes habían dicho.

Ricardo BLOM la política y los días

LAS TENSIONES DE LA NORMALIDAD

Equilibrio de tensiones en el juego de la política española. Tensiones en el área económica y social, a medida que las distintas fuerzas toman posición cara al «otro caliente» que se avizora, entre el paro y las dificultades financieras y de tesorería de muchas empresas. Tensiones en los partidos, donde se acusa la expectativa de la ya próxima redefinición del PSOE, que inflará sin duda en el modelo electoral. Tensiones en nuestra política exterior, agudizadas por la visita a España del líder guerrillero palestino Yasser Arafat, que tiene lugar a los pocos días de nuestra polémica presencia en la Conferencia de No Alineados de La Habana.

Hay quienes se alarman por esta multiplicidad de tensiones o lanzan de nuevo a rebato las campanas de la demagogia catastrofista. Y sin embargo, pienso que un análisis correcto de los hechos, desde posiciones ecuanímes, debiera arrojar conclusiones radicalmente opuestas.

¿Por qué? Creo que es bueno que una sociedad exteriorice y afronte sus problemas y dificultades, en lugar de enmascararlos artificialmente o reprimirlos sin futuro en el mortal corsé de la represión. Sólo las sociedades, los pueblos que son capaces de encararse con la realidad salen adelante a medio plazo. Es natural que las organizaciones empresariales se empleen a fondo en la defensa de los intereses de los patronos. Es natural que los sindicatos planteen batalla al paro y presionen para defender los salarios. Es natural que el PSOE accuse luchas internas, como también empiezan a notarse en UCD: buen síntoma de que se consolidan como partidos y no como mesnadas de borregos. Es natural que España busque su propio espacio en el juego político internacional, y que las decisiones en tal sentido molesten a otros países.

Un sindicato que fuera agradable a los empresarios sería, sin duda, un mal sindicato. Como sería una mala patronal, la que gozara del cariño de los trabajadores. Los sindicatos «amarillos» —y las patronales «amarillas», por decirlo así, que de todo hay en esta piel de toro— no benefician el clima de las relaciones laborales, sino que introducen extemporáneos elementos de confusión. Ni es serio que el PCE juegue a promover una patronal, ni es decente que algunos partidos de derechas se dediquen a promover sindicatos «independientes». ¿Independientes de quién? Dejemos de jugar con las palabras y habremos dado un paso importante hacia el establecimiento de vías de resolución de los conflictos.

Lo mismo sucede en política exterior. Las relaciones de los países, en el tablero internacional compartido, son relaciones de cooperación; pero también son relaciones de competencia. Si la política exterior española no recibiera más que parabienes de tal o cual gran potencia, pésima señal: sería que estábamos sirviendo no nuestros intereses, sino los suyos. Parece claro que, al menos en los tiempos actuales, España está inequívocamente alineada en el campo occidental. Incluso, para decirlo sin tapujos, en el bloque atlántico norte. Pero alineación no es dependencia de los Estados Unidos, ni de nadie. Un hombre está en un partido porque así lo decide libremente y el partido no puede coartarle su independencia en tanto su militancia sea clara y sin dobleos juegos. Lo mismo sucede en los bloques de países. ¿Qué hubo quienes se sintieron molestos por nuestra presencia en La Habana? Mejor: es un síntoma de creciente capacidad de participación en las decisiones. ¿Que habrá a quienes moleste la visita de Arafat? Bien. Este comentarista tiene los peores criterios respecto al personaje en cuestión y lo que el personaje significa; pero es de hecho una pieza hoy importante del ajedrez de Oriente Medio. ¿Por qué filias ni fobias sin sentido no va a poder hablar el presidente del Gobierno español con un líder que se ha entrevistado con casi todos los dirigentes políticos importantes de Oriente y Occidente, o de norte y sur como ahora está de moda decir?

Cosa distinta es el análisis de las razones que pueden andar en la trastienda de esta decisión de Suárez de recibir a Yasser Arafat. Sería una buena noticia que se tratara de plasmar la independencia de la posición de España cara a un establecimiento de relaciones con Israel que no debe diferirse por más tiempo. ¿Por qué no reconocer, por ejemplo, tanto al Estado de Israel como al movimiento palestino? Desde luego, en distintos niveles, ya que el reconocimiento de Israel es una decisión de Estado, en tanto que la organización palestina no puede ser reconocida sino a nivel político de partido.

Sobre el Sahara

Reunión de representantes comunistas de España, Francia e Italia

MADRID, 20. (Efe). — Que los gobiernos de España, Francia e Italia reconozcan el Frente Po-

lisario; que Marruecos acepte una negociación pacífica para resolver el problema y retire sus fuerzas del Sahara, y que la ONU adopte iniciativas concretas para la autodeterminación del pueblo saharauí, son los acuerdos más importantes a que han llegado hoy en Madrid representantes de los Partidos Comunistas de España, Francia e Italia.

A la reunión, que se celebró en la sede del comité central del Partido Comunista de España, asistieron, Maxime Gremetz, miembro del buró político, y secretario del comité central del Partido Comunista de Francia; Jean Carlo Pajetta, miembro de la dirección del PCI, y Manuel Azcárate y Leonor Barnao, de la comisión permanente del comité ejecutivo del PCE y del secretario del comité central de este partido, respectivamente.

Según un comunicado de la oficina de prensa del PCE, en la reunión se examinaron las cuestiones planteadas por la lucha del pueblo saharauí por su liberación y se celebró una entrevista con Ahmed Bujari, miembro del buró político del Frente Polisario, que ha transmitido una invitación para enviar una delegación al Sahara.

Santiago Carrillo, secretario general del PCE, también se entrevistó con los representantes de estos tres partidos.

El Rey regala el «Fortuna II» al patrimonio nacional

MADRID, 20. (Efe). — El barco «Fortuna», que recientemente ha sido ofrecido como regalo personal al Rey don Juan Carlos, ha pasado al patrimonio nacional por disposición de su majestad, según han manifestado a «Efe» fuentes próximas al Palacio de la Zarzuela.

Desde que el 22 de noviembre de 1975 don Juan Carlos accedió al trono, todos los regalos de estado que reciben tanto el Rey, como la Reina, pasan, por decisión personal del monarca, a integrarse en el patrimonio nacional.

Entre los regalos que su majestad el Rey don Juan Carlos ha cedido al patrimonio nacional, figuran un automóvil «roll royce» y otros vehículos; una valiosa edición del Quijote, del año 1605; varios otros libros antiguos; medallas conmemorativas; objetos de oro, plata y marfil, etc.



Torreón Bernad

Playas Benicásim

Playa Benicásim (Castellón - España)

Mañana siete tarde, inauguración COLECTIVA hasta el 29-9-79, fin de temporada de los artistas.

José Fco. AGUIRRE

Enrique BERNAD

L. BOLUMAR

M.ª Luisa BORDILS

S. CAPELLA

GOMBALLEST

HERMOSO

M.ª Luisa MAGRANER

MALLOL

Diana PAUNERO

TESTON

TRAVER GRIÑO

URQUIZU

VIDAL SERRULLA

Santiago VILLA

VIVO

El sábado día 29 a las 21 horas en la clausura de la presente colectiva, se desempaquetará la escultura de SACRAMENTO.

MESON

EL TORICO

COMUNICAMOS QUE APARTE DE LA ESPECIALIDAD QUE TENIAMOS, HEMOS REFORMADO EXCELENTEMENTE EL RESTAURANTE Y LA COCINA.

Sanz de Bremond, 2. Esquina Lidón

VERBALISMO POLITICO Y ECONOMICO

Los problemas políticos que tenía nuestro país y que,afortunadamente, se están resolviendo a ritmo firme y prudente, eran fruto, en una buena parte, de la semántica. El excesivo verbalismo político creaba polémicas artificiales, tales como la de reforma o ruptura, federalismo o regionalismo... que la realidad se encargaba de superar.

Descartado el continuismo, las tesis de reforma o ruptura parecían contraponerse, pero el consenso constitucional pudo demostrar cómo los representantes del pueblo pueden confluír en soluciones cuando los planteamientos diversos son causa de obstáculos puramente verbales.

En estos momentos el problema político —y su solución— más actual es, sin duda, el de las autonomías. La semántica estuvo aquí otra vez a punto de convertirse en dificultad insalvable, con el juego de palabras de regiones y nacionalidades. Lo que cuenta en política nunca son las palabras sino los hechos, y el hecho es que los pueblos de España necesitan un marco jurídico adecuado a sus necesidades concretas, sin que ello produzca el más mínimo ataque a la unidad del Estado. La solución ya está en marcha desde el mismo instante en que los partidos regionales y los de ámbito nacional supieron prescindir de matices verbales y se centraron en el contenido de ese marco jurídico.

Lo malo es que en lo económico y en lo social no ocurre lo mismo que en lo político y los problemas jamás tienen un origen verbal, por más referencias a la coyuntura que se empleen en hacer los responsables de la política económica.

El paro y la inflación podrán disfrazarse verbalmente con eufemismos, pero ello no repercutirá para nada en la solución. Las huelgas y la falta de productividad también podrán calificarse más suavemente pero no por ello dejarán de minar nuestro bienestar. Podrán escribirse y publicarse planes que pretendán acercarnos a los sistemas económicos avanzados, pero el avance —y menos en un sistema de libertad de mercado— nunca podrá ser fruto de las palabras sea quien sea el que las pronuncie.

RAMON MARIA ALLER



Selección "A" que se enfrentará a Portugal

MADRID, 20. (Efe). — El seleccionador nacional de fútbol, Ladislao Kubala, convocó hoy a dieciocho jugadores...

El Castellón, decidido a puntuar en Valladolid Preocupación por la crisis directiva

En la tarde de ayer, en el Estadio Castalla, que acusaba mal estado a causa de las lluvias...

negro, fuera del Estadio Castalla, juega con gran aplomo y serenidad, y cuenta además a su favor con el dato estadístico...

ma económico alguno, y todo un trabajo de horas y horas, de días y días, de meses y meses...

de los que han cesado y que volverá a empujar la nave albinera con el mismo optimismo...

LA CRISIS DIRECTIVA

En el ambiente futbolístico albinero, incluidos naturalmente los técnicos y jugadores...

Confiamos en que este desánimo de Antonio Sales sea pasajero, producto simplemente de unos disgustos momentáneos...

Nos consta que Antonio Sales quiere acudir hoy al entrenamiento de Castalla para hablar a los jugadores...

Seleccionados olímpicos para el España - Israel

MADRID, 20. (Efe). — A propuesta del Coordinador Nacional, señor Santamaría, la Real Federación Española de Fútbol ha convocado a los siguientes jugadores...

BOXEO

Infantes y Bleda I pelean en Alcudia de Carlet

Esta noche y con motivo de las fiestas patronales de Alcudia de Carlet, los pugiles burrianenses Infantes y Bleda se enfrentarán a dos boxeadores de Alicante...

BALONCESTO

C. B. VILA-REAL, 63 C. B. PUERTO SAGUNTO, 44

C.B. VILA-REAL: García I (2), Lorenzo (6), Abella (2), Cantavella (12), Toni (14), Adsuara (4), Rubert (8) Tirado (4), Alfonso (3) y García II (8) 16 faltas personales cometidas. Ningún jugador eliminado por 5 faltas. 19 Tiros libres ensayados, 12 convertidos 69%.

MOTORISMO

EL DOMINGO EN VALL D'UMBRI, XIX MOTO-CROSS NACIONAL CASTELLON

El domingo por la mañana, se celebra el XIX Moto-Cross Nacional Castellón en el escenario, y nunca tan bien aplicada la palabra como en esta ocasión...

MOTORISMO

EL DOMINGO EN VALL D'UMBRI, XIX MOTO-CROSS NACIONAL CASTELLON

El domingo por la mañana, se celebra el XIX Moto-Cross Nacional Castellón en el escenario, y nunca tan bien aplicada la palabra como en esta ocasión...

MOTORISMO

EL DOMINGO EN VALL D'UMBRI, XIX MOTO-CROSS NACIONAL CASTELLON

El domingo por la mañana, se celebra el XIX Moto-Cross Nacional Castellón en el escenario, y nunca tan bien aplicada la palabra como en esta ocasión...

Optica Guinot ADAPTACION E INVESTIGACION EN LENTES DE CONTACTO

Matinal ciclista en Vinaroz

En el circuito del Paseo Generalísimo de Vinaroz tuvo lugar una carrera para las categorías de Benjamines, Alevines e Infantiles. Participaron en la misma 63 corredores.

- 1.—Ricardo Pallarés Grau, P. C. Amposta. 2.—Francisco Manrubia Romero, U. C. Vall de Uxó. 3.—Mariano Bayerri Cugat, hasta catorce clasificados. INFANTILES, segunda fase 1.—Jorge Luis Vicent, C. C. Borriol. 2.—Juan Gimeno Hernández, P. C. Benicàsim-Citron. 3.—Hipólito Ferreres Vallés, U. C. Vall de Uxó, hasta doce clasificados.

Carlos Rocamora nuevo delegado provincial de Judo

En el salón de actos de la Delegación del Consejo Superior de Deportes, tuvo lugar la toma de posesión del nuevo delegado provincial de Judo, Carlos Rocamora Avedafio, que sustituye a José Buonomis Azón.

"MEDITERRANEO es miembro de AUTOCONTROL DE LA PUBLICIDAD y procura que todos los anuncios que publica sean veraces y éticos"

COMENTARIO

Encuentro jugado con bastante velocidad y asimismo con imprecisiones en los pases y en los tiros, cosa normal cuando solo se llevan dos semanas de entrenamientos y no existe la adaptación necesaria.

COMENTARIO

El acto estuvo presidido por Roberto Ferrada, delegado del Consejo Superior de Deportes, el presidente de la Federación Valenciana de Judo y D. A., Gabriel Juan Sancho, el secretario general, Senén Porcar y los delegados entrante y saliente.

COMENTARIO

En primer lugar Senén Porcar leyó el acta del nombramiento, siendo a continuación el delegado saliente quien tomó la palabra dando ánimos y suerte al nuevo delegado. El presidente de la Federación, dio las gracias a José Buonomis por su gran labor realizada y animó a Carlos Rocamora en su nuevo cargo, señalando que el judo de Castellón es muy importante dentro de nuestra región.

COMENTARIO

Carlos Rocamora agradeció la presencia de los asistentes y manifestó su gran ilusión por trabajar al frente de su deporte favorito y que con la ayuda de los clubs, se alcanzarían grandes éxitos.

COMENTARIO

El próximo domingo se despiden al Puerto de Sagunto los dos equipos para devolver la visita al C.B. Puerto de Sagunto, de cuyas incidencias daremos conocimiento.

COMENTARIO

La prueba es importante, y sobre todo en Vall d'Umbri. La recta de meta, con los dos saltos, el giro a la izquierda después, con su cambio brusco de rasante, el salto bajo, para torcer a la derecha, y encontramos con la subida maldita, torcer a la izquierda en el tramo más duro del circuito, para iniciar la cuenta de los toboganes uno, dos, y el tercero, llegar casi a la pista, gran subida, bajada con salto, y ya al torcer de nuevo el tramo de meta, tras haber reco-

COMENTARIO

El orden del programa será posiblemente con comienzo a cargo de los juniors provinciales, para seguir con los seniors-juniors de 3 años, la tercera manga de nuevo de los juniors provinciales, y la cuarta y final para los seniors de nuevo.

COMENTARIO

El domingo por la mañana, se celebra el XIX Moto-Cross Nacional Castellón en el escenario, y nunca tan bien aplicada la palabra como en esta ocasión...

COMENTARIO

El domingo por la mañana, se celebra el XIX Moto-Cross Nacional Castellón en el escenario, y nunca tan bien aplicada la palabra como en esta ocasión...

COMENTARIO

El domingo por la mañana, se celebra el XIX Moto-Cross Nacional Castellón en el escenario, y nunca tan bien aplicada la palabra como en esta ocasión...

COMENTARIO

El domingo por la mañana, se celebra el XIX Moto-Cross Nacional Castellón en el escenario, y nunca tan bien aplicada la palabra como en esta ocasión...

COMENTARIO

El domingo por la mañana, se celebra el XIX Moto-Cross Nacional Castellón en el escenario, y nunca tan bien aplicada la palabra como en esta ocasión...

COLUMBICULTURA

ALQUERIAS DEL NIÑO PERDIDO, DESIGNADA PARA LA CELEBRACION DEL CAMPEONATO DE ESPAÑA

Cuando la apertura de la nueva temporada está en la mente de todos los aficionados columbicultores, tras el paréntesis estival, la Federación Provincial de Castellón, y haciéndose eco de la responsabilidad contraída en la Asamblea Nacional de Presidentes de Federaciones y Delegaciones Regionales y Provinciales de Columbicultura, celebrada en Arçhena, el pasado 17 de junio...

COMENTARIO

Asimismo, cabe reseñar que la magnífica y entusiasta afición de Nules, estaba también dispuesta a albergar en su municipio la organización del mencionado certamen deportivo, como así lo hizo constar, a través de su presidente D. Francisco Esbrí. Si bien, las características urbanas que las Alquerías brindan al espectador columbicultor y atendido a la gran cantidad de aficionados que venidos de los distintos rincones de España, nos acompañarán durante el desarrollo de las distintas pruebas del campeonato, han sido sin duda, el determinante de su designación. Así, de esta forma nuestras entrañables Alquerías, se convertirán a lo largo de la temporada venidera, y por segunda vez, en la capital del orbe columbicultor.

COMENTARIO

En otro orden de acontecimientos, y como resultado de la última junta directiva, puedo anticipar que la Federación, está gestando la idea de celebrar en la temporada entrante, tres concursos comarcales, en vez de dos que era norma en los últimos años. No obstante el desarrollo de los mismos, así como la fórmula para participar en ellos, de los palomos concursantes, será motivo de estudio, en la Asamblea de Presidentes Provinciales a celebrar D. m. en el próximo mes de octubre.

JOAQUIN N. CATALAN

PELOTA VALENCIANA

PARTIDAS EN BURRIANA Y VILLARREAL

En Burriana Suret, Natalio y Machi (azules), derrotaron a José Luis y Vicente (rojos) por la gran diferencia de 60 a 25 tantos. La partida no tuvo interés. Mientras el trío logró adelantarse con facilidad y asegurarse el triunfo, la pareja roja era derrotada con todo merecimiento, pues tuvieron una pésima actuación.

Arturo, Gat II y Ribes (azules), 60; Rivera, Vicente y Gómez (rojos), 45.

Nuevamente se impuso la potencia del trío Arturo ya que, desde el primer momento, lograron adelantarse en 40 por 25 y donen hasta de a 15.

La inseguridad de Rivera y los nervios le jugaron una mala pasada, arrastrando con él a sus compañeros que perdieron la moral de tal forma que Gatet II se bastó para mantener el trío Rivera y conseguir la victoria.

Increible pero es cierto. Tras el triunfo logrado el 2 de septiembre en Villarreal y el 6 de octubre de 1978 en Burriana, Rivera no ha vuelto a conseguir otra gran tarde por estos trinquetes.

Sábado día 15 Enrique II, Natalio y un saque (azules) derrotaron a Soru y Vientico (rojos).

La partida no tuvo historia. Enrique y Natalio cómodamente y sin la más leve resistencia, derrotaron por 60 a 10 a Soru y Vientico en la más pobre actuación de cuantas partidas han disputado por estos lares.

VILLARREAL El Genovés, que sólo jugaba por baix, acompañado por Gofía (rojos), fue derrotado por la mínima diferencia de 60 a 55 por

VENTA DE TODA CLASE DE MATERIALES DE DERRIBO PROCEDENTES DEL MATADERO PROVINCIAL DE BARCELONA

DISCOTECA

Picasso (Bajos Hotel Orange) VILLAS BENICASIM HOY VIERNES 11 NOCHE GRAN FIESTA CONCURSO NACIONAL ROCK AND ROLL PAREDES



# SANCHEZ TERAN, EN GINEBRA

## Inauguración de la exposición mundial de telecomunicaciones

GINEBRA, 20 (Efe). — El ministro español de Transportes y Comunicaciones, Salvador Sánchez Terán, viajó hoy a Ginebra para asistir a la jornada de apertura de la exposición mundial de telecomunicaciones, «Telecom 79».

El ministro destacó como motivo principal de su viaje el realizar al nivel político la presencia de España en el conjunto de empresas de telecomunicaciones y respaldar la presencia de la tecnología española.

Sánchez Terán señaló que existen importantes perspectivas de cooperación exterior por parte de las sociedades de la telecomunicación, agrupadas en «ANIEL» cuya producción conjunta supera los 200.000 millones de pesetas—, de la Compañía Telefónica y de otras empresas como Standard.

A este respecto manifestó que se ha fijado ya la visita a España del ministro venezolano de Transportes, Vinicio Carreño, asistente hoy a la inauguración del «TELECOM» para los días 4, 5 y 6 de octubre próximos y que se ha acordado otro contacto próximo con el ministro del ramo del Brasil.

Además de estos países, se señaló en la rueda de prensa mantenida por el ministro personalidades acompañantes, se espera ampliar la colaboración española, sobre todo de ayuda técnica por parte de la Compañía Telefónica con Uruguay, Argentina y los países del Caribe.

El ministro mantuvo hoy también contactos con las delegaciones holandesa, británica y argentina, si bien no se conoce su alcance.

Sánchez Terán indicó por otra parte que se verán las posibilidades existentes para la compra de todos los equipos técnicos y de producción que necesitará renovar Televisión Española con motivo del mundial de fútbol 1982.

### NUEVO REGLAMENTO DE TELECOMUNICACIONES

Las inversiones totales previstas se evalúan entre 15.000 y 20.000 millones de pesetas que se dedicarán básicamente, según el ministro, a la mejora de la red de transmisiones de Televisión en España.

En este tema se dará preferencia a las empresas españolas (un consorcio parece ser está ya formado) y después se realizará un concurso internacional para la compra de los equipos extranjeros de tecnología elevada.

Destacó también la importancia para España de la asamblea mundial de las telecomunicaciones que comenzará en Ginebra el día 24 y en la que se ha de establecer un nuevo reglamento mundial de las telecomunicaciones, que ha quedado desfasado y obsoleto por la evolución tecnológica de los últimos 20 años.

«El espacio del eter para la transmisión de ondas es escaso y está polucionado por numerosas emisiones», señaló el ministro. España no participó en la última conferencia de 1959 por lo que no entró en el reparto y quedó en situación desfavorable.

Para negociar una mayor amplitud en las posibilidades españolas de utilización de ondas de radio, TV, comunicaciones militares y de todo tipo se ha preparado un estudio, ultimado por la recién creada Junta de Telecomunicaciones, en el que se explican todas las posiciones españolas en la conferencia y en el que se incluyen 30 propuestas concretas.

Un total de 40 expertos participarán en las discusiones técnicas por parte española.

Respecto a la muerte de un trabajador en la huelga de transportes de Asturias lo atribuyó a la actuación violenta de un sector de trabajadores por medio de piquetes, actuación rechazada por el Gobierno.

Indicó finalmente que el problema laboral no le incumba, pues se plantea entre los transportistas asturianos y un sector de los trabajadores de la provincia.

### Acuerdo con Arafat

## Hussein presentará la causa palestina ante la O. N. U.

JERUSALEN, 20. (Por Elias Zaidivar, de Efe). — Después de un acuerdo con el líder Yasser Arafat de la OLP, en Amman, el Rey Hussein de Jordania presentará el problema palestino ante la Asamblea General de la ONU.

La información, facilitada hoy por el diario «Haaretz», de Tel Aviv, agrega que Hussein debe reunirse hoy en Ginebra con el rey Jaled de Arabia Saudí.

Según el periódico israelí, Hussein y Arafat no llegaron a un acuerdo en cuanto a la creación de una eventual federación jordano-palestina. La reunión del miércoles en Amman fue calificada de «urgente» en medios árabes.

La prensa israelí destaca que el encuentro de los viejos ene-

migos Hussein y Arafat, a raíz de las matanzas jordanas del «Septiembre negro» en 1970, fue el segundo en un mes y por primera vez en el Palacio Real, y no es una base militar como antes.

El próximo martes 25, en la asamblea general de la ONU, Hussein hará un llamamiento a la Comunidad Internacional para apoyar «los derechos históricos nacionales y el derecho de los palestinos a crear una entidad nacional en su tierra», informa «Haaretz» citando fuentes árabes.

Conforme al pacto nacional palestino, aprobado en 1964 en Jerusalén (el mismo año en que se creó la Organización para la Liberación de Palestina) la «Palestina histórica» se extiende a ambos márgenes del río Jordán, de modo que abarcará el Reino de Jordania (creado en 1921) y a Israel.

La información de «Haaretz» se publica en primera plana, junto a fotografías del atentado palestino del miércoles en pleno centro de Jerusalén, que causó la muerte de una persona y más de 50 heridos. La OLP se atribuyó el atentado en Beirut.

El diario de Tel Aviv añade que el rey jordano también recordará en Nueva York, el próximo martes, la resolución de la cumbre árabe de Bagdad de diciembre de 1978.

La cumbre, reunida por los países árabes radicales, opuestos a los acuerdos-marco de Camp-David, resolvió apoyar negociaciones por una paz global, basados en una retirada israelí de todos los territorios ocupados en la Guerra de los Seis Días de 1967.

También, según «Haaretz», exigirá el rey Hussein la devolución de los barrios orientales de Jerusalén, que Jordania controló militarmente desde 1948 a 1967.

La reunión Hussein-Arafat, señala el matutino israelí, fue impulsada por el presidente sirio, Hafez Al-Assad, a fin de lograr en la ONU una «posición árabe unida en torno al problema palestino».

## DOS SANTOS, nuevo presidente de Angola

LUANDA, 20 (Efe). — José Eduardo Dos Santos es el nuevo presidente de la República Popular de Angola, ha informado hoy la agencia angolana de prensa «ANGOP».

El Comité Central del Movimiento Popular para la Liberación de Angola (MPLA), que gobierna el país, ha nombrado hoy a Dos Santos sucesor en la Jefatura del Estado del presidente Agostino Neto, que falleció el pasado 11 de septiembre en Moscú.

Dos Santos, que fue ministro de Planificación del Gobierno Neto, ostentará también la dirección del «MPLA».

### MAÑANA, TOMA DE POSESION

LISBOA, 20 (Efe). — El acto de toma de posesión del nuevo presidente angolano se celebrará mañana, en Luanda.

Según se ha sabido hoy en Lisboa, la designación de José Eduardo Dos Santos como primer mandatario de la antigua colonia portuguesa se hizo durante la reunión del Comité Central del «Movimiento para la Liberación de Angola» (MPLA), en la que se eligió con total unanimidad a Santos como presidente de la República, del Partido y comandante en jefe de las Fuerzas Armadas.

### Decimosegunda ronda

## CHINA - VIETNAM INICIAN CONVERSACIONES DE PAZ

PEKIN, 20. (Efe). — China y Vietnam, al iniciar hoy la decimosegunda ronda de sus conversaciones de paz, se acusaron mutuamente de interferencias en los asuntos internos de Camboya.

—reproche de Hanoi contra Pekín— y de maniobras encaminadas a obstaculizar las negociaciones a la espera de una nueva ofensiva militar, intención que los chinos atribuyeron a los vietnamitas.

El vice ministro chino de Asuntos Exteriores, Han Hianlong, en un largo discurso inaugural, culpó a los vietnamitas del hecho de que no se hubiese conseguido progreso alguno en las once sesiones previas de las conversaciones de paz.

Han Hianlong acusó también a Hanoi de nuevos «preparativos de guerra» contra China, de «provocaciones armadas» y del

envío de «comandos y agentes», así como de continuar e intensificar la persecución de ciudadanos chinos y de súbditos vietnamitas de origen chino.

Por su parte, el vice ministro vietnamita de Asuntos Exteriores, Dinh Nho Liem, afirmó que Pekín no deja de interferir en los asuntos internos de Camboya, contrariando los deseos de numerosos países de que el Gobierno de Heng Samrin represente a Camboya en las Naciones Unidas. (China acaba de lograr la ONU se pronuncie a favor de que el comité de credenciales de la representación del derrocado Gobierno de Pol Pot).

Dinh Nho Liem acusó a su vez a los chinos de preparar «una nueva aventura militar», denunciando recientes movimientos de tropas y concentración de material bélico en la frontera chino-vietnamita.

## Cinco muertos en el terremoto italiano

ROMA, 20. (Efe). — Cinco personas, al menos, resultaron muertas a consecuencia del terremoto que en la pasada noche azotó toda la zona central de Italia.

La primera sacudida —a primeras horas de hoy se habían registrado ya más de trescientas— se produjo a las 23:25 hora española del miércoles y tuvo una intensidad de ocho grados en la escala Mercalli.

El fenómeno tuvo su epicentro en el límite entre las regiones centrales de Umbria y las Marcas, y las localidades más dañadas fueron Chivavon di Cascia, San Marco di Norcia y Castel Santa María.

La mayoría de las viviendas, así como las líneas telefónicas y eléctricas de la región, quedaron destruidas.

En el curso de la madrugada de hoy, las sacudidas fueron incesantes, si bien cedieron en intensidad.

## CASI SEIS MILLONES DE PARADOS EN LA C. E. E.

BRUSELAS, 20 (Efe). — La Comunidad Europea contaba, a finales de agosto, con poco menos de seis millones de parados, es decir el mismo número que en agosto de 1978, informó en Bruselas la Oficina Europea de Estadística.

Por el contrario, el paro ha aumentado una media de 14 por ciento en la CEE desde julio a agosto de 1979.

Cuatro países han sufrido un aumento más fuerte: Francia (+37 por ciento), Bélgica (+35), Países Bajos (+32) e Italia (+17).

En relación con 1978, cuatro países también sufrieron aumento del número de parados: Francia (+126), Italia (+97), Bélgica (+72) y Holanda (+19).

### SUECIA

## Ola Ullsten, formará Gobierno

ESTOCOLMO, 20 (Efe-AP). — El presidente del Parlamento sueco, Henry Allard, ha pedido hoy al primer ministro Ola Ullsten, jefe de un gabinete liberal minoritario, que permanezca en el cargo de manera interina e inicie consultas sobre la formación de un nuevo Gobierno tras las elecciones del pasado domingo.

El veterano socialdemócrata, que preside el Parlamento y que había recibido la dimisión de parte de Ullsten, solicitó a éste que iniciara conversaciones con el líder conservador Gosta Bohman y el jefe del partido centrista Thorbjorn Feldtin.

Allard recibió uno por uno a los líderes políticos, incluidos el presidente del Partido Socialdemócrata Olof Palme y al líder del Partido Comunista Lars Werner, para sondear las opiniones sobre un futuro Gobierno.

### Según el Polisario

## MAS DE 600 MARROQUIES MUERTOS

ARGEL, 20 (Efe-AFP). — Las pérdidas del Ejército marroquí en la batalla de Zaok contra las fuerzas del Frente Polisario, el pasado 16 de septiembre, ascendiendo a 653 hombres muertos, según un comunicado del Ministerio de Información saharauí hecho público hoy en esta capital.

En esta misma batalla, las Fuerzas Armadas marroquíes sufrieron un número igualmente elevado de bajas por heridas, mientras que el Frente Polisario hizo prisioneros a otros 41 soldados, añade el mencionado comunicado.

## MAS "DC-9" CON GRIETAS

OTTAWA, 20 (Efe-Reuter). — En cuatro nuevos aviones «DC-9» de la compañía «Air Canada» se han descubierto grietas en un tabique del compartimento posterior de carga, informa un portavoz de la compañía.

El portavoz ha añadido que, ante esta comprobación y el hecho que el lunes pasado otro avión perdió la cola en pleno vuelo, la empresa mantiene en tierra a nueve de los 45 «DC-9» que posee.

### AVION HOLANDESES AGRIETADO

AMSTERDAM, 20 (Efe-Reuter). — La compañía de aviación holandesa, «KLM», ha ma-

nifestado esta noche haber descubierto una grieta en un tabique del compartimento posterior de carga de uno de sus aviones, del tipo «DC-9».

La grieta de un centímetro de longitud, «no representaba ningún peligro para la seguridad del avión, pero se tratará de subsanarla».

Siempre según el portavoz de la compañía, los únicos «DC-9» que necesitan inspección son los que carecen de escalera posterior, de los que la «KLM» posee dos.

Los aparatos restantes fueron revisados anoche y en ninguno de ellos se encontraron grietas.

## DE TODO EL MUNDO

### Candidato japonés se apuñaló para ganar votos

Un candidato a las elecciones generales en Japón ha muerto tras apuñalarse deliberadamente en un muslo, en un intento por ganar votos, informa la Policía.

Junta Ito, de 41 años, dueño de un restaurante en esta ciudad, que se había presentado a las elecciones como independiente, fue encontrado muerto en la calle al comenzar oficialmente la campaña electoral.

Un compañero de Ito relató a la Policía que el candidato había planeado herirse a sí mismo y luego decir que había sido atacado por sus «oponentes» para ganar la simpatía de los electores.

### Problemas laborales en El Vaticano

La administración papal, con sus 3.000 empleados (de los cuales unos 1.700 son laicos y ciudadanos italianos), no escapa a los problemas laborales, especialmente en lo que a sueldos se refiere.

El principal problema radica

en la congelación de los sueldos desde el año 1970, debido al creciente déficit de las finanzas vaticanas en los últimos años.

Por ello, se informó ayer en la Ciudad del Vaticano que el próximo lunes se registrará en el bufete de un notario de Roma, en territorio italiano, la creación de un «comité» de empleados del Vaticano que será, en realidad, un verdadero sindicato.

Al parecer, la iniciativa, cuyos promotores se mantienen en el anonimato, no ha sido vista con buenos ojos por parte de altos cargos de la Administración vaticana.

### Próxima ruta de navegación Haifa-Alejadria

Egipto e Israel han acordado, en principio, establecer una ruta de navegación entre los dos puertos mediterráneos de Alejandría y Haifa, informa la revista egipcia «Akhbar».

La citada revista, que no cita los fuentes de tal información, afirma que la línea se inaugurará inmediatamente después de la normalización de relaciones entre Egipto e Israel y del intercambio, en febrero próximo, de embajadores.

### Tropas soviéticas en Cuba

## Quinta reunión Vance-Dobrynin sin resultados positivos

WASHINGTON, 20 (Efe). — La quinta sesión negociadora entre diplomáticos norteamericanos y soviéticos sobre la presencia de tropas de la URSS en Cuba finalizó hoy sin resultado aparente.

El secretario de Estado, Cyrus Vance y el embajador soviético, Anatoly Dobrynin, conversaron durante una hora, pero al finalizar la reunión no se ofrecieron detalles de las negociaciones.

Dobrynin regresó hoy de Nueva York donde ayer mantuvo una entrevista con su ministro de Asuntos Exteriores, Andrei Gromyko, que acude a la asamblea general de la ONU.

Una entrevista Vance-Gromyko no está prevista en principio hasta la próxima semana.

El tema de la crisis bilateral surgida por la denuncia norteamericana sobre la presencia de 3.000 soldados soviéticos en Cuba en «misión de combate» aumentó hoy el nerviosismo de los líderes del Senado.

En una convocatoria sin previo aviso, el presidente Carter conversó en la Casa Blanca con varios de ellos y les pidió que tuviesen calma ya que las negociaciones se encuentran en estos momentos en «fase delicada».

El presidente del Comité de Relaciones Exteriores, Frank Church, declaró al salir que solo una «certificación» de Carter de que los tropas soviéticas han sido retiradas podría salvar al tratado Salt-2, de limitación de armas nucleares, cuya ratificación se debate en la Cámara Alta.

El líder republicano, senador Baker, dijo que Carter estaba tardando demasiado en llegar a una solución del problema.

Ninguno de los asistentes re-

veló el contenido de la información que les dió Carter sobre el estado actual de las negociaciones.

## C. E. E.: Decisión de disminuir las importaciones petroleras

BRUSELAS, 20 (Efe). — Las importaciones de productos petrolíferos en la Comunidad Económica Europea (CEE) deberán reducirse en el quinquenio 1980-1985 a 472 millones de toneladas anuales.

Esta decisión la tomó hoy el consejo de Energía de «Los nueve», celebrado bajo la presidencia del titular irlandés Desmond O'Malley.

No obstante, queda pendiente de la ratificación de los jefes de Estado y de Gobierno que se reunirán el mes de noviembre en Dublín.

## ACUERDO DE "SEAT" CON UNA FIRMA ALEMANA

BONN, 20 (Efe). — La empresa automovilística española «Seat» llegó a un acuerdo con la firma alemana «Behr», de Wurttemberg, para el montaje en Pamplona de unas instalaciones para el barnizado de carrocerías.

La información la ha facilitado hoy el diario «Die Welt» y ha señalado que el coste de las mismas es de 175 millones de marcos (unos 5.522 millones de pesetas), con una capacidad de barnizado de 750 automóviles diarios.

Según el rotativo las instalaciones quedarán listas en noviembre de 1980 y comenzarán a funcionar a principios de 1981.

«Die Welt» indica así mismo que se trata del proyecto más ambicioso encargado en bloques hasta ahora, por una empresa automovilística europea.

## BENEFICIOS PARA EMPRESAS INDUSTRIALES DE NUEVA CREACION O QUE AMPLIEN SUS INSTALACIONES EN CADIZ Y EL FERROL.

1. Subvenciones de hasta el 20% de inversión fija, con cargo al Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.
2. Subvención del Instituto Nacional de Empleo, en la cantidad de 300.000 pesetas, por cada puesto de trabajo creado.
3. Bonificación por un plazo de dos años, del 50% de la Seguridad Social.
4. Preferencia en la obtención del Crédito Oficial.
5. Reducción de hasta el 95% de los impuestos siguientes:
  - a) Transmisiones Patrimoniales y Actos Jurídicos Documentados.
  - b) Tráfico de Empresas.
  - c) Derechos Arancelarios.
  - d) De compensación de gravámenes interiores.
6. Expropiación forzosa de terrenos.

### Información en:

- Dirección General de Acción Territorial y Urbanismo.
- Instituto Nacional de Empleo (INEM).
- Delegaciones Provinciales de Trabajo.
- Gerencias de las Grandes Áreas de Expansión de Andalucía y Galicia.

Boletín Oficial del Estado de 18 de Agosto de 1979. (R. D. 1974/79).

MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS Y URBANISMO  
MINISTERIO DE TRABAJO